

Nr 40 (567)

11 października 2001 r.

Cena 1,70 zł

(w tym 7% VAT)

Rok XII

ISSN 1231 - 904 X

Indeks 3278160

e-mail: aneks@aro.pl

telefax: 4362877

tel.: 4366485

wydaje: Aneks

internet: www.aneks.com.pl

TYGODNIK PRUDNICKI

GAZETA POWIATOWA: PRUDNIK · BIAŁA · GŁOGÓWEK · LUBRZA

PPHU "MERKURY" s.c.
A.A. Żurakowscy

MERKURY

cały dom w jednej firmie

**KLEJ DO GLAZURY
MROZOODPORNY**

OPAKOWANIE
a 25 kg

15 zł

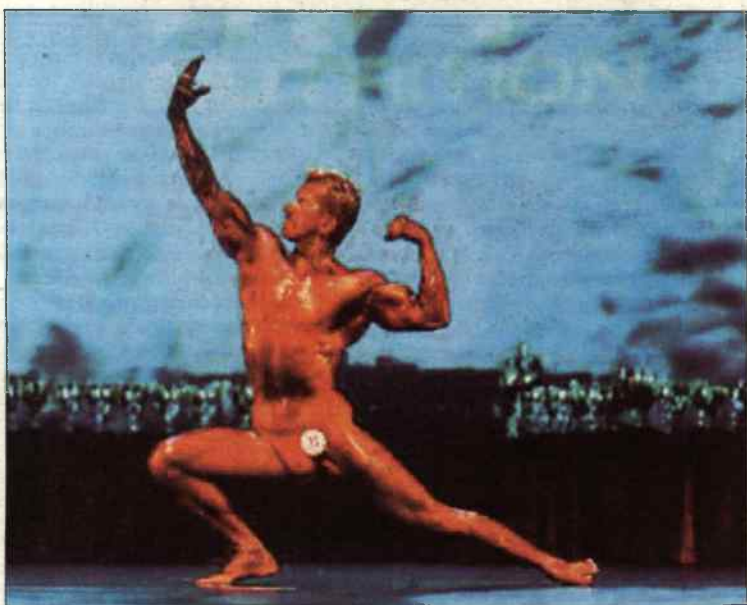
Prudnik, ul. Prążyńska 9
tel. 436 09 66 w. 11

Głucholazy, ul. Sikorskiego 11
tel. 439 21 84



Koncert przyjaciół

Jak już informowaliśmy w Prudniku doszło do wspólnego koncertu młodych muzyków z Northheim i Prudnika. Na zdjęciu - jeden z występów. **Szczegóły na str. 3.**



Pochodzący z Prudnika kulturysta Zdzisław Mróz (na zdjęciu) został wicemistrzem Ameryki Północnej! **Piszemy o tym wydarzeniu na str. 6.**

Z Nadwórnej do Prudnika



Przez dwa dni gościli w Prudniku, na zaproszenie Starostwa Powiatowego, przedstawiciele władz powiatu w Nadwórnej (Ukraina). W programie tej wizyty były odwiedziny w Komendzie Powiatowej Straży Pożarnej, Nadleśnictwie Prudnik, Domu Pomocy Społecznej (dzień pierwszy) oraz w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Rostkowicach (patrz także str. 3), "OTOKARZE" w Głogówku i Ośrodku Hodowli Zarodowej (dzień drugi). Nie zabrakło także spotkań z władzami powiatu. Powiat w Nadwórnej będzie najprawdopodobniej partnerem powiatu prudnickiego. Obie strony ciągną do współpracy. Ukraińcy liczą na współpracę gospodarczą, prudniczanie podchodzą do niej także sentymentalnie. Wielu mieszkańców powiatu pochodzi bowiem z famtych stron. W Moszczance już współpracują z Nadworną, a gmina Prudnik podpisała umowę partnerską z Nadworną.

Na zdjęciu W. Stecia: goście z Ukrainy w towarzystwie przedstawicieli powiatu, Joachima Mazura, Arnolda Hindery, Edwarda Koczerby oraz Stanisława Derdy. Na zdjęciu jest także tłumaczka.

Mapa marzeń PRUDNICZAN

Rusza wielki konkurs czytelników "Tygodnika Prudnickiego" pn. "Mapa marzeń prudniczan". Wystarczy wypełnić ankietę (lub kilka, chcąc zwiększyć swoje szanse) i przekazać ją do redakcji "TP", by wziąć udział w publicznym losowaniu atrakcyjnych nagród.

Ankiety drukujemy **na str. 28**, gdzie także czytelnicy znajdą regulamin zabawy. Można wygrać dwuosobową wycieczkę sylwestrową do Wiednia, aparat fotograficzny, komplet Gerling: zegarek, parasol, długopis oraz filmy fotograficzne, zdjęcia itp.



Most w Pisarzowicach, na granicy powiatów prudnickiego i krapkowickiego został bardzo szybko obudowany i oddany do użytku. Na naszym zdjęciu - po nowym moście przejeżdża pierwszy samochód.

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej W Prudniku

ul. Kościuszki 74

PROMOCJA

- Kormoran
- Dębica
- Barum
- Matador
- Michelin
- Dunlop
- Firestone
- Good Year

**OPONY ZIMOWE
20% TANIEJ!!!**



ZAPRASZAMY OD 6.00 DO 22.00

MERCURY
COMPUTER SERVICE J.C.

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR



OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

48-200 Prudnik ul. Damrota 17
Tel. (077) 4366-000 Fax 4366-900
e-mail: mercury@punkt.pl



**to więcej
niż dach**

www.rautaruukki.com.pl

**WIELKA LOTERIA PROMOCYJNA
"NOWY DACH - NOWY SAMOCHÓD"**

KUP solidny i elegancki
dach **MAXI**, a **Peugeot 206**
może być **TWOJ** !!!



To wyjątkowa okazja!
Bądź naszym wyjątkowym klientem!
Szczegóły u **DYSTRYBUTORA**

P R O M O C J A !

BLACHA DACHÓWKOWA - już od **20,46 zł netto!**
BLACHA TRAPEZOWA - już od **18,60 zł netto!**

Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Szczegóły u dystrybutorów.

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

Producent pokryć dachowych i elewacyjnych z blach stalowych



BIALA NYSKA, ul. Nyska 27
TEL. FAX 077/4 35 78 78

TYGODNIK PRUDNICKI

Nowy numer w każdą środę w kioskach i sklepach powiatu prudnickiego. Czekamy na sygnały, pomysły i informacje od czytelników:

REDAKCJA I BIURO OGŁOSZEŃ:
48-200 Prudnik
ul. Jagiellońska 3



TELEFONY:
4362877, 4366485

FAX:
4362877

e-mail:
aneks@aro.pl

**ODDZIAŁY REDAKCJI „TP”
W SIEDZIBACH „OTTOKARU”:**
48-250 Głogówek, ul. Mickiewicza 16
tel. 437-3374, fax 437-2153
48-210 Biała, ul. Prudnicka,
tel. 438-7054

Masz pytanie, chcesz przedstawić problem, podyskutować o tekście opublikowanym w gazecie? Czekamy na telefony, wizyty i listy.

REDAKTOR NACZELNY:
Antoni WEIGT
e-mail: weigt@aro.pl

SEKRETARZ REDAKCJI:
Andrzej DEREN
e-mail: deren@aro.pl

PUBLICYSTA:
Grzegorz WEIGT

FOTOREPORTER:
Walenty STEC

WSPÓŁPRACOWNICY:
Ryszard NOWAK
Alina ADREN
Daniela DŁUGOSZ-PENCA
Mieczysław MATCZAK
Franciszek DENEWICZ
Józef BARGIEŁ
Katarzyna IDZIOREK

SKŁAD KOMPUTEROWY:
Andrzej DĄBROWSKI
Przemysław GALERT

SEKRETARIAT I BIURO OGŁOSZEŃ:
Władysława GAJDA

SPONSORZY:
„ELEKTRONIK CENTRUM” H. SEJNOWSKIEGO, CUKIERNIA „KARMELEK” SC ADRIANA I MIROSŁAW SEŃKÓW, ZUP G. JANUS, ZAKŁAD MIĘSNY R. ŻEWICKIEGO, GMINA LUBRZA, PPHU „DALIR”, PBP „ORBIS”, „OPTYK-AN”

WYDAWCA:
Spółka Wydawnicza
„Aneks” w Prudniku
ul. Jagiellońska 3

DRUK:
Drukarnia PRO MEDIA Sp. z o.o.
Opole, ul. Składowa 4

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadsyłanych materiałów prasowych i listów. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam.

BIURO OGŁOSZEŃ
CZYNNE OD 8.00 DO 16.00

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że 7.10.2001 r. zmarła przeżywszy 79 lat

śp. Henryka SITORSKA

Msza św. oraz Pogrzeb odbył się dnia 9.10.2001 r.
w Kościele Parafialnym w Trzebinie.
o czym powiadamia pogrążona w smutku
córka, zięć i wnuki

KRONIKA POLICYJNA

ŚMIERĆ NA DRODZE

● 1 października o 19-tej w Prudniku przy ul. Nyskiej doszło do niecodziennego wypadku drogowego. Kierowca ciężarowego jelcza potrafił idącego drogą 71-lletniego mężczyznę, który prowadził konia. Mężczyzna zmarł na miejscu, koń padł. ● Na drodze z Wierzbca do Charbielina 28-letni mężczyzna kierujący volkswagenem golfem najechał na 41-lletniego rowerzystę, który poniósł śmierć na miejscu. ● 6 października ok. 17.20 na trasie Prudnik - Wierzbic kierujący fiatem 126p został oślepiiony słońcem i zjechał na łuku drogi na pobocze i uderzył w drzewo. Kierujący i pasażerka doznali obrażeń ciała.

WŁAMANIA I KRADZIEŻE

● W nocy z 29 września na 1 października w Głogówku przy ul. Młyńskiej doszło do włamania do warsztatu samochodowego. Złodziej ukradł telefaks. ● 2 października w Prudniku ukradziony został volkswagen. W wyniku podjętych działań pojazd został odnaleziony a włamywacze zatrzymani. ● W Głogówku w nocy z 2 na 3 października ktoś włamał się do mercedesa i ukradł aparat fotograficzny. ● 3 października do piwnicy przy ul. Traugutta włamał się złodziej i ukradł wiertarkę. ● W nocy z 2 na 3 października w Prudniku przy ul. Skowrońskiego ktoś ukradł dwa koła od fiata 126p. ● 4 października o 18-tej w Głogówku złodziej wykorzystując chwilową nieuwagę sprzedawcy ukradł z kasety pieniądze. ● W okresie od 3 do 4 października w Chrzelicach złodziej dokonał kradzieży biżuterii z mieszkania. Wykorzystał nieuwagę domowników. ● 5 października ok. 17-tej w Prudniku przy ul. Ligonia wykorzystując nieuwagę mieszkańców złodziej ukradł z mieszkania torebkę z dokumentami.

BEZ DOKUMENTÓW

1 października w Prudniku przy ul. Młyńskiej policjanci zatrzymali obywatela Ukrainy, który posiadał fałszywe zaświadczenie o zatrudnieniu. Innych dokumentów nie posiadał. Przebywał w naszym kraju nielegalnie. Trwają czynności zmierzające do deportowania go.

STRACIŁ RĘKĘ!

1 października o 17.30 w Nowej Wsi Prudnickiej 28-letni mężczyzna pracował w gospodarstwie przy kuku-rydzy. Podczas wykonywania czynności maszyna odcięła mu prawą rękę.

NIC ICH NIE POWSTRZYMUJE!

Nadal na drogach powiatu jeżdżą kierowcy "pod dobrą datą". ● 2 paź-

dziernika o 16.15 w Starych Kotkowicach patrol policji ruchu drogowego zatrzymał kierującego rowerem w stanie nietrzeźwym. Krew pobrano do badania. ● 3 października w Dytmarowie patrol ruchu drogowego zatrzymał 62-lletniego rowerzystę, który miał w wydychanym powietrzu 0,69 promila alkoholu. ● Tego samego dnia o 23.40 w Prudniku na ul. Cybisa patrol policjny zatrzymał rowerzystę w stanie nietrzeźwym (1,69 promila alkoholu). ● Także 3 października o 15.40 w Głogówku przy ul. Kościuszki patrol policjny z Głogówka zatrzymał nietrzeźwego kierującego rowerem. Krew pobrano do badania na zawartość alkoholu. ● 6 października o 12.05 w Mochowie zatrzymany został przez patrol ruchu drogowego rowerzystę, który miał 1,40 promila alkoholu. ● Tego dnia o 15.10 w Prudniku przy ul. Kościuszki zatrzymano kierującego fordem nietrzeźwego kierowcę - 1,91 promila alkoholu. ● 6 października o 15.45 patrol policjny zatrzymał na ul. Królowej Jadwigi w Prudniku nietrzeźwego rowerzystę - 1,08 promila alkoholu. ● 7 października w Łączniku przy ul. Robotniczej policjanci z Białej zatrzymali o 19.45 nietrzeźwego kierowcę opla - 0,61 promila alkoholu. ● Tego dnia o 20.45 w Prudniku przy ul. Chopina patrol policjny zatrzymał nietrzeźwego rowerzystę-rekordzistę tygodnia. Miał 2,30 promila alkoholu.

GROZIŁ RODZINIE!

W Lubrzy 6 października mężczyzna groził rodzinie i został zatrzymany przez policję. Zgłosili o tym poszkodowani.

997

W tygodniu od 1 do 7 października mieszkańcy powiatu zwrócili się z 38 interwencjami, w tym 12 awantur domowych, 20 w miejscach publicznych oraz 6 kolizji drogowych. w policyjnej izbie zatrzymań przebywało w tym czasie osiem osób podejrzanych o popełnienie przestępstwa oraz jedna do wytrzeźwienia.

Dziękuję wszystkim,
którzy mi zaufali
i oddali
na moją kandydaturę
swoje głos

Jarosław Okragły

GABINET CHIRURGICZNY

lek. med.
Stefan Orłowski
specjalista chirurg

PORADY CHIRURGICZNE ZABIEGI OPERACYJNE WIZYTY DOMOWE

PONIEDZIAŁEK, PIĄTEK
GODZ. 16.00 - 18.00

Prudnik, Kościuszki 55
II Liceum Ogólnokształcące (I piętro)

lek. stom.
Judyta Prusko - Findzińska
specjalista ortodonta

przyjmuje
w nowym gabinecie
przy ul. Piastowskiej 28
w Prudniku

Rejestracja
telefoniczna

436 40 35
0 608 643 469

(numery telefoniczne nie uległy zmianie)



ZAPROSZENIE NA KOPE

Schronisko PTTK "Pod Kopą Biskupią" oraz Oddział PTTK w Prudniku zapraszają wszystkich chętnych do udziału w obchodach 75-lecia schroniska "Pod Kopą Biskupią". Dla prudniczan impreza ma szczególne znaczenie, gdyż obiekt wybudowany został w

latach 20-tych ubiegłego wieku z inicjatywy władz i turystów z Prudnika. Na Kope nie można nie być!

Impreza rozpocznie się po godzinie 10.00 w sobotę 13 października.

Zdj. S. Królikowski

POGOTOWIE RATUNKOWE

W tygodniu od 1 do 7 października prudnickie pogotowie ratunkowe 16 razy wyjeżdżało do wypadków, 54 razy - do zachorowań, odnotowano 101 transportów oraz 180 przyjęć ambulatoryjnych. ● W tygodniu lekarz wyjeżdżał najczęściej do osób z bólami serca, nadciśnieniem, z kolkami nerkowymi i wątrobowymi, z atakami astmy, dusznościami. W pogotowiu załatwiano liczne przypadki chirurgiczne (urazy, skręcenia, złamania, ukąszenia). ● 1 października w Prudniku potrącona została przez samochód 76-lletnia kobieta, doznając urazu głowy. Została przewieziona do pogotowia, następnie na tomograf komputerowy do Opola. ● W Prudniku potrącony został śmiertelnie 70-lletni mężczyzna. Na miejscu wezwania lekarz stwierdził zgon - rozległy uraz wielonarządowy. ● Tego dnia w Nowej Wsi Prudnickiej 27-lletni mężczyzna został wciągnięty przez maszynę na polu, doznając amputacji przedramienia i zmiążdżenia ramienia. Przewieziony został do pogotowia i na oddział chirurgiczny. ● Zatruciu lekami uległ 16-lletni chłopiec; udzielono mu porady lekarskiej. ● 2 października w Prudniku wieszal się 21-lletni mężczyzna, będący pod wpływem alkoholu. został przewieziony na oddział chirurgiczny do leczenia. ● Tego dnia spadła ze schodów 15-lletnia dziewczynka doznając urazu głowy. Została przewieziona do pogotowia, a następnie przyjęta na oddział chirurgiczny. ● 4 paździer-

nika w Niemysłowicach lekarz stwierdził zgon 73-lletniego mężczyzny. ● Na trasie pod Zwiastowicami potrącony został przez samochód 23-lletni mężczyzna. Doznał urazu głowy i kręgosłupa lędźwiowego po konsultacji w pogotowiu skierowany został do leczenia w oddziale chirurgicznym. ● 5 października wezwanie do Białej, do 58-lletniego mężczyzny: "silna duszność". Na miejscu lekarz stwierdził zgon. ● Na basenie krytym w Prudniku 14-lletni chłopiec doznał wstrząsu mózgu. Został przewieziony do pogotowia i po konsultacji przekazany do leczenia w oddziale chirurgicznym. ● 6 października w Głogówku 16-lletnia dziewczyna będąca pod wpływem alkoholu uderzyła ręką w szybę, doznając rany ręki. W pogotowiu zaopatrzone jej rany. ● W Łączniku w trakcie prac polowych 45-lletni mężczyzna doznał rany ręki. w pogotowiu została zaopatrzona chirurgicznie. ● We Frączkach 77-lletnia kobieta doznała zwichnięcia barku; przewieziona została do pogotowia celem konsultacji i leczenia chirurgicznego. ● 7 października na trasie Wierzbic - krzyżówka miał miejsce wypadek samochodowy, w którym kobieta doznała urazu czaszkowo-mózgowego. Po konsultacji w pogotowiu została przyjęta na oddział chirurgiczny. 57-lletni mężczyzna, uczestniczący w tym wypadku, doznał urazu głowy. Trafiał także na oddział chirurgiczny. ● Tego dnia 69-lletni mężczyzna z urazem głowy został przewieziony do pogotowia celem zaopatrzenia chirurgicznego. ● Zatruciu tabletkami w celach samobójczych uległa 47-lletnia kobieta. Została przewieziona na oddział do leczenia.

KTO POMOŻE DAWIDOWI?

PROŚBA

Zwracam się z prośbą o wsparcie finansowe mojego nieletniego syna DAWIDA Prudnickiego (lat 9) na zakup zagranicznych leków do jego dalszego leczenia. Wiosną 2000 roku w czasie badań profilaktycznych stwierdzono u Dawida autoimmunologiczne zapalenie wątroby, marskość wątroby i żylaki przełyku. Obecnie Dawid jest przygotowywany przez zespół lekarzy z Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie do wykonania zabiegu operacyjnego przeszczepienia wątroby. Syn jest stale pod opieką i kontrolą lekarską Centrum Zdrowia Dziecka, wymaga stałego dbania o prawidłowe żywienie, przyjmowania leków, które są najczęściej sprowadzane z zagranicy, bardzo kosztownych ale i zarazem pomocnych.

Koszty leczenia tak długiej i skomplikowanej choroby mojego syna Dawida przerastają moje możliwości finansowe. Nie jestem w stanie, przy moich dochodach, pokryć wydatków na lekarstwa i stałą opiekę medyczną. Oprócz Dawida mam na utrzymaniu drugie dziecko, w wieku ośmiu lat. Od trzech lat jestem wdową i sama wychowuję dzieci. Ze względu na

poważną chorobę syna nie mogę podjąć stałej pracy zarobkowej, ponieważ wymaga on stałej opieki i pielęgnacji. Wizyty w Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie, a także przejazdy są odpłatne i pochłaniają znaczną część pieniędzy z renty, którą pobieram po zmarłym mężu (470 zł), która nie zapewnia godnego życia.

Proszę o przychylne potraktowanie mojej gorącej prośby, za co z góry serdecznie dziękuję, w imieniu własnym a także syna Dawida.

PODAJĘ NUMER KONTA:

12401688-1195635-211112

Bank Polska Kasa Opieki SA I Oddział w Prudniku ul. Damrota 10a, 48-200 Prudnik.

Grażyna Prudnicka
ul. Karola Miarki 19
48-200 Prudnik
tel. 436-8763

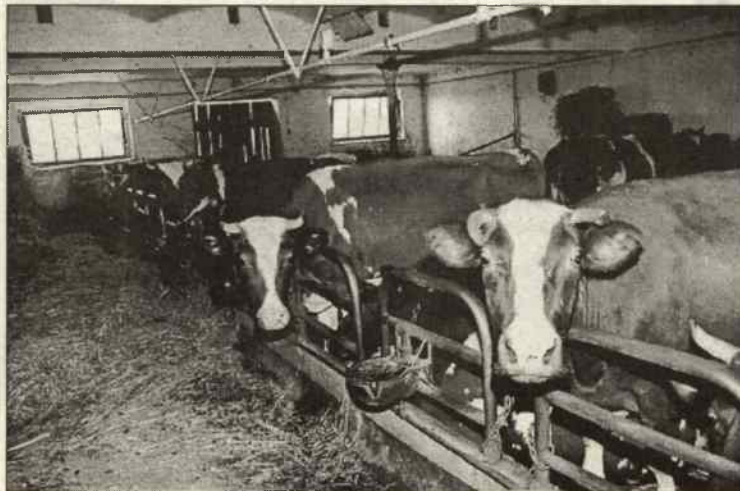
Redakcja jest w posiadaniu kserokopii zaświadczenia lekarskiego, wydanego przez Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie.

Z WYZYTĄ U ROLNIKÓW

ROSTKOWICE (AD). Z krótką wizytą przyjechali do nas goście z ukraińskiej Nadwórnej, już prawie partnera prudnickiego powiatu. Ukraińcy na czele z Wasyłem Nasadziukiem podczas intensywnego programu zwiedzania (m.in.

Powiatowa Komenda Straży Pożarnej, Nadleśnictwo, Dom Pomocy Społecznej) znaleźli czas na obejrzenie Rostkowic. Honory gospodarza pełnił tam Stanisław Derda - prezes Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej, który oprócz prezentacji swojej firmy pokazywał przy-

watne gospodarstwa indywidualnych rolników. A było co pokazywać! Doskonałe utrzymane obejścia, zadbane bydło i trzoda. Ukraińcy oglądali 28 gospodarstw Marcina Grelichy, urządzenie rolnicze wymyślone i wykonane przez Jana Strzodę w jego obejściu.



KONCERT PRZYJACIOŁ



Sporo słuchaczy, jak na prudnickie warunki, przyszło na wspólny koncert młodzieży z Northeim i Prudnika do sali koncertowej prudnickiej Państwowej Szkoły Muzycznej. Młodzi artyści oraz ich nauczyciele otrzymali zasłużone oklaski.

Impreza miała dwa wymiary: jako wydarzenie artystyczne i kulturalne. Na początku jednak doszło do sympatycznego aktu. Ditmar Goll przekazał burmistrzowi Zenonowi Kowalczykowi czek na 4.220 marek, na rzecz Międzynarodowego Domu Współpracy Młodzieży w Niemysłowicach.

Ditmar Goll powiedział przy tej okazji:

- Jest mi bardzo miło z powodu przyjazdu do Prudnika, zawsze jesteśmy tu witani z aplauzem. Gdy widzi się to wspólne muzykowanie, widać że nie tylko muzyka nas łączy, ale i partnerstwo naszych miast. Coraz więcej ludzi przychodzi na nasze wspólne koncerty, to daje zadowolenie. Za każdym razem gdy tu przyjeżdżamy widać, że miasto się zmienia. Prudnik musi być dumny, że ma takiego burmistrza. Partnerstwo naszych miast

trwa już 11 lat. Cieszę się, że mogłem przywieźć skromny datek dla Prudnika, na dom wycieczkowy. Z początkiem września był w Northeim koncert na rzecz Prudnika i z biletów zebraliśmy 4.220 marek.

Burmistrz Zenon Kowalczyk podziękował za prezent i mówił o 11 latach współpracy Prudnika z Northeim. szczególnie dobrze układa się współpraca muzycznej młodzieży z Northeim z rówieśnikami z prudnickiej szkoły muzycznej.

- Obiekt w Niemysłowicach jest wspólną inwestycją obu miast - powiedział burmistrz - finansujemy ją po połowie. Realizację tej inwestycji rozpoczniemy w roku 2002. Dom współpracy europejskiej będzie służył nie tylko młodzieży z Prudnika i Northeim, ale i młodym ludziom z innych miast, współpracujących z naszymi.

Drugim darem, który przyjął tego dnia burmistrz Prudnika była praca semestralna uczennicy gimnazjum w Northeim na temat partnerstwa obu miast. Młoda Niemka zaprosiła prudniczan do napisania podobnej pracy, o partnerstwie widzianym z polskiej strony.

W bardzo miłej atmosferze przebiegał cały koncert. widać było gołym okiem, że zarówno młodzież jak i nauczyciele są ze sobą bardzo związani uczuciem przyjaźni. Znają się doskonale. Nie zabrakło komplementów, którym obsypywał szczególnie szczerze gospodarzy (z dyrektora Gajęcką-Zarych na czele) Ditmar Goll.

A wspólny koncert był tylko potwierdzeniem więzi przyjaźni obu ekip. Koncert przypadł akurat w Międzynarodowy Dzień Muzyki, co zostało podkreślone. W ramach corocznych spotkań, prudniczanie wybierają się do Northeim w lipcu 2002 roku.

Młodzież z udziałem nauczycieli wykonała dziewięć utworów. Mocnym uderzeniem był pierwszy występ grupy: Carolin Scholz (I skrzypce), Wadim Zarych (II skrzypce), Agnieszka Boczerska (II skrzypce), Wibke Bösenberg (II skrzypce), Katarzyna Kalisz (III

na Bacha zagrał Wibke Bösenberg (skrzypce), Ditmar Goll (altówka), Małgorzata Jaskółka (fortepian). kolejne utwory: "Concertino op. 15 na skrzypce i fortepian - cz. III Allegro" Ferdynanda Kuchlera wykonali Marta Malinauskas (skrzypce) i Johanna Gödecke (fortepian); "Spirit of love" Daniela Hellbacha - Johanna Gödecke (fortepian); "Koncert na dwoje skrzypiec d-moll - cz. I" Antoniego Vivaldi - Wadim Zarych (I skrzypce), Ditmar Goll (II skrzypce), Gabriela Mička (fortepian).

Współpracę między młodzieżą z Prudnika i Northeim podsumował D. Goll:

- Minęły cztery lata od kiedy współpracujemy ze sobą. Dyrektor Gajęcka-Zarych w 1997 roku przyjechała do Northeim, by przekonać się co z muzyką w naszym mieście. Trafiła na weekendowy



skrzypce), Ditmar Goll (III skrzypce), Anna Ostrycharczyk (fortepian), która wykonała "Kanon na troje skrzypiec i fortepian" Johana Pahelbela. W kolejnych punktach programu wystąpili: Wojciech Remisz (saksofon), Magdalena Huk (klarnet), Justyna Łopuiszańska (klarnet), Łukasz Iwanecki (klarnet), Tomasz Noworolski (klarnet) i Łukasz Mączka (klarnet). W ich wykonaniu publiczność usłyszała trzy utwory: "Promenadę" Modesta Musorgskiego, "Poranek" Edwarda Griega oraz "Pieśń wieczorną" Stanisława Moniuszki. Następnie niezwykle talentowana i wszechstronna Johanna Gödecke razem z prudnicką koleżanką Magdaleną Józefczyk wykonały "Sonatę nr 1 na dwa flety" Georga Telemanna.

Relacjonując przebieg koncertu wymieniliśmy pozostałe punkty programu i ich wykonawców. "Romans" oraz "Chosn Kalah Mazel Tov" Antonio Baldiniego zagrał na skrzypcach: Marta Malinauskas, Carolin Schulz i Ditmar Goll. "Adante C-dur na flet i fortepian" Wolfganga Amadeusa Mozarta wykonał duet Johanna Gödecke (flet) i Gabriela Mička (fortepian). "Koncert brandenburski nr 6 - cz. II Adagio ma non troppo" Johana Sebastia-

występ. Tak zaczęła się nasza współpraca, sympatyczna od samego początku. Na 50-lecie prudnickiej szkoły byliśmy tylko cztery dni, ale poznaliśmy gościnność mieszkańców Prudnika. Razem muzykujemy i potrafimy pielegnować przyjaźń. W roku 1999 prudnicka szkoła była w Northeim, a w roku 2000 - obyły się w Prudniku warsztaty muzyczne. Byliśmy w Pokrzywnie przez tydzień i bardzo się nam tu spodobało. Kiedy wyjeżdżaliśmy - na ul. Traugutta pojawiła się "żywa tarcza". Prudnicka młodzież nie chciała nas puścić. To było wzruszające i ciepłe. W roku 2002 spotkamy się na warsztatach muzycznych w Northeim. Wszyscy nicy tej współpracy są u p. Zarych, która jest energiczna i wie co chce.

D. Goll wręczył swojej koleżance z Prudnika broszkę ze złota, na pamiątkę współpracy. Wszyscy uczestnicy wspólnego koncertu otrzymali pamiątkowe klucze wiołkowe. Tłumaczyła Janina Mokrska. Niezapomniane wrażenia wynieśli wszyscy.

INFORMATOR

Pogotowia

Ratunkowe	999, 4363033
Straż Pożarna	998, 4363201
Policja	997, 4362041
Energetyczne	991
Gazowe	992
Wodno-Kanalizacyjne	994
Dragowe	981
Opiekuńcze	4745445
Straż Miejska	4366678
	0607 301590

Apteki

PRUDNIK

Wobec zmian w grafiku dyżurów podajemy adresy wszystkich aptek: „Leonurus” pl. Wolności 8, tel. 436-3352; „Alga” ul. Chopina 1, tel. 436-6888; „Nowa” ul. Klasztorna 11, tel. 436-0152; Prywatna ul. Łangowskiego 2, tel. 436-0738; „Zdrowie” ul. Sobieskiego 15, tel. 436-2863; Bonifratrów ul. Piastowska 8, tel. 436-2653; Prywatna Rynek 14, tel. 436-3855; Prywatna ul. F. Roboty 8, tel. 436-1185; Apteka ul. Nyska 1, tel. 436-6590; „Medicus” ul. Kościuszki 15, tel. 436-7402.

GŁOGÓWEK

Apteka „Craetegus” ul. Zamkowa 1, tel. 437-3796; „Nowa Apteka M. & T. Schmidt” ul. Mickiewicza 19, tel. 437-3475.

BIAŁA

Apteka „Św. Kamila” Rynek 14, tel. 438-7121; Apteka „Pod Lwem” ul. 1 Maja 18, tel. 438-7022.

ŁĄCZNIK

Pogotowie apteczne, ul. Skowrońskiego 4, tel. 437-6368.

Ważne telefony w Prudniku

Informacja PKP 4362342
Informacja PKS 4362115
Naprawy telefonów 4362832, po 16 - tej 9224
Muzeum Ziemi Prudnickiej (8.00 - 16.00) 4363808
Dom Włókniarza 4362521
Biblioteka Miejsko-Gminna 4362760
Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna 4362703
Kino Wyzwolenie 4362141
Prudnicki Ośrodek Kultury 4363396
Urząd Pocztowy 4362987
Ośrodek Pomocy Społecznej 4362291
Basen kryty (8.00 - 21.00) 4362841
Telefon zaufania, „Powrót z U” HIV, AIDS, narkomania, piątki 15-18, 4360533 w. 42
Postój TAXI 4360919

Służba zdrowia w Prudniku

Zespół Opieki Zdrowotnej 4362266
Szpital nr 1 ul. Piastowska 64 4363211
Szpital nr 2 ul. Piastowska 6 4363261
Przychodnia Lekarska „OPTIMA”: 436-2666 (ul. Nyska 1); 436-6366 (ul. Ogrodowa 2a).
Przychodnia Lekarska „Medicus” 4362525; 4363006; 4362403
Centrum Stomatologiczne: 436-3707 (kartoteka), 436-3527 (chirurgia)

Starostwo Powiatowe w Prudniku

Adres: Prudnik, ul. Kościuszki 76, sekretariat tel. 436-8768 do 71, fax 436-8767, skarbnik tel. 436-8764
Wydziały w siedzibie Starostwa: Organizacyjny; Powiatowy Rzecznik Konsumenta; Administracyjno-Gospodarczy; Spraw Obywatelskich, Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Obronnych; Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego; Administracji Budowlanej; Oświaty, Kultury i Zdrowia; Rolnictwa, Leśnictwa, Gospodarki Wodnej i Ochrony Środowiska; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.
Wydziały poza siedzibą: Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami oraz Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej - ul. Parkowa 10, tel. 436-2210 i 436-3048; Wydział Komunikacji i Transportu - ul. Sądowa, tel. 436-7160 oraz filie w urzędach gmin: Biała, Rynek 10, tel. 438-7620 i 438-3589; Głogówek, Rynek 1, tel. 437-3589.
Powiatowy Urząd Pracy - ul. Jagiellońska 4, tel. 436-2304; Powiatowy Zarząd Dróg - ul. Wilejska 1, tel. 436-8896; Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego - ul. Kościuszki 76.



XIV/7 ŚLĄSKIE SYMPOZJUM KRAJOZNAWCÓW

PIJARZY

JESENIK (AD). Co roku krajoznawcy z Górnego oraz Opawskiego Śląska spotykają się w jednym miejscu. Ich celem jest dogłębne poznanie regionu, w którym mieszkają, jego historii i współczesności.

Tym razem krajoznawcy zainteresowali się polsko – czeskim pograniczem w okolicach Paczkowa i Białej Wody (Bila Voda). Bazą Śląskiego Sympozjum Krajoznawców, bo tak nazywa się ta impreza był Jeseník. Od piątku 28 września do niedzieli 30 września turyści zwiedzili Białą Wodę, Jawornik, Żulową, częściowo Jeseník oraz okolice Paczkowa. Zachwycano się pięknym kompleksem klasztoru Pijarów w Białej Wodzie, przemierzano sale zamku w biskupów wrocławskich na Jansky'm Vrchu. Nie wszyscy wiedzieli, że w klasztorze w Białej Wodzie, dawniej gimnazjum Pija-



rów, po ostatniej wojnie znajdowało się miejsce internowania zakonnic z terenu czechosłowackiego państwa. W 1950r. we wcale nie tak dużym gmachu były

143 zakonnice! Część wycieczki odwiedziła kościół w Żulowej, który wyróżnia się tym, iż jego wieża jest częścią istniejącego tu wcześniej zamku. Na tere-

nie Euroregionu Pradziad jest jeszcze tylko jeden taki przypadek – w krakowickim Otmęcie, gdzie kościelna wieża wchodziła niegdyś w skład zamku.

Istotną częścią sympozjum były referaty i komunikaty wygłoszone przez krajoznawców oraz zaproszonych gości. O polskich wątkach historii Pijarów opowiadał pierwszy rektor Uniwersytetu Opolskiego prof. Franciszek Marek.

W sobotni wieczór zorganizowano przepiękny koncert muzyki Pijarów w kościele parafialnym w Jeseníku.

Stałymi uczestnikami sympozjów są mieszkańcy naszego powiatu, tym razem: Albert Szyndzielorz z Głogówka, Stanisław Derda z Prudnika, Tadeusz Kucharski z Trzebinia i Andrzej Derzeń z Prudnika. Gościem sympozjum był zaprzyjaźniony z nami dr Paweł Szymkowicz historyk z Glucholaz. Referatom przysłuchiwała się Milena Novotná – starosta jeseníckiego powiatu.

Podczas sympozjum T. Kucharski przygotował wystawę o Trzebinie, prezentując m.in. niektóre numery "Tygodnika Prudnickiego" oraz mapę "Ścieżka Rowerowa Gminy Lubrza".

ZANIM ZROBISZ
DZIURĘ W PŁOCIE

W czasie wakacyjnej lektury zwróciłam uwagę na krótkie opowiadanie z pointą, a ponieważ wydaje mi się wciąż aktualne przytoczę je w miarę zapamiętania.

Otóż żył sobie gdzieś chłopiec, który miał bardzo złe uposażenie. Roztropny ojciec dał mu woreczek gwoździ i kazał wbijać po jednym w deski płotu okalającego ogród za każdym, kiedy się pokłóci z kimś lub straci cierpliwość.

Pierwszego dnia chłopiec wbił w płot 37 gwoździ. Wkrótce zaczął panować nad sobą i liczba gwoździ malała, wreszcie doszedł do wniosku, że łatwiej jest panować nad sobą niż wbijać gwoździe. Zdarzył się też dzień, że chłopiec nie wbił w płot żadnego gwoździa. Powiadomił o tym ojca z satysfakcją, ale ojciec kazał mu teraz wyciągać z płotu po jednym gwoździu każdego dnia, kiedy nie straci cierpliwości i z nikim się nie pokłóci. Po kilkunastu dniach chłopiec wyciągnął z płotu wszystkie gwoździe. Wówczas ojciec zaprowadził chłopca do płotu i kazał mu popatrzeć na swoje dzieło, pochwalił go za to, że wykonał jego polecenie i powiedział: Popatrz, ile w płocie jest dziur, zniszczyłeś go i już nigdy nie będzie taki, jaki dawniej.

Pomyśl, że kiedy się z kimś kłóciś, obrażasz go, czy mówisz brzydkie słowa, to zadajesz mu ranę, jak te gwoździe. Jeśli wbijesz człowiekowi nóż, a potem wyciągniesz, to rana zostanie. Może nie ważne jest to, ile razy będziesz przepraszał i żałował, ból i ślad pozostanie, bo rana psychiczna, słowna, boli tak samo jak fizyczna.

Przyjaźń to wielka i cenna sprawa, a o przyjaciół trzeba dbać jak o cenny koszt. To oni są ci podparą w smutku, dzielą się miłością, są gotowi cię wysłuchać i bronić, darzą sercem i zaufaniem. Myślę, że rozsądny człowiek wyciągnie wnioski z tego opowiadania i zastanowi się zanim zacznie wbijać gwoździe.

Daniela Penca

KUPIŁI RUINY

BOHUŠOV. Małżeństwo Dokoupil kupiło ruiny potężnego niegdyś zamku Fullštejn koło Bohušova. Ruiny położone są zaledwie kilka kilometrów od granicy z Polską i powiatem prudnickim.

Niemal każdy turysta zwiedzający Worek Osobłocki wie, gdzie znajdują się te ruiny. Niestety po zamku zostało niewiele, zaledwie fragmenty murów i jednego większego budynku. O ogromie budowli świadczą potężne fosy, które otaczają cały kompleks. Te urocze miejsce jest dziś odwiedzane przez turystów, często biwakują tu czescy skauci. Pod zamkiem jest staw oraz wąskotorowa kolejka Třemešna - Osoblaha.

Zamek został zniszczony w 1648r. pod koniec wojny trzydziestoletniej. Dalszej degradacji uległ zamek w XVIII w., kiedy służył za kamieniołom dla budowy domów w sąsiednich miejscowościach. Przy kaplicy pod zamkiem umieszczona została tablica z historią zamku oraz jego właścicieli: Fullštejów, Sedlnickich z Choltic i Hoditzkich z Hodic.

Zamek od kiedy ma właściciela jest chroniony przed dewastacją. Jak podaje czeski tygodnik REGION Krnovske Noviny Pavel Dokoupil chce by ruiny były ogólnodostępne i bezpieczne dla zwiedzających.

AD

Więźniowie własnego miasta. Prudnik 1945 ⁽¹⁵⁾

LATO UMARŁYCH SNÓW

Harry Thürk

Niemcy, których spotkają mają się ich słuchać, mają robić to, co Polacy zarządzają – "Niech dla was pracują, dla Polski. Pokażcie, żeście nie zapomnieli jak zachowywali się w Polsce". I stali ci ludzie z resztką swojego majątku zaszytego, gdzieś w obszarpanym ubraniu. Zmęczeni, głodni, nieco bezradni – "Jak to w takim dużym mieście się odnaleźć?". I nawet zaczęło się od tego, że szukali pod muszlą klozetową jakiegoś dołu, by tam załatwić się. Nie byli przyzwyczajeni do kanalizacji, a wody jeszcze wtedy nie było do splukania. Gdy cała muszla była pełna, wtedy to wybierali i wynosili gdzieś nad rzekę i zakopywali na łące, by pozbyć się tego. Właśnie tam, nad rzeką, gdzie kiedyś prały kobiety.

Fischerstrasse 18 wyglądała kiedyś tak. Przed paru laty kamienica była otynkowana i fasada wyglądała zupełnie przyzwoicie. Mimo, że okiennice były polamane, a szyby wybite to jednak jej wygląd był znosny. Sama ulica była ponura, ponieważ domy były wysokie i obu stron i słońce tylko na trochę w południe pokazywało się tam.

- Nie za bardzo jest ta dzielnica – powiedział Schliebitz po chwili wspólnego oglądania okolicy.

Nikt nie przeciwstawił się jego opinii. Weszli do dość obszernego korytarza, po przeciwległej stronie były drzwi, które prowadziły na podwórko. Tam, parę kroków dalej było już widać łąkę i rzekę zwaną Złotym Potokiem (nastąpiła tu pomyłka autora – nie chodzi o Złoty Potok, ale o rzekę Prudnik – przyp. AD). Widok rozciągał się na północny aż po tamę, a na południu po most. Była to okolica, gdzie Hirschke i Latta jako dzieci często kapali się w rzece.

Hirschke powiedział do Latta.

- Nieźle sobie wybrali tą okolicę. Teren tak jest otoczony ze wszystkich stron, że nie będzie się można stąd wydostać.

Zgodni byli co do tego, że okolica była wybrana starannie. Tylko kilka godzin może zająć zrobienie z tego miejsca więzienia, które może pilnować zaledwie kilku Niemców. Potwierdził to Walentek, który sprawiał wrażenie nieszczęśliwego człowieka. Zaproponował obejrzenie mieszkania. Krótkie schody prowadził do drzwi, na których w języku rosyjskim była przymocowana wizytówka. Walentek wyjaśnił, że było to ostrzeżenie, iż mieszkańcy tego budynku są pod ochroną Armii Czerwonej i nikt nie może ich nachodzić.

Armia Czerwona! To dobre! Wiktor to napisał, bo jest podporucznikiem z okolic Wołgi, tzw. "Wolgadeutsche". Przychodził on do kobiety, która tam mieszkała. Żeby była bezpieczna powiesił tam tą wizytówkę.

Zapukali do drzwi, które wnet otworzyły się robiąc niewielką szparę. Za nimi było ciemno. Walentek zawołał.

- To ja! Antek! Przyprowdziłem moich przyjaciół.

Mała kobieta, trochę gruba, już nie dziewczynka, ale mogąca przyciągnąć wzrok, miała fryzurę z lokami. Spod brwi spoglądała na gości. Miała fartuszek, który był bardzo kwiecisty. Była to pierwsza kobieta w tym mieście, która nie chowała się i nawet nie przykrywała swoich wdzięków, a wręcz odwrotnie, pokazywała jeszcze, bo piersi odstawały pod fartuszkami, a usta były pełne różu. Hirschke spoglądał na nią niedowierzająco, zauważył, że Latta też był zdziwiony. Kobieta postawiła rozwiązać tą nie-

zręczną sytuację i podając im rękę przywitała się mówiąc.

- Tak, to ja jestem. Nie mogę wam dziś podać piwa, ale możecie u mnie zapalić papierosa i to tak często jak to było dawniej. Chodźcie, mam papierosy.

Przywitała się z Aliną i Schliebitzem, który ładnie się uklonił, tak jak kiedyś, burmistrz do pani aptekarki po mszy św. przed kościołem. Hirschke przypomniał sobie, że nazywała się Kostka. Tak, Irena Kostka, wdowa, właścicielka małej i cichej knajpy za Rynkiem, na Schlossgasse (dziś ul. Zamkowa – przyp. AD) o ciekawej nazwie "Blücherquelle". Często przed północą do wojska tam właśnie wstępowało. Pokoje były zadymione i ciemne. Pili tam piwo, grali w bilard, nie było tam wielu gości, chłopcy byli tam bezpieczni, gdyż aktywiści z Hitlerjugend idący przez miasto nie zaglądali tam, kontrolowali inne knajpy. Ta mała restauracja, która była prowadzona przez tą kobietę, miała coś z "przytulnego kącika", tak jakby z wiedeńskiej knajpy. W mieście wszyscy wiedzieli, że powstała ona gdzieś w połowie XVI, a może XVII wieku, założona przez Austriaków, bo wtedy Śląsk należał do Austrii. W tamtych czasach knajpa nie miała nazwy, dopiero w czasie wojny przeciwko Napoleonowi, pruski feldmarszałek Blücher otrzymał od króla posiadłość niedaleko Prudnika (chodzi o dwór w Trzebinie i majątek we Wierzbicu – przyp. AD). Pojechał ją zobaczyć i po drodze wstąpił do tej knajpy w Prudniku. Chwalił tam napoje i szynkarke, że wszystko jest bardzo dobre. Ona dumna z tego, poprosiła go, czy może nadać swojej knajpie nazwę "Blücher-



Harry Thürk - autor książki był w 1954 roku w północnym Wietnamie

quelle"? On zgodził się na tą propozycję. Tak właśnie powstała ta nazwa.

Okragła wdowa poprowadziła ich dalej. Alina i Walentek przeszli przez korytarz do kuchni. Było to dość duże pomieszczenie, gdzie oprócz pieca i innych sprzętów były jeszcze dwa zsunięte łóżka. Pomieszczenie było wyłożone dywanami, na ścianach były obrazy, a jedno okno wychodziło na rzekę.

To było najładniejsze mieszkanie, które do tej pory widzieli. Wytrzeszczali oczy, wypowiadając swoje uznanie, zanim pani domu wyjęła kieliszki z kredensu i butelkę z wódką, którą rozlała.

- Tak, tam gdzie się Rosjanie urządzili, tam dba się, by było przytulnie – powiedział po cichu Walentek.

Kobieta to usłyszała. Postawiła kieliszki na małą tackę i podała do stołu, gdzie siedzieli już goście. Powiedziała lakonicznie do Walentka.

- Jeżeli już śpię z moim Wiktoorem, to chcę przynajmniej żyć jak człowiek. W tym popłataniu trzeba mieć swoją godność, nawet wtedy, gdy jest się zmuszonym sprzedawać. Jesteście głodni?

Wszyscy milczeli, nawet Walentek nic nie powiedział. Pomyślał, że odebrała jego uwagę jako uszczypliwość w jej kierunku. Ona jednak poszła do kreden-

su, wyjęła talerz, postawiła na stole kroiła chleba, słoniny, ser, mięso z puszką i smalec. Zapraszała.

- Jedzcie tak, byście się chociaż raz najedli. On przywiezie jutro nową żywność.

Schliebitz poczuł się w obowiązku zapytać:

- Chyba nie mieliście tu łatwo, co? Odpowiedziała obojętnie.

- Mój kochany chłopcze! Jeżeli mam wybór i mogę spać co noc tylko z jednym podporucznikiem, a nie z całą kompanią każdy wieczór, to decyduję się na tego jednego.

Dwa pomieszczenia, które należały do tego mieszkania, były w porównaniu do kuchni bardzo małe. Oprócz tego były puste, leżało tylko parę starych materacy, o których Walentek powiedział, że specjalnie zostały tu sprowadzone tak, że ich nikt nie widział. Gospodyni otworzyła szafę w korytarzu, wywlokła parę wojskowych koców, które rzuciła chłopcom. Wionął od nich odór końskiego potu.

(c.d.n.)

„SOMMER DER TOTEN TRÄUME” Mitteldeutscher Verlag GmbH, Hall 1993. Tłum. A. Myszyńska.

JUBILEUSZ DZIAŁKOWCÓW

W tym roku mija 20 lat powołania Polskiego Związku Działkowców. Z tej okazji Zarząd PZD im. T. Kościuszki w Prudniku pragnie przekazać wszystkim działkowcom radosną wiadomość, że po raz pierwszy w historii istnienia naszych ogrodów działkowych na terenie gminy i powiatu Prudnik I miejsce na szczble województwa we współzawodnictwie pt. "Wzoro-
rowa Działka Roku 2001" zdobył nasz działkowiec z kompleksu ogrodowego "Za Szpitalem" pan Antoni Michalak, który równocześnie będzie reprezentował w 2002 r. nasze województwo na szczble krajowym.

Ponadto Ogród PZD im. T. Kościuszki w Prudniku jako całość zajął 9 miejsce. Są to jak dotychczas największe osiągnięcia w tej dziedzinie. Najlepszym tego potwierdzeniem jest to, że na terenie naszego województwa jest 127 ogrodów oraz 38600 działek co może tylko świadczyć, że osiągnięte wyniki potwierdzają wagę sukcesu ruchu działkowego na terenie naszego powiatu.

Godnym podkreślenia jest i to, że ogród który nas reprezentował na szczble województwa poniósł w wyniku powodzi w 1997 i 1999 r. największe straty.

Z okazji 20 rocznicy powstania PZD Zarząd PZD im. T. Kościuszki w Prudniku pragnie przekazać wszystkim działkowcom i ich rodzinom dużo zdrowia i wszelkiej pomyślności. Pragniemy również z tej okazji podziękować Zarządowi Gminy Prudnik, Starostwu Powiatowemu Prudnik i innym instytucjom wspierającym naszą działalność.

Zarząd PZD
im. T. Kościuszki
Prezes Zarządu
Stefan Hajducki

Okręgowy Zarząd PZD w Opolu ufundował dla pana Antoniego Michalaka prenumeratę "Działkowiec" jako nagrodę uzupełniającą za zajęcie I miejsca w konkursie "Wzoro-
rowa Działka Roku 2001".



ZOSTAWILI NIEPORZĄDEK

Nasza czytelniczka zwraca uwagę na bałagan pozostawiony przez firmę wymieniającą okna przy ul. Wyszyńskiego 10 w Prudniku. Jej zdaniem po wykonaniu roboty pracownicy firmy powinni zostawić otoczenie w takim stanie, w jakim je zostali. Tymczasem jest inaczej...

DRUŻYNA STARSZA OD HUFCA

PRUDNIK. 11 Informatyczno - Środowiskowa Drużyna Harcerska "INFORMIK" obchodziła niedawno 2-lecie istnienia. W tej chwili jest to jedna drużyna Hufca ZHP Prudnik starsza od samego... hufca!

Grupa pod szefostwem pwd Pawła Hoffmanna może pochwalić się interesującą stroną internetową, w której jest kilka pięknych zdjęć z okolic Prudnika. Oczywiście fotografie są tylko uzupełnieniem sporej dawki informacji o prudnickim hufcu.

Jej powstanie datowane jest na 2 września 1999 r. - pisze o sobie drużyna - lecz pierwsze oficjalne spotkanie odbyło się 10 września 1999 r. i ta data została przyjęta za dzień zaistnienia na terenie Publicznej Szkoły



Podstawowej nr 4 w Prudniku. Do 20.09.2000 r. drużyna podlega pod Hufiec Głuchołazy, a dzięki ogromnej przychylności Dyrekcji PSP nr 4 Pani mgr Krystynie Wróblewskiej i Pani mgr Danucie Kustra, Pani mgr Elżbiecie Muszyńskiej oraz Panu mgr Janowi Ebel, dyrektorowi Publicznego Gimnazjum nr 2 w Prudniku, drużyna mogła bardzo mocno zaistnieć w środowisku harcerskim opolskich hufców. W okresie 2 lat istnienia drużyny w jej szeregach pracowało 116 uczniów Szkoły Podstawowej, Gimnazjum i Liceum Ekonomicznego i Ogólnokształcące-

go. Dziś w drużynie pracuje 38 harcererek i harcerzy, 1 zuch i 2 instruktorów. Na okresie próbnym jest dalszych 12 uczniów. Drużyna działa na terenie dwóch szkół: Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 i Publicznego Gimnazjum nr 2 w Prudniku, ale główną siedzibą drużyny jest budynek Komendy Hufca ZHP Prudnik (lokal).

Drużyna pracuje w trybie zastępowym, raz w miesiącu spotykając się całością na 2 godzinnym spotkaniu. W ciągu dwóch lat drużyna zaprojektowała i prowadzi serwisy informacyjne trzech witryn internetowych:

Drużyny: <http://www.wodip.opole.pl/~informik>

KH ZHP Prudnik i KH ZHP Głuchołazy <http://www.wodip.opole.pl/~informik>

KCH Opole <http://www.choragiewopolska.hg.pl>

PSP nr 4 <http://www.wodip.opole.pl/~sp4prudnik>

I coś dla komórkowców

Serwis WAP <http://wap.mobile.net.pl/winformik>

Oczywiście drużyna nie żyje tylko Internetem, nie jest nam obca normalna działalność harcerska. Każdy z istniejących zastępów szkoli się w konkretnej specjalności

harcerskiej (np.: terenoznawstwo, pionierka, sygnalizacja i szyfry, samarytanka, historia ZHP, itp.)

Dziś drużyna jest najprężniej działającą na terenie Hufca ZHP Prudnik. Jesteśmy organizatorami I Jesiennego Rajdu Hufca ZHP Prudnik, współorganizatorami I Festiwalu Piosenki Zuchowej i Harcerskiej Hufca ZHP Prudnik. Pomagaliśmy w organizacji Prudnickich Targów Rzemiosła, obecni byliśmy podczas organizowanych przez PTTK imprez kolarskich, nie zabrakło nas przy adaptacji budynku Komendy Hufca ZHP Prudnik, podczas Zjazdu Założycielskiego Hufca.



MOŻE COŚ ZMIEŃĆ W PRUDNIKU?

Tak wiele zmian widać ostatnio w Prudniku, że wręcz pięknie to miasto i dobrze!

Jest jeszcze wiele do zrobienia i załatwienia, o tym też ludzie wiedzą.

Odnówione elewacje domów przy ul. Piastowskiej cieszą i korelują z wciąż remontowanych i porządkowanym Kłasztorem Bonifratrów.

Nie wiem kto i kiedy usytuował pod tym zabytkowym kościołem postój "TAXI", ale czas byłoby to zmienić. Istotnie jest w mieście wiele innych miejsc, gdzie mogą stać taksówki, niekoniecznie na tej bardzo ruchliwej ulicy, raczej wąskiej, przy skrzyżowaniu, a zwłaszcza pod krzyżem, który jest zadbany, odnowiony, tudzież przy wejściach do kościoła i klasztoru.

Ojcowie Bonifratrzy narzekają na głośnie rozmowy w nocy; kierowców i pasażerów. Często padają słowa wulgarne, które nie przystoją temu kościelno - klasztornemu miejscu. Przyznać też trzeba, że w nocy, z braku szaletu, podlewane są ściany i bramy, które w dzień cuchną uryną. Przeor monitował w tej sprawie do władz miasta o rozwiązanie tej sprawy w planie rozwoju miasta ale jak dotąd - bez skutku, a to przykre.

Jeśli Wydział Komunikacji znajdzie inne miejsce postoju "TAXI", to zarówno mieszkańcy, jak goście klasztoru oraz lokatorzy pobliskich kamienic będą bardzo wdzięczni.

Zainteresowani taksówkarze też szybko przywykną do nowego, może lepszego miejsca - np. przy Placu Zamkowym, gdyż obecnie większość rozjazdów załatwia się przez radio - telefon.

A tak myślę sobie - dlaczego nie ma tegoż postoju "TAXI" pod żadnym z banków, pod budynkami instytucji, zakładów pracy itp. tylko właśnie pod klasztorem. Może kiedyś miało to swoje uzasadnienie, ale teraz?

D. Penca



BANK SPÓŁDZIELCZY W PRUDNIKU

Licząc swoje pieniądze możesz liczyć na nas!

EKSTRA LOKATA
3 miesięczna **7x7**
oprocentowanie efektywne*
do 12,81%

"POGODNA JESIEŃ" Z BANKIEM SPÓŁDZIELCZYM

kredyt gotówkowy o stałej stopie procentowej 16,90%
z terminem spłaty do 12 miesięcy

* oprocentowanie w stosunku rocznym

Bank posiada gwarancje Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, bardzo dobrą kondycję finansową i wysokie notowania w rankingu banków

WSZELKICH DODATKOWYCH INFORMACJI UDZIELAMY POD NR TELEFONÓW

BS Prudnik 436 20 71-3, Ekspozytura w Prudniku 436 37 01, Oddział w Lubrzy 437 62 28, Oddział w Korfantomie 431 90 45
SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z USŁUG

Banku Spółdzielczego w Prudniku	od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00
Ekspozytury BS Prudnik ul. Kościuszki 24	od poniedziałku do piątku w godz. 8.15 - 16.00
Filii w Lubrzy ul. Wolności 73	od poniedziałku do piątku w godz. 7.15 - 15.00
Oddziału w Korfantomie Rynek 18	od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 16.45
	w soboty od 9.00 - 12.00
Filii w Łambinowicach ul. Kolejowa 5	od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30

ATRAKCYJNE OPROCENTOWANIE WKŁADÓW OSZCZĘDNOŚCIOWYCH

1-miesięczne	9,76%
2-miesięczne	10,26%
3-miesięczne	10,52%
6-miesięczne	10,52%
9-miesięczne	11,02%
12-miesięczne	11,52%
24-miesięczne	12,00%
36-miesięczne	13,50%
LOKATA 2000	do 13,45%

ZDZISŁAW MRÓZ

- WICEMISTRZEM AMERYKI PÓŁNOCNEJ



8 września w Living Arts Center w Mississauga (USA) odbyły się mistrzostwa Ameryki Północnej w kulturystyce amatorskiej i fitness. Zawody najwyższej rangi w amatorskiej kulturystyce zgromadziły na starcie 90 zawodników, nie tylko z USA, ale i Kanady oraz Meksyku. Rozegrano je w kilku kategoriach wagowych.

41-letni Zdzisław Mróz, pochodzący z Prudnika i znany już naszym czytelnikom z poprzednich relacji, był jedynym Polakiem startującym w mistrzostwach. Zakwalifikował się do zawodów dzięki temu, że w roku 1999 zdobył mistrzostwo Ontario. Tym razem konkurował z zawodnikami także cięższymi od siebie.

Był jednak dobrze przygotowany do startu. dobra rzeźba mięśni

oraz bardzo dobre proporcje sylwetki zapewniły mu największy sukces w karierze sportowej. Został wicemistrzem Ameryki Północnej! Dzięki temu sukcesowi zdobył on prawo startu w kolejnych mistrzostwach Ameryki Północnej, co go mobilizuje do dalszych treningów.

Zdzisław Mróz jest stale w kontakcie z "Tygodnikiem Prudnickim", pod koniec sierpnia przesłał wycinki z gazet polonijnych oraz - co najważniejsze - pozdrowienia dla Czytelników i redakcji "Tygodnika".

Następnego dnia po mistrzostwach Z. Mróz zorganizował w restauracji "Fregata" w Mississauga pokazy sportowe, na które zaprosił całą Polonię. Prezentujemy plakat, nieco zniekształcony przekazem przez Ocean.

KARATE

WAKACJE, ZAWODY I MIŁE WYDARZENIA

Na przełomie lipca i sierpnia karatecy z klubu "POLONIA - TORAKAN" z Białej przebywali na letnim obozie treningowym, który sensei Marek Zabiegała po raz kolejny zorganizował w Sianożętach nad Bałtykiem. W tym roku pogoda wyjątkowo dopisała, więc do woli można było zażywać kąpiele słonecznych i morskich. Cała grupa, licząca ponad 30 osób, brała udział w nietypowych treningach, które w bardzo pomysłowy sposób prowadził sensei. Był więc bieg na 8 km plażą, treningi o wschodzie słońca, gdy w ciągu dnia zbyt przypiekało, a także ćwiczenia w morzu, wycieczki, gry i zabawy. Na zakończenie obozu odbył się egzamin na kolejne stopnie karate. Wszyscy zdrowi, wypoczęci, opaleni i zadowoleni wrócili do domów.

Po wakacyjnej przerwie i wznowieniu treningów zawodnicy z Białej wzięli udział w II OTWARTYCH MISTRZOSTWACH DOLNEGO ŚLĄSKA Młodzików, Kadetów i Juniorów w Karate - WKF w Legnicy. Zawody nie były zbyt liczne, ale sensei Marek Zabiegała postanowił potraktować je jako sprawdzian przed MISTRZOSTWAMI POLSKI WKF Młodzików, Kadetów i Juniorów w Inowrocławiu. Kolejny raz w Legnicy klub zajął w ogólnej klasyfikacji I miejsce z dorobkiem 13 medali, w tym 5 złotych, 4 srebrne i 4 brązowe. Nie odbyła się konkurencja kata drużynowego młodzików, w której liczono również na złoty medal, ale mimo to każdy ze startujących 11 zawodników i zawodniczek wrócił z medalem.

KLASYFIKACJA ZAWODNIKÓW:

KATA INDYWIDUALNE MŁODZICZEK

I miejsce Beata Mika
III miejsce Sabina Szymczyna

KATA INDYWIDUALNE MŁODZIKÓW

I miejsce Tomasz Semerga
II miejsce Rafał Jagielnicki

KATA INDYWIDUALNE KADETEK

III miejsce Iwona Szymańska

KATA INDYWIDUALNE KADETÓW

I miejsce Piotr Lichota

KATA DRUŻYNOWE MŁODZICZEK, KADETEK, JUNIOREK

I miejsce I. Szymańska
K. Graziowska
S. Szymczyna

MIŁY AKCENT

We wrześniu rozegrały się MISTRZOSTWA ŚWIATA W KARATE SHOTOKAN w Pradze. Miłym akcentem, który dostarczył powodu do dumy senseiowi Markowi Zabiegałemu a klubowi z Białej splendoru, było zdobycie tytułu MISTRZA ŚWIATA w kata drużynowym przez polską drużynę mężczyzn w składzie:



II miejsce A. Konrad
B. Mika
Z. Kufel

Przemysław Gładoch,
Wojciech Bloch,
Łukasz Wolny

WALKI REŻYSEROWANE

II miejsce T. Semerga
J. Sadanowicz
R. Jagielnicki

oraz tytułu WICEMISTRZA ŚWIATA w kata drużynowym przez polską drużynę dziewcząt w składzie:

Agata Smetaniuk,
Michalina Łoboda,
Agnieszka Wolna.

KUMITE INDYWIDUALNE MŁODZICZEK +45 kg

III miejsce Sabina Szymczyna

KUMITE INDYWIDUALNE MŁODZIKÓW +60 kg

I miejsce Tomasz Semerga

KUMITE INDYWIDUALNE KADETEK -55 kg

II miejsce Iwona Szymańska

KUMITE INDYWIDUALNE KADETÓW +70 kg

III miejsce Dawid Wnęrowski

Eva

ZDZISŁAW (JERRY) MRÓZ

ZAPRASZA CAŁĄ POLONIĘ I SWOICH SPONSORÓW NA presents

BODY BUILDING FITNESS & FASHION SHOW 2001

SUNDAY, SEPTEMBER 9, 6:00 PM at FREGATA RESTAURANT

W PROGRAMIE POKAZY:

- TANCA
- TAE KWON DO
- MODY NINA'S COLLECTION
- KULTURYSTYKI
- FITNESS

FREGATA RESTAURANT 1900 Dundas St. E. Mississauga



WYBORY MISS FITNESS FREGATA 2001

FORMALNE ZMIANY NAZW

W sierpniu br. Rada Miejska Głogówka podjęła uchwałę w sprawie ustalenia nazw przysiółków wchodzących w skład wsi Kazimierz, Nowe Kotkowice i Zawada. Przysiółek we wsi Kazimierz z nazwy Kolonia Świętej Anny otrzymał nazwę Anachów, w Nowych Kotkowicach dotychczasowa nazwa Czekał ule-

gła zmianie na przysiółek Chudoba, a w Zawadzie przysiółek Kłików zmienił nazwę na przysiółek Bud. Nowe nazwy były w potocznym użyciu, nie figurowały tylko w oficjalnych dokumentach jako ich rzeczywiste nazwy. Formalności stało się zadość.

(n)

V WYŚCIG ROWERÓW GÓRSKICH „ZDOBYWAMY GÓRY OPAWSKIE”

W sobotę 15 września 2001r. w Głucholazach na zboczach Góry Chrobrego w Parku Zdrojowym odbyły się zawody kolarzy górskich.

WYNIKI

Kat. kobiety - OPEN

1. Anna Podgórska Głucholazy
2. Katarzyna Mazur - Jurek Głucholazy
3. Paulina Jaszczowska GSK PTTK Prudnik
4. Katarzyna Jagielnicka GSK PTTK Prudnik
5. Justyna Siembida GSK PTTK Prudnik

Kat. młodzik

1. Kamil Poleć Nowa Ruda
2. Rafał Jagielnicki GSK PTTK Prudnik
3. Bobusław Mazurek Gościęcin
4. Tomasz Ligęza GSK PTTK Prudnik
5. Przemysław Haczekiewicz GSK PTTK Prudnik
6. Michał Prokopowicz GSK PTTK Prudnik
7. Damian Mucha Głucholazy
8. Jakub Kajca GSK PTTK Prudnik
9. Sebastian Wiązek GSK PTTK Prudnik

10. Dariusz Genteman GSK PTTK Prudnik

Kat. junior

1. Łukasz Mielec Głucholazy
2. Grzegorz Gruska Głucholazy
3. Bartłomiej Jura Polanica
4. Rafał Rapacz GSK PTTK Prudnik

Kat. masters

1. Jan Genetman GSK PTTK Prudnik
2. Henryk Jagielski Prudnik (niezrzeszony)
3. Bogusław Nabrdalik Głucholazy

Opiekunami naszych zawodników byli: Władysław Haczekiewicz, Rafał Jagielnicki i Stanisław Ligęza. Dla "TP" opracował: Andrzej Trybula



GMINA



LUBRZA



PLAN OGRANICZANIA SKUTKÓW POWODZI I PROFILAKTYKI POWODZIOWEJ (1)

UMOWA Z BANKIEM ŚWIATOWYM

Do katastrofy może dojść w sytuacji, w której zagrożeni ludzie nie podejmą skutecznych działań zaradczych, oczekując na dyrektywy, informacje i pomoc, gdy tymczasem dyrektywy, informacje i pomoc nie nadejdą, nie funkcjonuje bowiem skuteczny system ostrzegania przed zagrożeniem, minimalizowania jego skutków i świadczenia pomocy. Z drugiej strony ludzie, którzy podejmą inicjatywę w sytuacji zagrożenia, mogą ostatecznie być zaatakowani za przekraczanie swoich kompetencji, za rzekomo bezpodstawne domaganie się dostępu do informacji i procesu podejmowania decyzji. Model reagowania na katastrofy wypracowany w krajach rozwiniętej demokracji opiera się na założeniu, iż istnieje drożny obieg informacji, klarowny podział kompetencji i zadań oraz społeczeństwo obywatelskie

zdolne samodzielnie formułować i rozwiązywać problemy, również w sytuacji zagrożenia.

Tak właśnie zaczyna się dokument najważniejszy w tej chwili dla zabezpieczenia się gminy Lubrza przed przyszłymi powodzią. Zaczniemy jednak od początku...

Zarząd Gminy na mocy umowy zawartej w 23 grudnia 1997 roku pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Bankiem Światowym przystąpił do **Projektu Likwidacji Skutków Powodzi ze szczególnym zwróceniem uwagi na program "Prewencji i Ograniczenia Zagrożenia Powodziowego"**. Efektem tej decyzji jest opracowany przy pomocy konsultantów Biura Koordynacji Banku Światowego we Wrocławiu i Agencji Rozwoju Regionalnego EGROREG S.A. z Nowej Rudy -

Plan Ograniczenia Skutków Powodzi i Profilaktyki Powodziowej dla Gminy Lubrza. W planie przedstawiono zgodnie z wymogami Programu Banku Światowego priorytety i zadania realizowane z myślą o gminie Lubrza. 28 września Rada Gminy w Lubrzy uchwaliła Plan Ograniczenia Skutków Powodzi i Profilaktyki Powodziowej w gminie Lubrza.

W następnych numerach "TP" przybliżymy naszym czytelnikom szczegóły owego planu, którego realizacja zdecydowanie zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców gminy Lubrza podczas powodzi. Redakcja zadeklarowała pomoc w popularyzacji programu. Na zdj. W. Stecia spotkanie w sprawie wdrożenia projektu Banku Światowego w Lubrzy.

CIEPŁO DLA SZKOŁY

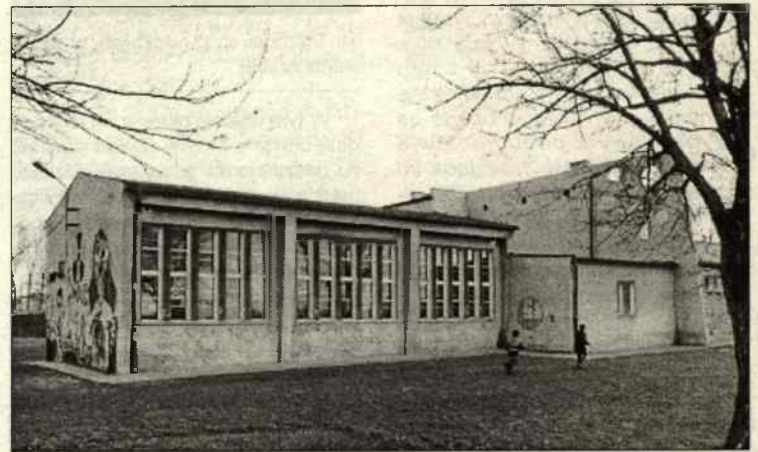
Kotły centralnego ogrzewania w Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Lubrzy nie nadają się już do użytku, na co gmina ma stosowną ekspertyzę. Trzy oferty napłynęły do Zarządu Gminy w Lubrzy w sprawie rozwiązania tego problemu. Zarząd Gminy wybrał najtańszą. Ogrzanie jednego metra kwadratowego będzie kosztowało gminę 1,82 zł.

Zadanie to nie było uwzględnione w budżecie. Nie ma także możliwości

wygoszczarowania środków z subwencji oświatowej. Stąd propozycja zaciągnięcia kredytu długoterminowego w wysokości 27 tys. zł. Wystarczy to na zakup i instalację dwóch pieców centralnego ogrzewania oraz rozbiórki starych urządzeń.

Rada Gminy podjęła taką decyzję 28 września. Kredyt zostanie zaciągnięty na rok, z rocznym okresem karencji.

Zdj. W. Stec



ROBOTY PUBLICZNE

LUBRZA (a). W prudnickim starostwie odbyło się spotkanie, na którym ustalono, że na terenie powiatu 10 osób, bezrobotnych, zostanie zatrudnionych przy usuwaniu skutków powodzi. Będą one wykonywane na rzekach i potokach, zarządzanych przez gminy.

Lubrza zatrudni cztery osoby, podobnie Głogówek i dwie Prudnik. Na terenie gminy Lubrza będą wykonywane przede wszystkim prace remontowe i konserwacyjne na Potoku Trzebinieckim i Potoku Granicznym w Trzebinie oraz na wałach przy rzece Prudnik w Skrzypcu.

Urząd Gminy złożył wniosek do Powiatowego Urzędu Pracy o organizację robót publicznych na czterech mężczyzn, z przeznaczeniem środków na ich zatrudnienie. Gmina zobowiązuje się do dofinansowania wynagrodzenia w ustalonej wysokości. Umowa będzie zawarta od 3 września do 15 listopada br.

ZOBACZYMY KTO DOJEDZIE?

Na wrześniowej sesji Rady Gminy w Lubrzy padł wniosek, by zaprosić na sesję posłów z Opolszczyzny, wybranych w ostatnich wyborach.

- Zobaczymy ilu dojedzie - mówił radny - i będziemy wiedzieli, na jaką partię głosować w przyszłym roku...

PRZYSTANEK JEST POTRZEBNY!

DYTMARÓW (a). PKP noszą się z pomysłem zlikwidowania przystanku PKP w Dytmarowie. Związane jest to z brakiem zainteresowania podróżnych tym przystankiem. Jeśli pociągi nie będą się tu zatrzymywały, tańsza będzie eksploatacja na kolei.

Zarząd Gminy w Lubrzy nie zgodził się z argumentacją, twierdząc że będzie to uciążliwe dla podróżnych odwiedzających takie wsie jak Dytmarów, Olszynkę, Lubrę, Laskowice. Stanowisko przesłano do Starostwa Powiatowego w Prudniku.

STAWKI ZA STAW

PRĘŻYNKA (a). Staw rybny w Prężynce jest wystawiony na sprzedaż. Na pierwszy przetarg (cena wywoławcza 80 tys. zł) nikt się nie zgłosił. Obniżono cenę do 65 tys. zł. Efekt ten sam. Zarząd Gminy kolejny raz obniżył cenę do 40 tys. zł. Przetarg odbędzie się 10 października. Do trzech razy sztuka?

BĘDZIE JAŚNIEJ

Zarząd Gminy w Lubrzy zwrócił się do Wydziału Gospodarki i Integracji Europejskiej w Opolu o dodatkowe środki finansowe na oświetlenie drogi Trzebina - granica państwa. Przyznano na ten cel (na razie na piśmie) 76 tys. zł. Wcześniej w planie budżetu na rok 2001 przyznana była kwota 53 tys. zł. Razem jest to 129 tys. zł.

W Lubrzy przy ul. Wolności zadanie zostało wykonane, za ok. 22 tys. zł

(jeszcze nie zrefundowane). Pozostało 107 tys. zł do wykorzystania. Za te pieniądze wykonane będą (zgodnie z planem budżetowym) nowe punkty świetlne m.in. w Lubrzy na ul. Opolskiej, w Krzyżkowicach do granicy, w Olszynie między wiejskim domem kultury a przedszkolem, w Trzebinie od remizy do skrzyżowania z drogą krajową i od wsi do samej granicy.

Zdj. W. Stec

KIEDY MODERNIZACJA DROGI?

LUBRZA (a). W związku ze zwiększonym ruchem pojazdów Zarząd Gminy zwrócił się do Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Opolu w sprawie przystąpienia do budowy chodnika i kanalizacji burzowej w Lubrzy oraz modernizacji drogi.

Należy się spodziewać, że ruch pojazdów przez Lubrę w kierunku nowe-

go przejścia granicznego w Trzebinie przez zmodernizowany wiadukt w Prudniku będzie znacznie większy niż to ma miejsce obecnie.

Drogowcy mogą przeznaczyć na remont chodnika 100 tys. zł rocznie, natomiast modernizacja samej drogi to już większy wydatek i wymaga to uwzględnienia tego przedsięwzięcia w budżecie.



Etymologia nazwy wsi CHRZELICE

W pierwszej części cyklu o historii Chrzelic w wielkim skrócie podałem tylko ogólne informacje na ten temat, posilując się fragmentami przygotowanej do druku monografii o tej miejscowości. Druga część jak i następne poświęcone będą jednemu osobnemu zagadnieniu, w tym przypadku pochodzeniu nazwy wsi, która na przestrzeni wieków zmieniała się bardzo nieznacznie, nie licząc okresu, gdy została zniemczona. (*Chrzelic* 1316, *Chrzelic* 1430, *zu Chrzelic* 1443, *Chrzelitze* 1531, *Krzelic* 1564, *Krzelic* 1566, *Chrzelic*, *Chrzeliczen* 1571, *ex pago Chrzelice* 1679, *Chrzelitz* 1736, *z Chrzelic*, *Chrzelitz* 1743, *Chrzeliz* 1784, *aus Krzeliz* 1791, *in Krzelitz* 1794/1795, *Chrzelitz*, *Chrzelice* 1845, *Schelit* / *Chrzelitz* zamienne od XIX wieku do 1945 r., *Chrzelice* od 1945. W gwarze *Kšielice*, w pisowni kiedyś często *Krzelice*).

Etymologia (gr. pochodzenie wyrazu; źródłosłów, dział językoznawstwa zajmujący się badaniem pochodzenia wyrazów) nazwy wsi jest trudna do ustalenia. Istnieje kilka wersji jej pochodzenia. Trzy z nich to tzw. wersje ludowe lub potoczne (nienaukowa etymologia oparta na przypadkowym podobieństwie brzmienia wyrazów, nadająca im uzasadnienie błędne z punktu widzenia naukowego), które znane są dzięki przekazom i wspomnieniom starych mieszkańców Chrzelic. Niestety, dwie ostatnie z tych wersji nie wytrzymują próby czasu pozostania tym jedynym, faktycznym i rzeczowym źródłem, z którego wywodzi

chrześcijaństwo. By jednak tego dokonać w języku zrozumiałym dla mieszkańców tych ziem (*brak znaków oddających dźwięki języka słowiańskiego*), św. Cyryl stworzył alfabet pisma staro-cerkiewno-słowiańskiego tzw. glagolicę.



Jan Chrzciel, obraz namalowany przez Leonarda da Vinci

W tym właśnie okresie wg legendy obaj bracia z Moraw zawędrowali aż na nasze ziemie gdzie mieli udzielać nauk oraz chrztu chrzelickiej i okolicznej ludności. Czynie to najprawdopodobniej na terenie starego grodziska, gdzie później stanął gotycki zamek będący już dzisiaj tylko ruiną.

Gdy mówimy już o świętym Cyrylu i Metodzie, to należy pamiętać, pomijając oczywiście kwestię nazwy wsi, że ich działalność odegrała niezwykle ważną rolę w kulturze Słowian gdyż zapoczątkowała m.in. rozwój języka i piśmiennictwa, dzięki czemu ich dokonania są wciąż żywe we współczesnym świecie. Być może poprzez tę piękną legendę tutejsza ludność kulturowo pamięć o braciach i dawnych wydarzeniach, tak jak to czyni praktycznie cała Europa. Przykładem niech będzie organizacja UNESCO, pod protektoratem której w roku 1969 na całym świecie obchodzono 1100 rocznicę śmierci Cyryla. Ich dokonania docenił nawet papież Jan Paweł II w 1980 roku, uznając obu świętych za patronów Europy.

Historię związaną z wydarzeniami sprzed ponad 1100 lat opisuje także Rafał Urban (*śląski pisarz i gawędziarz żyjący w latach 1893-1972*) w swoim opowiadaniu *"O popowym łasku i chrzelickim zamku"*, gdzie m.in. czytamy: *"Ochrzcili Ślązaków i Krakowiaków jako pierwszych ze wszystkich Polaków. A żeby ochrzcić dokładnie tych nie okrzyszanych i nie umytych dzikusów, kazali budować na chrzelickim zamku, który wtedy jeszcze drewnianym grodziskiem był i zgoła inaczej się nazywał, studnię szeroką i murowaną. Nazywa się taka studnia baptysterion, czyli chrzcielnica. A stąd właśnie te Chrzcielnice pochodzą. Bo Chrzcielice to znaczy chrzcielice"*.

Kilka wieków później w zamku tym stała się potężna wieża obronna, która kryła w swoich fundamentach ową studnię, według niektórych autorów o wewnętrznej szerokości dochodzącej nawet do 6 metrów. I rzeczywiście, studnia taka istnieje. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności na początku ubiegłego roku udało mi się do niej wejść i dokonać pomiarów. Jest umiejscowiona dokładnie tam, gdzie stała wieża obronna, niestety, jej szerokość wynosi "zaledwie" 3 m.

Brakuje natomiast informacji o temacie jej głębokości, ale w stanie, w jakim ją zastałem wynosiła ona niewiele ponad 3 m, gdyż jej dno zalegały zwaly gruzu. Niestety w chwili obecnej jest to już temat raczej trudny do zbadania.

Pozostając przy temacie chrztu, uważam, że istnieje możliwość, iż nazwa wioski może nawiązywać do tradycji Templariuszy obecnych na naszych ziemiach (od ok. 1220 do 1312 r.), gorliwych wyznawców Jana Chrzciela, ich patrona, co poniekąd ma także związek z chrztem.

Ciekawostką jest też pewien wierszyk, związany z chrztem, który podobno pozwalał w czasach zaborów sprawdzić tożsamość "polonusa": *"Po mszy ksiądz Chrzciel przy chrzcielnicze chrzestem chrześcijańskim chrześniaków chrzci, ksiądz chrześniaczka a chrześniaczek chrześniaka kropi..."*.

Druga wersja wywodzi nazwę od oskrzeli ryb (*skrzela, oskrzele, skrzela, krzele*), które od wieków stanowiły główny składnik zaopatrzenia mieszkańców w żywność oraz towar handlowy. Sprzyjały zresztą temu wielkie stawy okalające wieś i obfitujące w ryby. Dlatego też nie jest chyba zbiegiem okoliczności fakt, że właśnie ryba i dwóch rybaków stanowi główny motyw herbu lub pieczęci tej miejscowości (od sierpnia tego roku pieczęć ponownie funkcjonuje w sołectwie).

Natomiast w trzeciej wersji według mieszkańców nazwa wsi wywodzi się od słowa krzewy (*krze, krzy, krzew, - Krzelice*), które gęsto kiedyś porastały okolice wioski, głównie jednak brzegi okalających ją stawów.

Tyle mówią ludowe podania, natomiast według ustaleń historyków (*por. S. Rospond, H. Borek*) najbardziej prawdopodobną jest wersja nazwy pierwotnej *Chorzelice* od nazwy osiedla *Chorzela, Chorzeli-ce, Chorzelow, Chorzela*, np. z *Chrzelic* – z *rzelycz?* lub ze skrócenia tej nazwy na *Chrzelice*.

Według mnie, wersja ta ma jednak pewne luki, związane m.in. z brakiem połączeń *ch, rz i e* (*chrze*). Dlatego też, biorąc pod uwagę, że nazwa wsi zalicza się do nazw patronimicznych (*łac. patronimicum – imię rodowe*) proponuję nową wersję, wywodzącą pochodzenie nazwy wsi od nazwiska jej pierwotnego założyciela lub właściciela, którego ród i potomkowie zamieszkiwali pobliskie rejony Czech – Křelovice, 12

Pieczęć sołectwa Chrzelic (wzór aktualnie używanej przez sołtysa pieczęci z herbem Chrzelic)

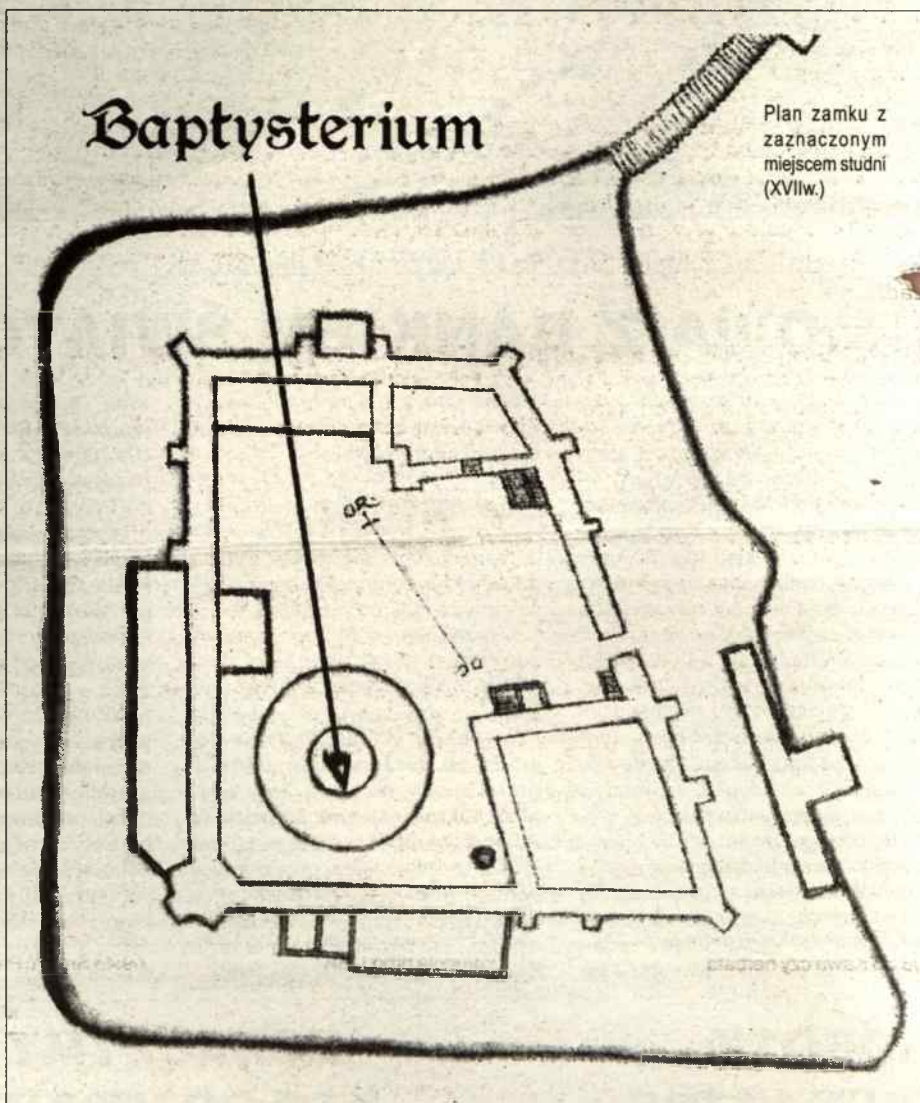


Studnia lub fundament wieży obronnej (luty 2000 r., zdj. E. Murlowski)

km od Pelhřimova (*Johan de Chrzelowicz 1411, Johannes dicti Hrzelowicz de Hrzelowicz 1412, Wenceslaus de Chrzelowicz 1414*), lub nazwy innych miejscowości w Czechach z których jakiś znaczny mieszkaniec przeniósł się w nasze strony zakładając tu osadę.

- Křelina, Křelovice (pierwotnie *Chřel*; *Chřel* 1351, *Chrzelonis, Chrzelice, Krzelów, Hrelíci*)

- Křelovice, Křelowitz (pierwotnie *Chřelovice*) ok. 8 km od Bezdržic (*Krzelowicz 1379, Chzelowycz 1390, Chrelovice 1483, Chrzelowicze 1540, Křelowicze 1566*).



- Chrzlice lokowanej w Czechach w odległości ok. 8 km od Brna (*Kirlitz 1320, Kirlitz 1388, Chirlitz 1389, w Chrlitzich 1452*), także inaczej *"dwór w lesie"*.

Trudno jeszcze w chwili obecnej ustalić czy rzeczywiście istnieją jakieś powiązania pomiędzy którąś z tych wersji a nazwą wsi, ale badania trwają. Trzeba jeszcze pamiętać, że przy nazwach miejscowości bardzo ważne jest ustalenie daty powstania samej osady i oddzielenie tego faktu od okresu powstania jej nazwy, gdyż daty te na ogół nie pokrywają się ze sobą. Przekonało się o tym wielu już onomastów (*gr. onoma – nazwa, imię; specjalista w dziedzinie nazw geograficznych i osobowych*) przy próbach szczegółowej interpretacji nazw, gdy okazało się, że sporo dawnych nazw terenowych stało się wtórnie nazwami osad i dopiero wtedy fakt taki został odnotowany w dawnych kronikach lub innych dokumentach.

Na koniec mogę tylko dodać, że być może gdzieś tam w zakamarkach archiwów czy też prywatnych zbiorów czekają na swojego odkrywcę zapomniane dokumenty, które pozwolą mu rozwikłać ten problem.



Eryk Murlowski

© Wszelkie prawa zastrzeżone

weekend

program TV • horoskop
rozrywka • informacje

WYBORY (WEJLUNEK)

Anna Myszyńska



Pierwszy wielki strach po tym nieszczęściu w Ameryce mamy już za sobą. Przeczytałaś taki wiersz poety Adama Asnyka, który dołno temu napisał tak: Mizerią rozkosz otrzymuję w darze

Wszystko co w mroku się kryje
Wielkość z cierpieniem zawsze idzie w parze

W najwyższe szczyty grom bije
Jyno tym grom nie był z nieba,
nie zaczęła się ziemia, co całe
miasto umie zbulić i wielu ludzi
pod siał zasnąć. Nie było wojny, kaj
jest fligeralarm i ludzie se przed
bomboma umią skować. Choć nie
wszyscy. Tu był człowiek, który
zadół tela cierpień Amerykanom.
Na razie żoldyn nie wie co banie
dali. A joł w tym dzień jechała au-
tobusał z Opola dódom. Jak ech
do niego siedła o czwortej popo-
łudniu to durch o tyj Nowym Jor-
ku w radiu rządżili. Pół godziny ech
tak słuchała ich se nie spamian-

tała, iż to jest prołda. Maryjoł – ech
se myślała – mogliby już skoń-
czyć, tak długo o jakiś horrorfilmie
rządżić, takie to było nie do poja-
cia i takie zostało do dzisiaj.

Ale życie idzie dali, w telewizo-
rze po pierwszym szoku zaczęli się
coroż częściej pokolzować pa-
nołczkowie w biolłutkich wybiglo-
wanych na glanc koszulach i óma-
wych ancugach. Kobiet było myni
ale tyż wysztiftowane jak trza, bo
przecał zbliżały się wybory, waly,
abo po śląsku łojcowie padali –
wejlunek. A jak by ich spytać co
to jest, to by rzekli, wejlować to
jest jak se ludzie swój regirunek
sami łobierają. Ponbóczku wiela
nom ci ludzie, tak zwani kandy-
daci na posłów i senatorów przez
te 3-4 tyjndnie nałobiecywali, to już
nie szło słuchać. Padali że nołs
łobronią, nie dają łocyganić łod
żoldnygo, wezną bogatym i dają

biednym. Nie wiał genał, może ech
nie dosłyszała, czy podniesą noł
emeryturę rzemieślniczą co mamy
470 zł, bo myni już żoldyn nie moł
w Polsce. No i to bezrobocie moł
być coroż menszy. Wszyscy mają
potyj mieć robota. Joł myśla iż
nołwiancy roboty to mieli niekto-
rzy przed waloma – ci co lepili ło-
brołzki piękne i kolorawe wszan-
dzie gdzie jyno było kąszczek miej-
sca i roznosili ulotki. Czytałaś w
naszj trybunie, iż 25 ton kartek
do wejlowaniał w naszym woje-
wództwie potrzebowali. Wiele by
to była drzewa na zimał abo wan-
głol.

Fajnie se to wszystko posłucha-
ło. Żdziebka nadzieją noł poświe-
ciło, bez chłorej noł ciałzko żyć,
ale starka wdyci padali, iż nadzie-
ja jest też matką głupich. Można
to i prołda, bo trzeba nie mieć
wszystkich doma abo wszystkich

szolłków w bifeju tzn. alle Tassen
im Schrank, coby uwierzyć, iż z
takiej wielkiej dziury wyleziemy
jeszcze my starzy i chorzy, abo ci
niesprawni, co to niedołwno dosta-
li klucze do miasta Opola na po-
trał dni i pokolzali jak ze swojej
dziury wyleźli. To by se ci tał na
wierchu mogli nauczyć łod nich
siła.

Możno ten nasz nowy regiru-
nek teraz po tych wyborach, jak
już podzielał te stołki, se tyż za-
prze i choć trochał wywiedzie z
tego co łobiecał. Padają iż ten cały
świat to po jednych pieniądżach.
Rzykać trza – tak padają starzy
ludzie – to można Ponbóczek wy-
słucha i banie tam jakoś rychto-
wał. To by sztimowało, bo jest taki
szpruch "Wem Gott gibt den Ver-
stand, gibt er das Amt, wen nicht
gibt es ein Ehrenamt" to znaczy
komu Ponbóczek doł rozum, temu

dał też urząd, a jak ni, to jyno ho-
norowy urząd, a tał już potyj nie
ma nic do rządzenia. Ale joł my-
ślał, że nasi postłowie cośmy ich
wejlowali swój rozum mają i coś
tam jednak banał umieli poprawić.

Jak ech już jest przy rządzeniu,
to nie rozumia, iże prawie na cały
Górnym Śląsku gołdają – tyś mi
gołdała, tyś mi pędziła, a my tu
kole Białej, Głogówka aż po Koź-
le i mojek Kórnicy blank inaczej.
My rządżymy, tyjś mi padała, abo
łon mi prawil, to już jest blisko roz-
prawiać. Po Polsku też jest roz-
prawiać się z kimś, zrobić porzą-
dek jak se zwadzili... bez końca
by szło to jedno słowo łodmienić i
siła inszych tyż bo takol jest już
nasza śląskoł mowa.

czwartek 11.10

TVP1

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Telezakupy
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:12 Pogoda
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:45 Pippi; serial anim.
09:10 Budzik
09:40 Kino Malucha; Pico Pico; serial
10:00 Okrucy życia; Porwanie w rodzinie; film fab. USA
11:40 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; program rolniczy
12:45 Klan; odc. 503; telenowela TVP
13:15 ZUS radzi
13:25 Telezakupy
13:50 Poszukiwacze zagubionych cywilizacji
14:20 Ryzyk fizyk; Łucznictwo
14:40 Niepodobni
15:00 Wiadomości
15:10 Babiniec
15:35 Raport z demokracji; powt.
16:00 Rower Błażeja
16:30 Moda na sukces; odc. 1465; serial
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:35 Plebania; odc. 90; serial TVP
18:05 Decyzja należy do ciebie
19:00 Wieczorynka; Fraglesy
19:30 Wiadomości
19:57 Sport
20:02 Pogoda
20:10 Ekstradycja 3; odc. 5; 1998 serial
21:15 Sprawa dla reportera
21:45 Tygodnik polityczny Jedyński
22:38 Monitor Wiadomości
23:00 Sportowy fiesz
23:05 Pegaz
23:35 Litość; 1995 film fab. prod. USA
01:00 Zakończenie programu

TVP2

07:20 Cudowne zaklęcie; film anim. kan.
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 W labiryncie; telenowela TVP
09:00 Doktor z alpejskiej wioski; serial
09:45 Pięciu mężów pani Luizy; 1964 komedia prod. USA
11:35 Wszystko o rasach; Border Collie; serial dok. prod. angielskiej
12:05 Smutki rozproszy dowcip Aloszy - Alosza Awdiejew w Teatrze STU
13:00 Panorama
13:10 Ich pięcioro; serial prod. USA
13:55 Opowieści według Enid Blyton; serial prod. angielskiej
14:20 Ale para Felek i Klara
14:45 Pół żartem, pół serio; serial-czyli Złotopolskie Remanenty
15:40 PROGRAM LOKALNY
16:00 Panorama
16:10 Jaś Fasola
16:40 Duma i uprzedzenie; odc. 2/6; serial prod. angielskiej
17:35 Dwójkomania
17:40 Dialog-Wrocław (Międzynarodowy Festiwal Teatralny)
17:50 Program lokalny
18:22 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:30 W cieniu Kremla
20:00 M jak miłość; odc. 6; serial TVP
20:50 Dwójkomania
21:00 Panorama
21:20 Sport-telegram
21:27 Pogoda
21:35 997-magazyn kryminalny
22:15 Z Archiwum X; serial prod. USA
23:05 Jeźdźcy cienia; Shadow Riders; 1982 film fab. prod. USA; reż: Andrew V. McLaglen
00:45 Drinki polskie: drink leczniczy
01:00 Mówią o nas Hody-Boddy
01:30 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Gość Jedyński; powt.
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:40 Złotopolscy; odc. 322; telenowela
09:05 A ja jestem; „Lew”; program dla dzieci; powt.
09:15 Noddy; odc. 29 /39; serial anim.
09:45 Śmierć Prezydenta; 1977 dramat historyczny prod. polskiej (137’)
12:00 Wiadomości
12:10 Ogród sztuk; Przemoc; magazyn
12:40 360 stopni dookoła ciała
13:00 Dwie strony obrazu; Józef Wilkoń
13:10 Złotopolscy; odc. 322; telenowela
13:35 Linia specjalna
14:30 Już nadszedł czas opowieści o Ludwiku Zamenhofie; reportaż
15:00 Wiadomości
15:10 Ludzie listy piszą; powt.
15:30 Spotkanie z balladą
16:15 Kalejdoskop Miki Mola - film anim.
16:30 Kwadrat
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:30 A ja jestem; „Lew”; program dla dzieci; powt.
17:40 Dzieło-arcydzieło; program dla dzieci
17:50 Słoneczna włócznia; serial
18:20 Julek i zwierzęta; program dla dzieci
18:35 Złotopolscy; odc. 322; telenowela
19:00 Polskie smaki
19:15 Dobranocka; Jeż Kleofas; serial
19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:57 Sport
20:00 Teatr Telewizji; Tak zwana ludzkość w obłędzie; 1998 scenariusz: Jerzy Grzegorzewski na podstawie Stanisława Ignacego Witkiewicza (61’)
21:05 Kabaret Pacalycha
22:00 Śmierć za życie; reportaż Michała Fajbusiewicza

22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Ze sztuką na ty; Leon Tarasewicz w Wenecji; reportaż
23:10 Ze sztuką na ty; Użytkownicy mi siebie; reportaż Zdzisława Sowińskiego
23:25 Ze sztuką na ty; Mistrzowie batuty - Antoni Wit; Maurice Ravel - Bolero
23:45 Tygodnik polityczny Jedyński
00:30 Monitor Wiadomości
01:00 Polskie smaki; powt.
01:15 Jeż Kleofas; serial animowany
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport-telegram; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Złotopolscy; odc. 322; telenowela
02:30 Teatr Telewizji; Tak zwana ludzkość w obłędzie; 1998
03:35 Kabaret Pacalycha; powt.
04:30 Śmierć za życie; reportaż
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Już nadszedł czas opowieści o Ludwiku Zamenhofie; reportaż
06:00 Zakończenie programu

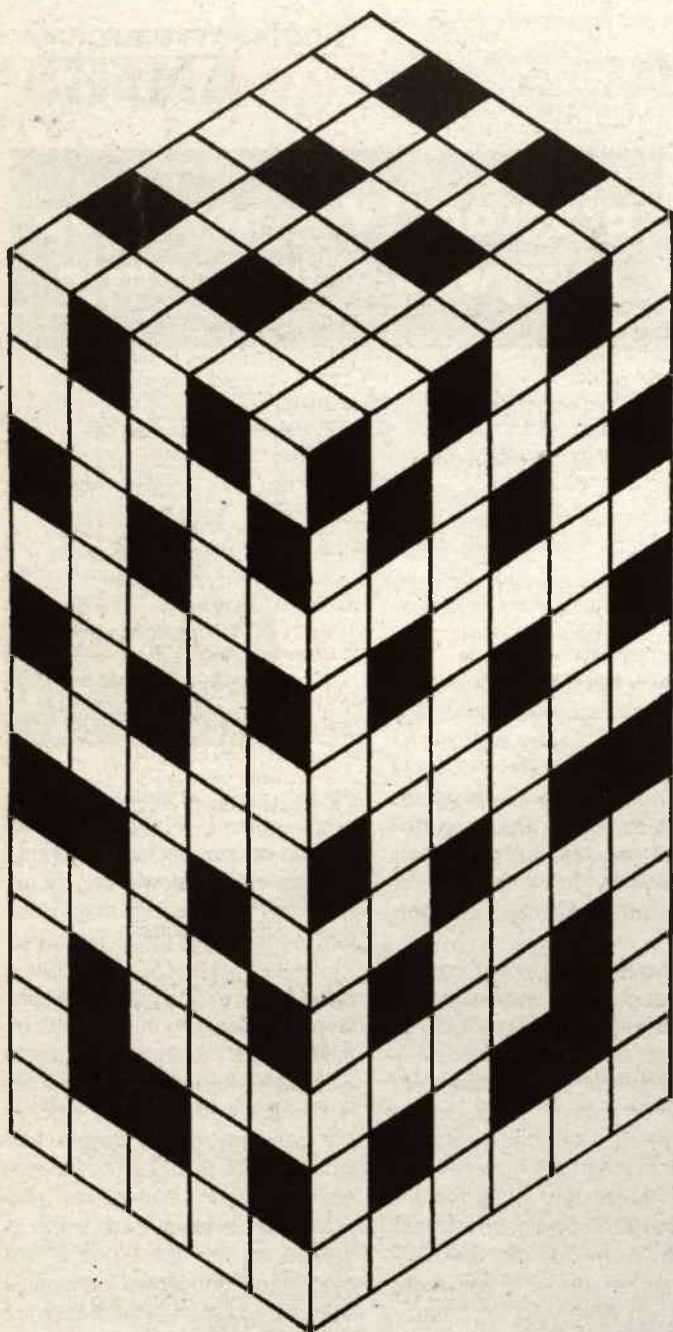


05:45 Kropka nad i
06:00 Prawo do szczęścia (57/80)
06:45 Telesklep
07:00 Potęga miłości (82/90)
07:50 Przygody Pytalskich (10/26)
08:15 Przygody Kuby Guzika (4/52)
08:40 Łebski Harry (25/86) - serial
09:05 Nowe podróże Guliwera (17/26)
09:30 Telesklep
10:30 Big Brother
11:15 Rozmowy w toku
12:10 Nie do wiary - opowieści niesamowite
12:40 Przygody Pytalskich (10/26)
13:05 Przygody Kuby Guzika (4/52)
13:30 Łebski Harry (25/86) - serial anim.
13:55 Nowe podróże Guliwera (17/26)
14:20 Beverly Hills 90201 (29) - serial
15:15 Milionerzy
16:00 TVN Fakty; pogoda
16:20 Virginia (69/150) - telenowela
17:15 Big Brother - w cztery oczy

18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Kropka nad i
19:50 Sport
19:55 Pogoda
20:00 Big Brother
20:45 PRAWDZIWE HISTORIE: Życie nadzieją - film obyczajowy, USA 2000 reż. Donald Wrye
22:35 Granice - serial fabularno-dok.
23:05 TVN Fakty
23:15 Urzekła mnie Twoja historia
23:45 Big Brother - Extra
00:30 Picasso-Twórca i niszczyciel - film obyczajowy, USA/Wielka Brytania 1996 reż. James Ivory
02:45 Nic straconego - powtórki programów



06:00 Teledyski
07:15 Odjazdowe kreskówki: Yaiba - legendarny samuraj, Dragon Ball Z, Magiczni wojownicy - filmy anim.
09:35 Teleshopping
10:10 Maria Emilia (8) - telenowela Meksyk 1999 45min.
11:00 Izabella (9) - telenowela Peru 1999
11:50 Śmieję się razem z nami - program rozrywkowy
12:15 Teleshopping
13:20 Maria Emilia (9) - telenowela
14:10 Nie z tego świata (28) - serial
14:35 Czy boisz się ciemności? (28) - serial dla młodzieży Kanada 1992
15:05 Gra w przeboje - teleturniej
15:35 Odjazdowe kreskówki
18:00 Czy boisz się ciemności? (29) - serial dla młodzieży Kanada 1992
18:30 Zar tropików (29) - serial
19:30 Nie z tego świata (29) - serial
20:00 Obłączenie w Waco - film sensacyjny USA 1993 90min.
21:45 Tysiąc bohaterów - thriller USA 1991 90min.
23:25 Zar tropików (29) - serial
00:25 Obłączenie w Waco - film sensacyjny USA 1993 90min.
01:55 Tysiąc bohaterów - thriller USA 1991 90min.
03:25 Teleshopping



ROZRYWKA

3

AKT
ATU
CEP
KAT
KĘS
OBI
OKO
OSA
SAK
STO

4

BOKS
DACH
DŁUG
GALA
GONT
GRAL
GURU
MYTO
NEON
OPIS
OSLO
RZUT

TRON
TURA
ZBUK

5

ANTAŁ
ARRAS
BANAN
BRYŁA
KLIFY
KŁOSZ
KROWA
OPOKA

PASER
POLKA
SZOPA
ZORBA

7

KASZTAN
TULIPAN

11

HALUCYNACJA

ułożył: Marcin

Koryto należy umyć po zjedzeniu świń.

Pawie pióra wytwarza paw.

Na wystawie kwiatów najbardziej podobała mi się pani, która nas oprowadzała.

Sosny znoszą szyszki.

Szczur jest bardzo inteligentny, bo nie lubi zjadać trutki.

Kość słoniowa wyrasta z nosa.

Bakterie, które rozmnażają się przez kichanie, prowadzi tryb życia koczowniczy.

Młodzież w stanie nietrzeźwym może spowodować potomstwo.

Wszystkie grzyby są jadalne, ale niektóre tylko jeden raz.

Węgiel może być kamienny i brutalny.

Ślimaki są jadalne, ale tylko we Francji.

Kameleon ma oczy, które mogą kręcić głową dookoła.

Wściekłą można się zarazić jeśli się ugryzie wściekłego psa.

Wielbłądy wędrują przez pustynię w karnawałach.

Choroby weneryczne są rozpoznawane przez prasę, radio i telewizję.

Choroby przenoszą się z rośliny na roślinę a niekiedy nawet z roku na rok.

Kukurydza rośnie w kaburach i ma żółte zęby.

Lekarz przed operacją myje ręce i pielęgniarki.

Kurczęta są produktem jaj sadzonych.

Kangurzyca nosi dziecko w torbie.

Białe motyle, których dzieci żrą kapustę, nazywają się kapuśniaki.

Węgiel rośnie na drzewach.



06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Pokemon (66) - serial animowany Japonia/USA 1998 25min.
07:25 Power Rangers (55) - serial fantastyczny USA 1994 25min.
07:50 MacGyver (62) - serial sensacyjny USA 1985 45min.
08:45 Rozbitkowie (6) - serial przygodowy Kanada/Niemcy 1999
09:40 Cud miłości (118) - telenowela
10:35 Po prostu miłość (52) - serial obyczajowy Brazylia 1997 45min.
11:30 Adam i Ewa (147) - serial obyczajowy Polska 2000 25min.
12:00 Człuch i kłamstwa (73) - serial obyczajowy Polska 1999 25min.
12:30 Chciwość, czyli żądza pieniądza
13:25 Disco Polo Live
14:20 Świat według Kiepskich: Pępek świata (77) - serial komediowy
14:50 Batman dwadzieścia lat później (51) - serial animowany USA 2000
15:15 Pokemon (67) - serial animowany
15:40 Podaruj Dzieciom Słońce
16:10 Człuch i kłamstwa (74) - serial
16:40 Xena, wojownicza księżniczka (123) - serial przygodowy USA 2001
17:35 Cud miłości (119) - telenowela
18:30 Informacje
18:55 Sport
19:05 Dziś księżyc (89) - telenowela
20:00 Adam i Ewa (148) - serial obyczajowy Polska 2000 25min.
20:30 13 Posterunek (31) - serial komediowy Polska 1997 28min.
21:05 Ally McBeal (1) - serial komediowy
21:30 Losowanie LOTTO
22:00 Nagi patrol (18) - serial komediowy
22:25 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
23:00 Informacje i biznes informacje
23:20 Prognoza pogody
23:25 Polityczne graffiti
23:40 Przyjaciecie (88) - serial komediowy
00:10 Dziewczeta z Savoy'u - dramat obyczajowy USA 1992 90min.
01:55 Muzyka na BIS
05:00 Zakończenie programu

piątek 12.10

TVP1

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Telezakupy
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:12 Pogoda
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:45 Lulu Show; serial anim. prod. USA
09:10 Jedynećka
09:40 Bajeczki Jedynećki
09:45 Mysia
10:00 Życie jak muzyka; telenowela
10:50 Telezakupy
11:10 Narkotykowy szlak; dok. prod. fra.
11:35 Zawsze wracam do Zagórowa; reportaż
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; program rolniczy
12:25 Czas relaksu
12:45 Plebania; odc. 89 i 90; serial TVP
13:40 Telezakupy
13:55 Jesteśmy...
14:10 Dom Muratora
14:35 „Pogotowie Twórczości” czyli jak twórco rozwiązywać problemy
15:00 Wiadomości
15:10 Techno - parada-reportaż
15:35 Szerokie tory
16:05 Raj
16:30 Moda na sukces; odc. 1467; serial
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:35 Plebania; odc. 91; serial TVP
18:05 Randka w ciemno
18:45 Jaka to melodia?; quiz muzyczny
19:10 Wieczorynka
19:30 Wiadomości
19:57 Sport
20:02 Pogoda
20:10 Marzenia do spełnienia; serial
21:00 Graj z Kuroniem
21:35 Wrzuć Jedyńkę
21:45 Na żywo
22:30 Monitor Wiadomości

TVP2

22:55 Sportowy fiesz
23:05 Żądze; 1997 serial prod. USA
23:35 Mroczne dziedzictwo; serial USA
00:20 Torcik podano; serial prod. ang.
00:45 Zakończenie programu
07:20 Pluszowy króliczek; film anim.
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 W labiryncie; telenowela TVP
09:00 Czarno-biała Namibia
09:25 Hilary z budki Canolda
09:50 Ogień pod pokładem; 1957 film fab. prod. USA; reż: Robert Parrish
11:45 Wszystko o rasach; serial dok.
12:10 Kabaret z telewizją w tle
13:00 Panorama
13:10 Ich pięcioro; serial prod. USA
13:55 Opowieści według Enid Blyton; serial prod. angielskiej
14:20 Mogę wszystko
14:50 Szansa na sukces; eliminacje
15:30 Od ucha do ucha
16:00 PROGRAM LOKALNY
16:00 Panorama
16:10 Wyjście awaryjne; 1982 komedia prod. polskiej (89); reż: Roman Załuski; wyk: Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Maria Gładkowska
17:50 PROGRAM LOKALNY
18:22 Pogoda
18:30 Panorama
19:00 Cztery pancerni i pies; odc. 2/21; serial TVP
20:00 Benefis Andrzeja Grabowskiego
21:00 Panorama
21:20 Sport-telegram
21:27 Prognoza pogody
21:35 Wieczór z Jagielskim
22:25 Wideołeka Dorosłego Człowieka
23:00 Falcone; odc. 2; serial kryminalny prod. USA
23:55 film fab.
01:25 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Gość Jedyńki; powt.
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:40 Złotopolscy; odc. 323; telenowela
09:05 Wierszowanki; Dyzio Marzyciel
09:10 Tęczowa bajeczka
09:20 Słoneczna włócznia; odc. 2; serial
09:50 Doktor Murek; 1939 film fab. prod. polskiej (91', cz.-biały)
11:20 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza; powt.
11:30 Śmierć za życie; reportaż Michała Fajbusiewicza; powt.
12:00 Wiadomości
12:10 Boćki - miasto Sapiechów; reportaż Beaty Hyży-Czołpińskiej
12:40 Klechdy i bajania; Baśń o Karkonoszach
13:10 Złotopolscy; odc. 323; telenowela
13:35 Tygodnik polityczny Jedyńki; powt.
14:25 Rok obrzędowy; Woda i słowo; program Wojciecha Worotyńskiego
15:00 Wiadomości
15:10 Kulisy wojska
15:35 Azyl na Piaszkach; film dok.
16:30 Pegaz; magazyn kulturalny
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:30 Wierszowanki; Dyzio Marzyciel
17:35 Tęczowa bajeczka
17:40 Ale heca; program dla dzieci
18:05 Kolorowe nutki; program muzyczny dla dzieci
18:20 Spacer z dziadkiem; program edukacyjny
18:35 Złotopolscy; odc. 323; telenowela
19:00 Polonica w Rio; reportaż
19:15 Dobranocka
19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:57 Sport
20:00 Plebania; odc. 6; 2000 serial TVP
20:30 Dyrygent; reportaż
21:00 Hity satelity
21:15 Dalej robie swoje
22:10 Fantomobil; film animowany

22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Porozmawiajmy
00:00 Pamiętnik rodzinny - Pierwszy krzyk; seria II odc. 2
00:30 Monitor Wiadomości
01:00 Polonica w Rio; reportaż
01:15 Zaczarowany ołówek; serial anim.
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport-telegram; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Złotopolscy; odc. 323; telenowela
02:30 Plebania; odc. 6; 2000 serial TVP
03:00 Dyrygent; reportaż
03:30 Hity satelity
03:45 Dalej robie swoje
04:40 Fantomobil - film animowany
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Rok obrzędowy; Woda i słowo
06:00 Zakończenie programu



05:45 Kropka nad i
06:00 Prawo do szczęścia (58/80) - telenowela, Meksyk
06:45 Telesklep
07:00 Potęga miłości (83/90) - telenowela, Meksyk
07:50 Przygody Pytalskich (11/26) - serial animowany dla dzieci
08:15 Przygody Kuby Guzika (5/52) - serial animowany dla dzieci
08:40 Łebski Harry (26/86) - serial anim.
09:05 Nowe podróże Guliwera (18/26) - serial animowany dla dzieci
09:30 Telesklep
10:30 Big Brother
11:15 Rozmowy w toku
12:10 Urzekła mnie Twoja historia
12:40 Przygody Pytalskich (11/26) - serial animowany dla dzieci
13:05 Przygody Kuby Guzika (5/52) - serial animowany dla dzieci
13:30 Łebski Harry (26/86) - serial anim.
13:55 Nowe podróże Guliwera (18/26) - serial animowany dla dzieci
14:20 Beverly Hills 90201 (30) - serial obyczajowy, USA

15:15 Milionerzy
16:00 TVN Fakty, pogoda
16:20 Virginia (70/150) - telenowela
17:15 Big Brother - w cztery/ocy
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Kropka nad i
19:50 Sport
19:55 Pogoda
20:00 Big Brother
20:45 SUPERKINO: Peacemaker- film sensacyjny, USA 1997 reż. Mimi Leder
23:10 Rebelianci (6) - serial sensacyjny
00:05 Big Brother - Extra
00:50 Ostra gra - film sensacyjny, USA 1997 reż. Peter Gathings Bunche
02:35 Atak morderczych mrówek - horror, USA 1998
04:15 Nic straconego - powtórki programów



06:00 Teledyski
07:15 Odjazdowe kreskówki
09:35 Teleshopping
10:10 Maria Emilia (9) - telenowela
11:00 Izabella (10) - telenowela Peru
11:50 Śmieć się razem z nami
12:15 Teleshopping
13:20 Maria Emilia (10) - telenowela
14:10 Nie z tego świata (29) - serial
14:35 Czy boisz się ciemności? (29) - serial dla młodzieży Kanada 1992
15:05 Gra w przeboje - teleturniej
15:35 Odjazdowe kreskówki
18:00 Czy boisz się ciemności? (30) - serial dla młodzieży Kanada 1992
18:30 Żar tropików (30) - serial
19:30 Nie z tego świata (30) - serial
20:00 Wyścig - komedia sensacyjna
21:45 Amerykański wilkołak w Londynie - horror USA 1981 91min.
23:30 Żar tropików (30) - serial sensacyjny Kanada 1991 50min.
00:30 Na szczycie świata - film obyczajowy USA 1993 105min.
02:10 Amerykański wilkołak w Londynie - horror USA 1981 91min.
03:45 Teleshopping

00:20 Na dobre i na złe; serial prod. TVP
01:15 Przygody Misia Colargola; serial
01:30 Wiadomości; powt.
01:50 Sport-telegram; powt.
01:54 Pogoda; powt.
02:00 Pułkownik Kwiatkowski; 1995 komediodramat prod. polskiej; reż: Kazimierz Kutz
04:00 Renata Przemyk - piosenki; powt.
04:25 Skarbiec magazyn historyczno-kulturalny; powt.
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Rewizja nadzwyczajna; Lenino raz jeszcze; program historyczny Dariusza Baliszewskiego; powt.
05:50 Hity satelity
06:05 Zakończenie programu



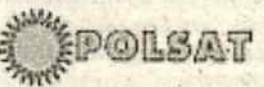
07:25 Telesklep
07:55 Punky Brewster (54/88) - serial komediowy, USA
08:20 Przygody Pytalskich (12/26) - serial animowany dla dzieci
08:45 Przygody Kuby Guzika (6/52) - serial animowany dla dzieci
09:10 Łebski Harry (27/86) - serial animowany dla dzieci
09:35 Uczniowskie manewry (6/26) - serial komediowy, USA
10:00 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
10:30 VIVA Polska! - program muzyczny
12:30 Big Brother
13:10 Przygody Supermana (35/66) - serial przygodowy, USA
14:05 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
14:35 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy
15:45 Dom pełen pomysłów - magazyn
16:10 Wielki poker - teleturniej
16:55 Kochane kłopoty (3/21)
17:50 13 Posterunek (6/42) - serial komediowy, Polska
18:30 Ale plama - program rozrywkowy
19:00 TVN Fakty
19:20 Sport
19:25 Pogoda



06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Pokemon (67) - serial animowany
07:25 Batman dwadzieścia lat później (51) - serial animowany USA 2000
07:50 Xena, wojownicza księżniczka (123) - serial przygodowy USA 2001
08:45 Ally McBeal (1) - serial komediowy
09:40 Cud miłości (119) - telenowela
10:35 Po prostu miłość (53) - serial obyczajowy Brazylia 1997 45min.
11:30 Adam i Ewa (148) - serial obyczajowy Polska 2000 25min.
12:00 Człuch i kłamstwa (74) - serial obyczajowy Polska 1999 25min.
12:30 Życiowa szansa - teleturniej
13:25 Disco Relax
14:20 Ręce, które leczą - program Zbigniewa Nowaka
14:50 Power Rangers (56) - serial fantastyczny USA 1994 25min.
15:15 Pokemon (68) - serial animowany Japonia/USA 1998 25min.
15:40 Podaruj Dzieciom Słońce
15:45 Informacje
16:10 Człuch i kłamstwa (75) - serial obyczajowy Polska 1999 25min.
16:40 Air America (6) - serial sensacyjny USA 1998 45min.
17:35 Cud miłości (120) - telenowela Peru 2000 45min.
18:30 Informacje
18:55 Sport
19:05 Dzikie księżyc (90) - telenowela Argentyna 2000 50min.
20:00 Życiowa szansa - teleturniej
20:55 Eksplozja - dramat sensacyjny USA 1994 116min.
21:30 Losowanie LOTTO
23:20 Informacje i biznes informacje
23:40 Prognoza pogody
23:45 Polityczne graffiti
00:00 Siła odwetu - thriller USA 1994 90min.
01:45 Playboy: Zatoka Namiętności (6) - magazyn erotyczny
02:15 Playboy: Eden (20) - magazyn erotyczny
02:45 Muzyka na BIS
05:00 Zakończenie programu

19:35 Milionerzy - teleturniej
20:25 Big Brother
21:10 Droga do gwiazd - program rozrywkowy
22:10 Frantic - film sensacyjny, USA 1988 reż. Roman Polański / wyk. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley, Alexandra Stewart
00:25 Na tropie zbrodni (26/26) - serial sensacyjny, USA
01:25 Dzikie orchidee - film erotyczny, USA 1989
03:20 Nic straconego - powtórki programów

07:00 Teledyski
08:00 Odjazdowe kreskówki
10:30 Teleshopping
11:00 Na szczycie świata - film obyczajowy USA
12:45 Greenstone - serial obyczajowy
13:30 Teleokazja - podróże
14:05 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
14:35 Wyścig - komedia sensacyjna USA
16:10 Niesamowite maszyny: Mistrzowie karambolu - film dokumentalny
17:05 SeaQuest - serial s.f.
18:00 Stoneczny patrol - serial
19:00 Party in the Park - koncert
20:00 Mroczne zauroczenie - thriller USA 1998
21:50 Ochroniarz - thriller USA 1993
23:40 Potajemne igraszki 3 - film erotyczny USA
01:15 Party in the Park - koncert
02:05 Mroczne zauroczenie - thriller USA 1998



06:00 Disco Relax
07:00 Twój lekarz - magazyn medyczny
07:15 Wystarczy chcieć
07:30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych

sobota 13.10



06:30 Wszystko o działce i ogrodzie
07:00 Agrolinia
08:00 Wiadomości
08:12 Pogoda
08:15 Dom Czarnoksiężnika; serial ang.
08:45 Ziamo; program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
09:10 Cybermania
09:40 Walt Disney przedstawia; Sabrina; serial anim. prod. USA i Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki; serial USA
11:00 Co Pani na to?
11:35 Bezpieczna Jedynka
12:00 Z kamerą wśród zwierząt
12:30 Miliard w rozumie; teleturniej
13:00 Wiadomości
13:10 Zwierzęta świata; Nosorożec indyjski cz. 1; film dok. ang.
13:45 Lista przebojów; [stereo]
14:20 KAC - komiczna audycja cykliczna
14:35 Dance ma sens 2
15:05 Dzieci Witkacego; serial dok.
15:35 Słodkie zmartwienia; serial USA
16:25 Dwadzieścia jeden; teleturniej
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedynki
17:30 Plebania; odc. 92; serial TVP
18:00 Kochamy polskie serie
18:30 Jaka to melodia?; quiz muzyczny
19:00 Wieczorynka; Tęczowe rybki
19:30 Wiadomości
19:52 Sport
19:58 Pogoda
20:05 Gloria; 1999 film fab. prod. USA /za zgodą rodziców/; reż: Sidney Lumet; wyk: Sharon Stone, Jean Luke Figureoa
21:55 Magazyn motoryzacyjny „MOC”
22:25 Twarz; 1997 film fab. prod. angielskiej [tylko dla dorosłych]; reż: Antonia Bird
00:05 Zakończenie programu



07:00 Echa tygodnia; /dla niesłyszących/
07:30 Spróbujmy razem; magazyn dla niepełnosprawnych
08:00 Program lokalny
09:00 Doogie Howser, lekarz medycyny; serial prod. USA
09:25 Psi świat; serial prod. kanadyjskiej
09:50 Nie tylko dla komandosów
10:20 Kręciola
10:40 Wszystko o rasach
11:10 Arka Noego
11:35 Kino bez rodziców; Jetsonowie
12:00 Kino bez rodziców; Tajna misja; serial prod. polsko-australijskiej
12:30 Gwiezdny pirat; odc. 3/7; serial
13:00 Wielkie otwarcie - teatr Syrena zaprasza
14:00 Familiada; teleturniej
14:30 Złotopolscy; telenowela TVP
15:00 Wielka gra
16:00 Śpiewające Fortepiany; teleturniej muzyczny [stereo]
17:00 30 ton! - lista, lista - lista przebojów
17:30 Autograf-program artystyczny
18:00 PROGRAM LOKALNY
18:22 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Nagroda literacka Nike 2001
20:00 Benefis Andrzeja Grabowskiego
20:50 Słowo na niedzielę
21:00 Panorama
21:20 Sport-telegram
21:27 Prognoza pogody
21:35 Co przed nami - Wojciech Gąssowski
22:25 Zostawić Las Vegas
00:20 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście; serial USA
00:50 Pechowy napad; 1978 film fab. prod. aus.; reż: Bruce Beresford; wyk: Terence Donovan, Tony Bonner
02:20 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Wielka miłość Balzaka; odc. 6 /7/ - Linoskoczki; 1973 serial
07:00 Echa tygodnia; (program w języku migowym)
07:30 Tajemnice starego kościoła; reportaż Beaty Hyży - Czołpińskiej
08:00 Wiadomości
08:12 Pogoda
08:15 Lecznica pod św. Franciszkiem; odc. 5; serial dokumentalny
08:45 Ziamo
09:10 Król zwierząt; teleturniej dla najmłodszych
09:35 Plebania; odc. 6; 2000 serial TVP
10:00 Dyrigent; reportaż
10:25 Uczmy się polskiego; odc. 6
11:05 Klan; odc. 492, 493 i 494; telenowela TVP; powt.
12:20 Dzieje kultury polskiej; Sny o potęgze (XV w.); film dokumentalny
13:10 Podróże kulinarne
13:35 Mapeciątka; odc. 67; serial anim.
14:00 Skarbiec
14:30 Piraci; teleturniej
15:00 Jest jak jest; odc. 5; serial
15:30 Rewizja nadzwyczajna
16:00 Chrzęszcz brzmi w trzcinie...
16:30 Tam gdzie jesteśmy; Ich Afryka - reportaż Waldemara Chudziaka
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedynki
17:30 Maryla Rodowicz na bis
18:00 Na dobre i na złe; odc. 56; serial
18:55 Zaproszenie; program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego
19:15 Dobranocka
19:30 Wiadomości
19:50 Pogoda
19:53 Sport
20:00 Pułkownik Kwiatkowski; 1995 komediodramat prod. polskiej; reż: Kazimierz Kutz
22:00 Renata Przemyk - piosenki
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
22:55 Nagroda Literacka Nike 2001
23:50 Na wielkiej scenie

niedziela 14.10



06:30 Proszę o odpowiedź
06:45 Przystanek Unia
07:35 Zwierzęta świata; Nosorożec indyjski [1/2] - film dok. prod. ang.
08:05 Czarodziejski peryskop; przyrodniczy serial dok. prod. ang.
08:30 Teleranek
10:00 Tydzień
10:30 Więzy krwi
11:20 Wybierz teledysk
12:00 Anioł Pański; transmisja modlitwy
12:10 Czesy; magazyn katolicki
12:25 Otwarte drzwi
13:00 Wiadomości
13:10 Do góry nogami
13:40 Poszukiwaczce skarbów
14:05 Wywiad z Leonardem Cohenem
14:25 Studio sport; Mecz koszykówki: Gwiazdy kontra Reprezentacja Polski oraz MŚ w kolarstwie szosowy
16:00 Studio sport; Budogala-ME w karate tradycyjnym
16:25 Dwadzieścia jeden; teleturniej
17:00 Teleexpress
17:20 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
17:35 Studio sport
18:05 Śmiechu warte
18:30 Jaka to melodia?; quiz muzyczny
19:00 Wieczorynka; Przygody Myszk Miki i Kaczora Donalda; serial anim.
19:30 Wiadomości
19:52 Sport
19:58 Pogoda
20:05 Przeprowadzki; odc. 6; serial TVP
21:05 Świadek nadziei; 2001 film dok. prod. USA; reż: Juith Dwan Hallet
23:10 Uczta kinomana; Tańczący z wilkami [2/2] - film fab. USA
01:10 Noc internauty
01:40 Zakończenie programu



07:00 Film dla niesłyszących; Pogranicze w ogniu; odc. 2; serial
07:55 Słowo na niedzielę; [dla niesłyszących]
08:00 Program lokalny
09:00 Doogie Howser; serial prod. USA
09:25 Psi świat; serial prod. kanadyjskiej
10:30 Papież i młodzi
11:30 Podróże kulinarne
12:00 Wichry namiętności; serial franc.
13:45 Pomóż! Telewizowie powodziałom
14:00 Familiada; teleturniej
14:30 Złotopolscy; telenowela TVP
15:00 Szansa na sukces; Czarno-Czami
16:00 Na dobre i na złe; serial prod. TVP
17:00 Święta wojna; serial TVP
17:30 7 dni świat
18:00 Program lokalny
18:22 Pogoda
18:30 Panorama
18:50 Dwójkomania
19:00 Magazyn piłkarski „Gol”
19:55 Co nam w duszy gra
21:00 Panorama
21:35 Koncert dla Piotra Skrzyneckiego
22:55 Międzynarodowy Festiwal teatralny: Dialog - podsumowanie
23:10 Studio Teatralne Dwójki; Hanna Wendling; 2001 premiera, stereo
01:05 Requiem; 1998 film fab.



06:10 Na dobre i na złe; odc. 56; serial
07:05 Słowo na niedzielę
07:10 Tam gdzie jesteśmy; Ich Afryka - reportaż Waldemara Chudziaka
07:35 Spotkania z tradycją; Zbigniew Watach

Kącik Jednego Wiersza

PIER-ROT MIMESA

Popołudnie w Białej
Idę wysadzony z toru
chwiejąc się na boki
z nadzieją przetrwania
do przyszłego dnia
Szarość uciska mózg
Na placu bawią się smarkacze
Krzyklive miesiące
nudy wakacyjnej
czernieją resztkami ciepła

Wcześniej późno budzę się
do życia

Wiersz pochodzi z drugiego
tomiku poetyckiego **Piotra
Myszyńskiego** z Białej pt.
"Tańczę". O wieczorze au-
torskim poety w czerwcu br. pi-
saliśmy w jednym z poprzed-
nich wydań "TP".



KĄCIK STAREJ FOTOGRAFII

Z archiwum GOKSiR w Lubrzy

Bez komentarza ...



W najbliższym czasie POK organizuje:

- Konkurs plastyczny dla dzieci "DARY
JESIENI". Prace konkursowe należy skła-
dać w biurze Prudnickiego Ośrodka Kultury
do dnia 12 października.

- I PREZENTACJE TEATRALNE PRZED-
SZKOLAKÓW „BAJLANDIA”
7 listopada, godz. 9:00

- SPOTKANIA Z POEZJĄ
Promocja tomiku poezji "DRZEWO DO-
BREJ NADZIEI" i prezentacja utworów
poetyckich Prudniczan; 18 października,
godz. 16:00

- KOKURS PLASTYCZNY
Dla uczniów klas IV – VI, gimnazjalistów i
licealistów "Jesienne pejzaże". Termin skła-
dania prac na konkurs: 9 listopada.



ŚWIADECTWO PATRONATU MIASTA

Niedawno przy okazji opisu
herbu prudnickiej parafii przypo-
mniałem, że miejscy rajcy od XVI
w. posiadali patronat nad kościo-
łem. Oznaczało to, że mieli pierw-
szeństwo w posługach kościel-
nych, wspomagali materialnie pa-
rafię oraz posiadali prawo do ho-
norowych miejsc w świątyni. Miej-
ski patronat nad kościołem był
rzadko spotykaną praktyką. Gdzie
indziej patronami byli lokalni moż-
ni.

tam, gdyż orzeł był czarny, a nie
złoty jak teraz. Przedstawiony na
rzeźbie znak wykonany został we-
dług wzoru z 1607r., a więc z mo-
mentu nadania miastu herbu udo-
stojnionego o klejnot przez cesa-
rza. Oczywiście sama rzeźba
może być późniejsza.

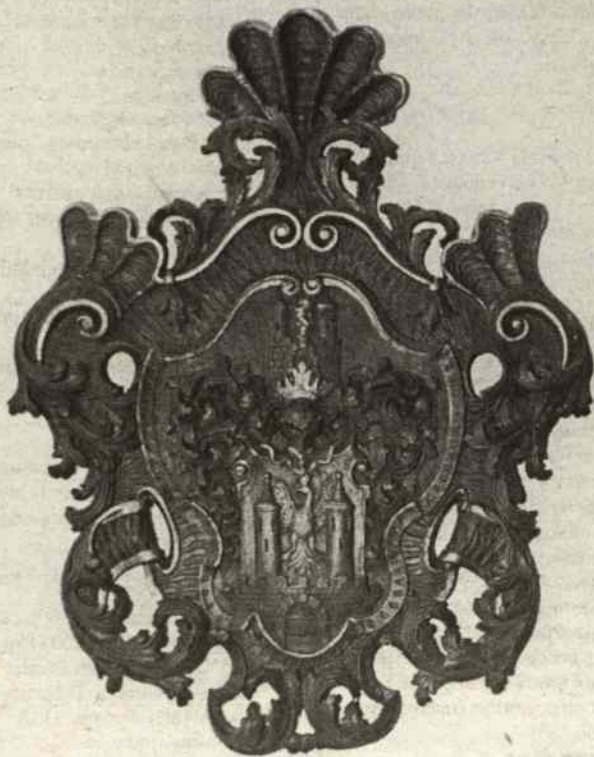
Wiele interesujących, a mało
znanych przedmiotów znajduje
się na prudnickiej plebani. Herb
miasta Prudnika jest tego kolej-

*Reprodukcja: Wnętrze kościo-
ła p.w. św. Michała Archanioła w
Prudniku. Łatwo zauważyć zmia-
ny jakie dokonały się w tym miej-
scu od momentu wykonania zdję-
cia. Inny jest układ obrazów stacji
Drogi Krzyżowej, inaczej ustawio-
ne są ławy, ze sklepienia zwisają
kuliste lampy. Zaznaczono praw-
dopodobną lokalizację drewnia-
nego herbu Prudnika. (powyżej)*

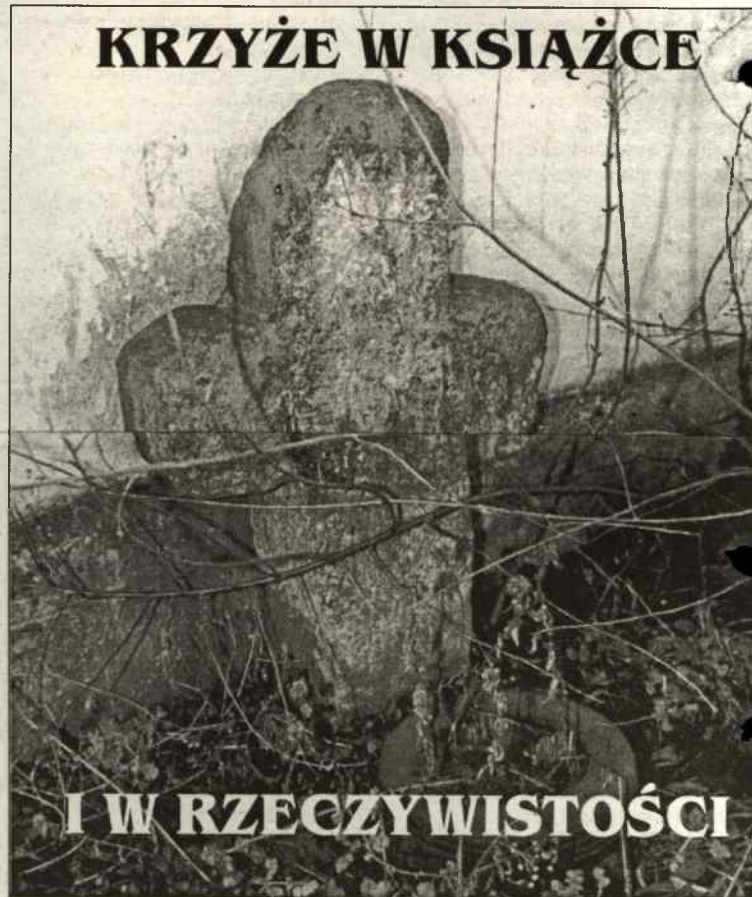
z prudnickiej plebani.

Andrzej Dereń

Reprodukcja i zdjęcie Walenty Steć



KRZYŻE W KSIAŻCE



I W RZECZYWISTOŚCI

Krzyże pokutne należą do naj-
ciekawszych, choć niepozornych
zabytków na ziemi prudnickiej.
Szkoda, że niektóre z nich są za-
niegdane. Najczęściej stan ten jest
wynikiem braku zainteresowania
mieszkańców sąsiednich posesji, a
po części i samorządów. Wstyd, bo
ich "konserwacja" wymaga zaled-
wie wody i dobrej szczotki. A u są-
siadów dba się o takie zabytki, np.
w Korfantowie przy ul. Prudnickiej,
gdzie krzyż pokutny ogrodzony jest
nowym solidnym płotem.

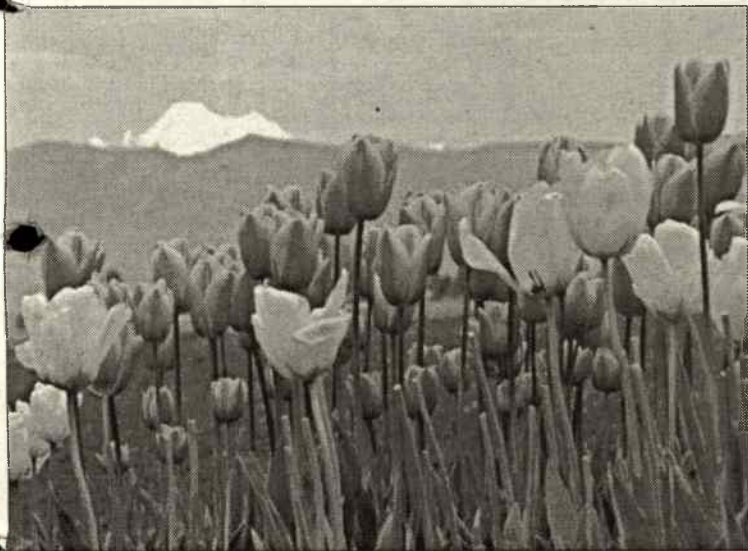
Interesujące opracowanie **Zbi-
gniewa Komarnickiego** o krzy-
żach pokutnych zawiera wydana w
tym roku książka ZIEMIA PRUD-
NICKA - ROCZNIK 2001, którą
można kupić w punktach sprzeda-
ży na terenie Prudnika, Głogówka,
Głucholaz, Jarnołtówka, Opola i
Nysy.

Na zdjęciu: Krzyż pokutny w
Brzeźnicy.

AD
Zdj. W. Steć

główna ołtarzowa, a w
Moszczance i Niemysłowicach
Mettichowie z Łąki Prudnickiej.
Śladem tego są tzw. ławy kolator-
skie, w których podczas mszy św.
zasiadali "opiekunowie" kościoła.
Z okolic Prudnika najładniejsza
tego typu ława znajduje się w Nie-
mysłowicach, która ozdobiona
jest herbem Mettichów. Również
w Prudniku znajdowały się takie
ławy, które jeszcze po wojnie stały
przy ścianach w pobliżu ołtarza
głównego. Najprawdopodobniej
ozdobą jednej z nich był herb
Prudnika wyrzeźbiony w drewnie,
który widać na jednym ze starych
zdjęć wnętrza kościoła. Jeżeli nie
mylę się, to herb mimo zniszcze-
nia starych ław zachował się! W
bliżej mi nieznanymi okoliczno-
ściami herb został przeniesiony
na prudnicką plebanię, gdzie do
dziś cieszy oczy odwiedzających
to miejsce osób. Herb staraniem
proboszcza został niedawno od-
nowiony.

Znak miasta prezentuje się
wspaniale, pięknie rzeźbiony jest
częściowo pomalowany złotą far-
bą, która najprawdopodobniej
pierwotnie nie znajdowała się



Wszystkim nauczycielom, pracownikom administracyjnym szkół, uczennicom i uczniom przesyłamy serdeczności z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Redakcja Niecodziennika i Samorząd Uczniowski ZSZnr2 w Prudniku

Z tej okazji My czyli uczniowie ZSZ nr 2 dedykujemy wszystkim nauczycielom naszego powiatu następujący wiersz:

„Gdyby wziąć wszystkie uśmiechy dziecięce,
uśmiechy kwiatów i uśmiechy ptaków,
powstałby wiersz o nauczycielu”

„DZIWNA PRZYJAŹŃ ŻYDA I NIEMCA W TRUDNYCH CZASACH” GRANT OŚWIATOWY DLA MŁODYCH ENTUZJASTÓW

W ostatnim numerze przed wakacjami ukazała się rewelacyjna informacja o otrzymaniu przez grupę 14 uczniów ZSZ nr2 grantu oświatowego. Dotarła do szkoły pod koniec roku szkolnego, gdy numer Niecodziennika był już prawie zamknięty. Wtedy brakło miejsca, ale dziś przedstawiamy duży felieton.

- Kim właściwie Jesteśmy i dlaczego zajęliśmy się projektem?

Jesteśmy 14-osobową grupą przyjaciół i znajomych z kilku klas naszej szkoły (III A, III C, IV B). Jesteśmy młodzi (17-18 lat), mamy różne zainteresowania. Mała stabilizacja naszego życia i miasta nam nie wystarcza. Chcemy i zajmujemy się czymś poza szkolnymi obowiązkami. Jest wśród nas poeta, uczeń średniej szkoły muzycznej, autor stron internetowych, szkolni „komputerowcy”, dziennikarze gazety szkolnej, jedni z najlepszych uczniów w szkole, a także „ktoś” o kim nauczyciele mówią trudny uczeń. Połowa z nas mieszka w Prudniku, a druga część pochodzi z małych wsi i dojeżdża codziennie do szkoły z odległości 15 do 25 km. Nie jesteśmy anonimowi, dlatego przedstawiam alfabetycznie z imion i nazwisk naszą grupę:

- Cięпка Tomasz,
- Diakowska Małgorzata,
- Doskocz Marek,
- Flak Grzegorz,
- Jakubiak Grzegorz,
- Król Sylwester,
- Łączek Anna,
- Małaczyńska Marzena,
- Martyniuk Łukasz,
- Nykiel Daria,
- Paul Marcin,
- Szymańska Aleksandra,
- Świąch Grzegorz,
- Więclaw Patrycja.

- Co udało nam się zrobić?

Wydamy systematycznie gazetę szkolną, stworzymy strony internetowe szkoły i gazety, współpracujemy z profesjonalnymi dziennikarzami, wydaliśmy tomik poezji szkolnych wierszokletów, zarobiliśmy na komputer do gabinetu polonistycznego, opracowaliśmy samodzielnie dwa programy edukacyjne, tworzymy „kącik europejski” w szkole.

- Za co przyznano nam grant?

Stworzyliśmy projekt edukacyjny pt. „Dziwna przyjaźń Żyda i Niemca w trudnych czasach”, który został bardzo wysoko oceniony przez Fundację Rozwoju Systemu Edukacji – Narodową Agencję Programu „Młodzież”.

- Skąd pomysł?

Otóż w czasie wędrowek po nieprzebytych zasobach światowej sieci Internet natrafiliśmy na strony w/w Fundacji (www.youth.org.pl). Stamtąd dowiedzieliśmy się o możliwości uzyskania grantu oświatowego z subwencją finansową do wysokości 25 000 PLN na realizację projektu tworzonego i realizowanego przez młodzież. Akcja, która nas dotyczy to: „Akcja 3: Inicjatywy Młodzieżowe”. Zdobyliśmy informacje podzielił się z naszą wychowawczynią, polonistką i opiekunką koła dziennikarskiego, p. mgr Krystyną Pielak. Wspólnie zdecydowaliśmy się na podjęcie wyzwania. Problemem pozostał temat, który miał stać się celem naszego projektu. Po wspólnych konsultacjach, przeanalizowaniu różnych możliwości powstały wnioski. W Prudniku – mieście w którym mieszkamy, po którego ulicach codziennie chodzimy – mieszkali lub przebywali wielcy, sławni ludzie, niestety dziś nieznani w lokalnej społeczności, zapomniani.

- Co jest celem projektu?

Pobudzenie środowiska lokalnego, przypomnienie naszych europejskich korzeni oraz „wielkich postaci małego Prudnika”. Konkretnie chodzi o Gerharta Hauptmanna – niemieckiego dramaturga, powieściopisarza – noblistę z 1912 r., ewangelika, urodzonego w Szklarskiej Porębie, który był częstym gościem w Prudniku, w domu swego przyjaciela Maxa Pinkusa. Żyda, człowieka zasłużonego Prudnikowi i Śląskowi (twórca Biblioteki Śląskiej w Prudniku), wnuka Samuela Frankla. O tych dwóch postaciach przeciętny prudniczanin nie wie nic lub wie bardzo mało (dokładnie powiedzą o tym wyniki sondy ulicznej, ale o tym dalej). Dlaczego? Mało jest informacji na temat tych dwóch postaci, źródła są trudno dostępne, aktualne foldery promujące miasto, w ogóle ten problem pomijają. Postanowiliśmy podjąć próbę uświadomienia prudniczanom, że do małego Prudnika zjeżdżali w przeszłości wielcy ludzie, że po bruku miasta chodzili nobliści, że tutaj żył człowiek, który stworzył słynną Bibliotekę Śląską. Brak zainteresowania tymi zagadnieniami wynika najprawdopodobniej z niewiedzy. Uznaliśmy, że w pewnym stopniu jesteśmy w stanie zapełnić lukę, zainspirować myślenie i konkretne działania.

Temat programu jest innowacyjny w naszym środowisku, zmusi do myślenia kategorią europejskich współczesności i historycznymi choćby w kategorii relacji między narodami: polsko-niemiecko-żydowskim.

- Co zyskamy dzięki realizacji projektu?

Z inicjatywy skorzystamy bezpośrednio my, członkowie grupy zdobywając niezbędne dziś umiejętności (np. umiejętność zdobywania sprzymerzeńców, umiejętność korzystania z programów komputerowych, umiejętność planowania i rozliczania wydatków, umiejętność systematycznej i dokładnej pracy, umiejętność korzystania z różnych źródeł informacji), wiedzę o faktach historycznych, instytucjach lokalnych i regionalnych. Chcemy ten program realizować bo jest ekscytujący, pozwoli nam przeżyć intelektualną przygodę. Chcemy w mądry sposób zrealizować młodzieżową aktywność i zarazić nią rówieśników. Środowisko lokalne czyli mieszkańcy Prudnika poznają europejskie korzenie naszego miasta. Władze lokalne wykorzystają nasze wnioski w swoich programach działania. Nauczyciele, którzy będą wspierać projekt wykorzystają efekty projektu w swojej pracy dydaktycznej, np. w tematach wewnętrznej matury.

- Ad rem: ile i na co?

Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji – Narodowa Agencja Programu „Młodzież” przyznała naszej grupie 17 925 zł. Wydaje się to dużo, ale przed nami ogrom zadań wymagających dużych nakładów finansowych.

Pierwszym etapem realizacji projektu było przeczytanie i zapoznanie się z utworami G. Hauptmanna, których nie było łatwo zdobyć w Prudniku.

Natomiast pierwszym zadaniem praktycznym, rozpoczętym jeszcze w czasie wakacji było sprzątanie Cmentarza Żydowskiego przy ul. Kolejowej w Prudniku, na którym leży m.in. interesujący nas Max Pinkus, a także cała rodzina Franklów. Znajduje się tam również grób polski, o którym przeciętny prudniczanin nie wie – jest poświęcony więźniom obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu – bestialsko pomordowanym w czasie jego ewakuacji. Ten grób wysprzątałyśmy w pierwszej kolejności. W planie mamy utworzenie lapidarium z nagrobków, które leżą w różnych miejscach cmentarza. Wydamy album zdjęć cmentarza. Chcemy, by cmentarz ten stał się miejscem znanym w Prudniku, wartym odwiedzenia.

Aby poznać interesujące nas postaci musimy odbyć wycieczki do miejsc z nimi związanymi. Pierwszym

będzie Jagniątków (dziś dzielnica Jeleniej Góry) – miejscowość, gdzie znajduje się dom Gerharta Hauptmanna, w którym od 1 września znajduje się muzeum. Kolejne wycieczki odbędziemy m.in. do Wrocławia, Opoli i Bytomia w poszukiwaniu Biblioteki Śląskiej Maxa Pinkusa.

Rozpiszemy konkurs z nagrodami na wiersz o Prudniku, a następnie wydamy tomik poezji. O szczegółach napiszemy w kolejnym numerze.

Przeprowadzimy sondę uliczną wśród mieszkańców Prudnika. Zapytamy przechodniów m.in.: czy słyszeli o G. Hauptmannie i M. Pinkusie. Sondę tę przeprowadzimy w październiku. Wyniki będą opublikowane w Niecodzienniku.

Zorganizujemy wystawę w Muzeum Ziemi Prudnickiej.

Wydamy biuletyn, pt. „Nasze (prudnickie) związki z Europą”.

Zorganizujemy sesję naukową poświęconą Hauptmannowi i innym Europejczykom jako dowód naszych związków z Europą pt. „Wielkie postaci małego Prudnika”.

Stworzymy strony internetowe poświęcone G. Hauptmannowi i M. Pinkusowi.

Wszystkie te zadania wymagają dużych nakładów pieniężnych.

- Kto nas popiera?

Realizacja projektu nie byłaby możliwa bez poparcia różnych instytucji lokalnych, są to:

- burmistrz Prudnika – Pan Zenon KOWALCZYK

- dyrektor Muzeum Ziemi Prudnickiej – Pani Urszula RZEPIELA

- redaktor naczelny Tygodnika Prudnickiego – Pan Antoni WEIGT

- dyrekcja, Rada Pedagogiczna i uczniowie – sympatycy z Zespołu Szkół Zawodowych nr2

Za pomoc merytoryczną i finansową serdecznie dziękujemy.

To pierwsze informacje o naszym granicie. Na bieżąco będziemy przedstawiać kolejne etapy realizacji projektu na łamach Niecodziennika. Już w tym numerze o naszej wizycie na bialskim kirkucie i początkach sprzątania cmentarza w Prudniku.

Na koniec nie pozostaje mi nic innego jak życzyć całej grupie (a więc i sobie) udanej i owocnej pracy.

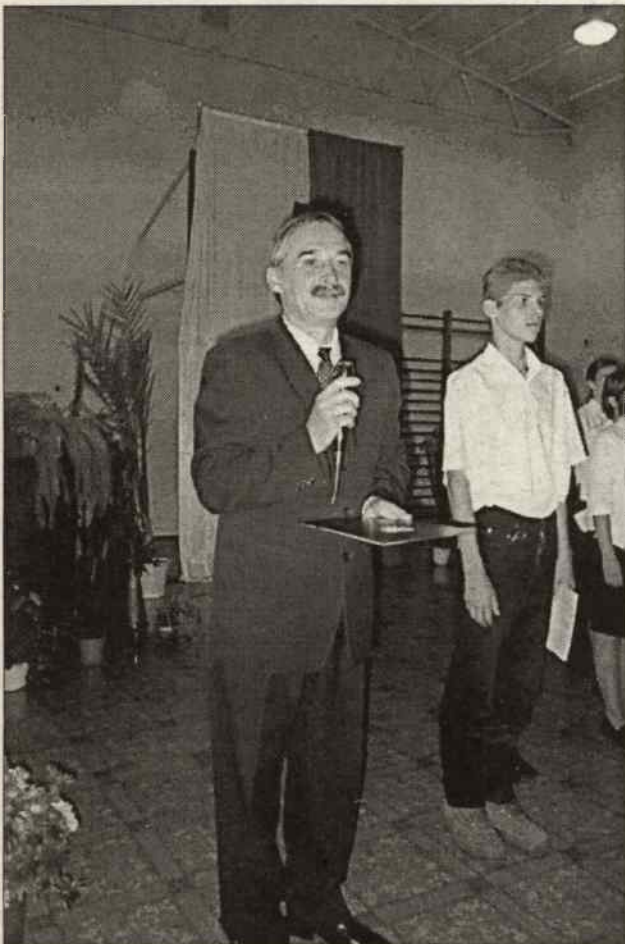
Grzegorz Świąch
kl. III A LE

Anna Łączek
kl. III A LE

SERWIS ZDJĘCIOWY

NOWY ROK SZKOLNY 2001/2002

Oprawę artystyczną imprezy przygotowała klasa IIA wraz z wychowawczynią Marią Boczańską (zauważcie, że program przygotowywali podczas wakacji).



Z ważną teczką zjawił się w szkole Pan Starosta Edward Cybulka.



Ważnateczka już w rękach Pana Marka Boczańskiego, która czyni go Dyrektorem ZSZ nr2.



Nowy dyrektor wybiera nowego zastępcę – Panią Jolantę Kitę.



Życzenia od Rady Rodziców, od uczniów i Rady Pedagogicznej.



ZNOWU JESTEŚMY RAZEM

No tak, wakacje mają tylko jedną wadę: zawsze kończą się pierwszym dzwonkiem. W tym roku pierwszy dzwonek odezwał się 3 września, trochę później niż zawsze.

Nowy rok szkolny niesie za sobą bardzo dużo zmian. Nowa dyrekcja, nowi nauczyciele i spore zmiany w samorządzie szkolnym.

3 września na apel z okazji rozpoczęcia roku szkolnego 2001/2002 przybyli przedstawiciele władz powiatu prudnickiego z panem starostą Edwardem Cybulką. Cel przybycia był oczywisty. W szkole potrzebny nowy dyrektor. Odkryto się uroczyste wręczenie nominacji na dyrektora ZSZ nr 2 w Prudniku

Panu mgr inż. Markowi **BOCZARSKIEMU**. Jego zastępcą została Pani mgr **Jolanta KITA**. Nowej dyrekcji życzymy dużo satysfakcji z pracy na nowym stanowisku, miłych (choć rzeczowych) relacji z uczniami i nauczycielami, a także po prostu szczęścia i powodzenia. Resztę dopowie FOTO-FLESZ.

Artystyczną oprawę przygotowała klasa II A z wychowawcą - Panią Marią Boczańską. Przygotowany w czasie wakacji (!!!) program był poważny, bardzo nastrojowy. Był świetną oprawą wydarzeń, których byliśmy świadkami.

Aldona Kubik
kl. IV C LH

ALE NUMER!

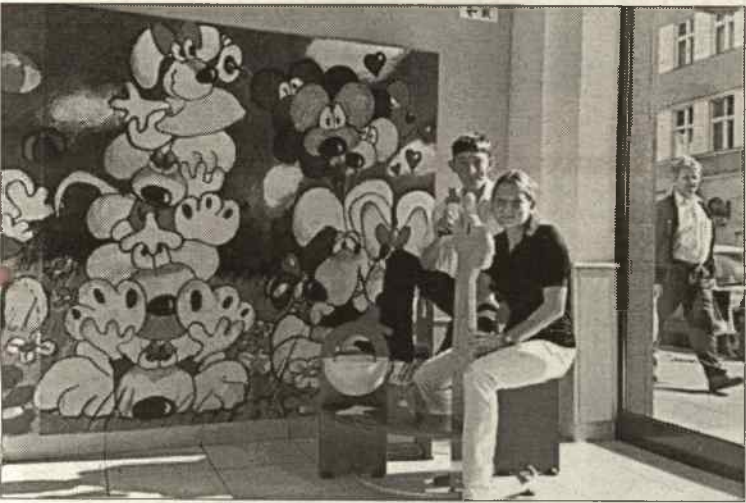
W świecie znani są "Trzej tenorzy", u nas w szkole "Trzej wusacze" – p. Leszek Piątkowski, p. Marek Boczański, p. Edward Cybulka (patrz zdjęcie). Wszyscy śpiewają... Wusacze cienko, bo dla oświaty zamrożone pieniądze.



Zdjęcie z panem kuratorem Sławomirem Kłosowskim do rodzinnego albumu



Spacer po słonecznym Opolu



Chwila relaksu w przedszkolu



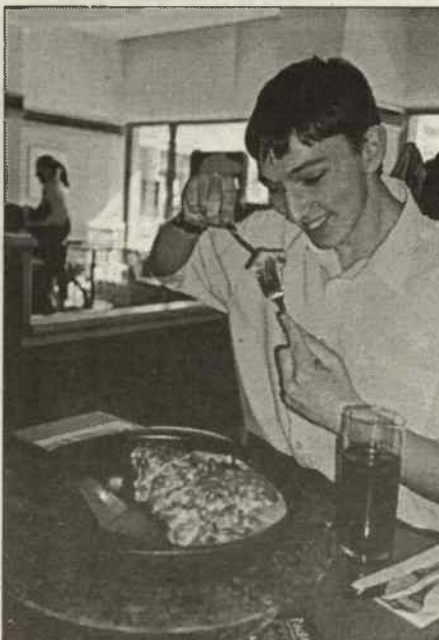
Okazało się, że Grzegorz był jedynym mężczyzną wśród stypendystów powiatu prudnickiego



Z takim dyplomem nie trudno o pracę



Najważniejszy moment w życiu Grześka – wicewojewoda Jacek Suski wręcza mu dyplom



Docieklność naukowa Grzegorza dotyczy nawet pizzy.

**FOTO
FLESZ
...
OPOLE
2001**

W pięknej auli pod tym żyrandelem G.Ś. stał 0,5 godziny czekając na ważnych gości.



JEDEN DZIEŃ (21 IX 2001) Z ŻYCIA TEGOROCZNEGO STYPENDYSTY

Dziennikarz musi być tam, gdzie się coś dzieje. A więc byłam w Opolu na oświatowej uroczystości, a właściwie Grześkowej. Grzegorz Świąch jako najlepszy uczeń naszej szkoły, otrzymał Stypendium Premiera. Uroczyste wręczenie tej nagrody miało miejsce 21 września tegoż roku w Technikum Mechanicznym przy ul. E. Osmańczyka. Stypendystów przywitał gorąco pan wojewoda Jacek Suski i pan kurator Sławomir Kłosowski. To oni także wręczyli wyróżnionym uczniom listy z gratulacjami od Pana Premiera. Po oficjalnej części wszyscy zostali zaproszeni na skromny poczęstunek (skromny w dosłownym znaczeniu).

Dla „naszego” stypendysty Grześka to nie był jednak koniec świętowania. Nasza wychowawczyni zaprosiła nas bowiem do „Pizza Hut” na pyszny deser i ogromną pizzę. Grzesiek jako gość honorowy Pizza Hut dostał gratis drugą (równie dużą). Lecz nie wzbudziło to jego specjalnej radości... bo był w stanie... nasycenia. „No, ale taki dzień zdarza się nie co dzień” – powtarzał. Myślę, że foto-flesz dopowie resztę o pięknym dniu Grześka Ś.

Małgorzata Diakowska
kl. III A LE

TEGOROCZNY STYPENDYSTA PREZESA RADY MINISTRÓW – GRZEGORZ ŚWIECH
JEDEN DZIEŃ (21 IX 2001) Z ŻYCIA TEGOROCZNEGO STYPENDYSTY

Z cyklu „MOJE SPOTKANIA” dzisiaj:

„Randka w ciemno z nowym nauczycielem”



IMIĘ: ARKADIUSZ

NAZWISKO: ZADROŻNY

WIEK: 26 lat

OCZY: zielone

WŁOSY: ciemne

SYLWETKA: super!!!

1. Jak minął pierwszy miesiąc w szkole?

Po pierwsze bardzo szybko, w związku z tym zostało jeszcze dziewięć miesięcy do wakacji. Po drugie pracowicie. Nie zdawałem sobie sprawy, że nauczyciel musi aż tyle czasu poświęcać w domu, tym bardziej że zostałem wychowawcą klasy II H i to na początku pochłania dużo czasu. Poza tym ten pierwszy miesiąc minął bardzo miło jeśli chodzi o współpracę z młodzieżą i myślę, że jeśli tak będzie do końca roku, to pierwszy rok mojej pracy w tym zawodzie będę z przyjemnością wspominał.

2. Pana droga do zawodu?

W czerwcu ukończyłem studia magisterskie na Politechnice Opolskiej kierunku marketing i zarządzanie. Rozpoczynając studia nie myślałem, że zostanę nauczycielem. Przyznaję, że marzyła mi się kariera menadżera. Jednak marzenie to wiązało się z wyjazdem z naszego regionu. A ja jestem bardzo związany z środowiskiem w którym żyję i to zadecydowało o moim pozostaniu w Łące Prudnickiej gdzie mieszkam. W naszym regionie wszystkie miejsca menadżerskie są już zajęte, w związku z tym postanowiłem wychować menadżera, który będzie miał więcej szczęścia i determinacji.

3. Klasa, którą Pan zapamiętał?

Minęło jeszcze mało czasu aby wypowiedzieć się o którejś klasie jeśli chodzi o pozytywne walory, ale wystarczająco dużo aby powiedzieć która klasa wywarła na mnie niekorzystne wrażenie. Jest to klasa IV (podaruję sobie dziś literkę). Porównując ją do innych klas odniosłem wrażenie, że jej uczniowie nie dorośli jeszcze do swojego wieku. Jest to moje spostrzeżenie o klasie jako całości. Myślę, że to się zmieni, ponieważ to oni niedługo staną przed rozwiązywaniem dorosłych problemów a z takim podejściem do życia nie wróżę im świetlanej przyszłości. Dzisiaj mamy w Polsce taką sytuację, że należy szybko „dojrzeć” i dokładnie wiedzieć, co się chce w przyszłości robić i poświęcić temu maksymalnie dużo czasu, aby osiągnąć sukces życiowy, o którym się tak dużo mówi.

4. Jak Pan spędza wolny czas?

Przyznaję, że aktualnie tego czasu jest mniej. Jestem sportowcem amatorem. Gram w piłkę nożną w drużynie z Łąki Prudnickiej. Temu poświęcam dużo swojego wolnego czasu – na treningi i mecze. Bardzo lubię spędzać wolny czas ze znajomymi na dyskotekach i w kawiarniach. Jeśli tego czasu jest więcej, to lubię prześadywać przy komputerze.

5. Czy jest jakaś osoba bliska Pana sercu?

Wiem, że dużo osób czeka na od powiedz na to pytanie. Mojemu sercu bliska jest moja rodzina tj. rodzice i siostra. Jeśli chodzi o inne osoby to nie ma takiej.

6. Co jest dla Pana najważniejsze w życiu?

Spokój życia codziennego. Na ten spokój wpływają moim zdaniem takie czynniki jak zdrowie, zadowolenie z życia osobistego, zadowolenie z życia zawodowego i trochę szczęścia, które niewątpliwie pomaga osiągnąć ten spokój. Jeśli chodzi o sprawy bardziej wymierne to najważniejsze w moim życiu są najbliższa rodzina, wiara i aktualnie rozpoczęta praca jako nauczyciel, ponieważ naprawdę chciałbym czegoś nauczyć młodych ludzi.

7. Trzy życzenia do złotej rybki?

Zdrowie, szczęśliwa rodzina, którą chciałbym założyć w przyszłości i zadowolenie z życia codziennego.

Rozmowę przeprowadziła i autoryzowała

Aldona Kubik
kl. IV C LH

NOWE WIERŠE

Patrycji Więclaw

„DO KS. TWARDOWSKIEGO”

Zamknął drzwi
przy zamkniętym oknie.
Wydaje się beczelnie
Kopnął mnie los.
Rozdrażniona
mówię kocham
nie widząc wyjścia
Ja
przez samą siebie
sama.

* – odnosi się do wiersza ks. Twardo-
skiego „Kiedy mówisz”

„WY”

To wy
inaczej postrzegający świat
tego co ja
nie widzicie
To wy
inaczej postrzegający świat
widzicie to
czego ja nie widzę
To wy
inaczej postrzegający świat
milczycie
zaciskacie zęby
kiedy krzyczę
Błagam o pomoc.

SAMORZĄD

Zadałam sobie pytanie we wrześniu, co jest ważne dla mnie i dla szkoły w tym sympatycznym, jesiennym miesiącu. I odpowiedziałam sobie na to pytanie: organizacja. Tak! Niewątpliwie swoje funkcjonowanie, wejście w rytm obowiązków szkolnych trzeba zaplanować. W stosunku do siebie to uczyniłam. Kiedy pomyślałam o szkole to zadziałały moje geny dziennikarskie i poszukałam opiekunkę samorządu uczniowskiego p. Marię Boczańską by spytać „co w trawie piszczy”. Otrzymałam bogatą (i interesującą dla uczniów) odpowiedź pt.

Małgorzata Diakowska
kl. III A LE

NASZ SAMORZĄD W ROKU SZKOLNYM 2001/2002

1. We wrześniu odbyliśmy trzy spotkania samorządu:

Pierwsze – z szeroką reprezentacją klas poświęcone było zmianom w systemie ustalania ocen z zachowania oraz zmianom w wewnątrzszkolnym systemie oceniania. W tym spotkaniu uczestniczył dyrektor szkoły mgr inż. Marek Boczański.

Drugie – poświęcone dyskusji i redakcji planu pracy Samorządu na rok szkolny 2001/2002.

Trzecie – to ustalanie harmonogramu uroczystości szkolnych, dyżurów uczniowskich i zadań klas i samorządów klasowych w tym roku szkolnym.

2. Oto co planujemy zrobić w roku szkolnym 2001/2002.

Nasze zadania:

- udział w organizowaniu akcji „Sprzątanie świata”
- przygotowanie szatni szkolnej i nadzorowania jej pracy
- aktualizacja gablot samorządu uczniowskiego
- fotografowanie imprez i apeli szkolnych
- prowadzenie kroniki szkolnej
- obsługa radiowęzła szkolnego (muzyka na przerwach, radiofonizacja imprez)
- nadzorowanie dyżurów uczniowskich
- zorganizowanie akcji antynikotynowej – wystawa plakatów
- przeprowadzenie zbiórki pieniędzy na rzecz Fundacji, z którymi od dwóch lat współpracujemy np. „Serce – na pomoc chorym i potrzebującym dzieciom”, „Pomóż i Ty”
- zorganizowanie akcji sprzedaży wypieków naszych uczniów lub ich rodziców, oraz

soczków, jogurtów itp. po promocyjnych cenach czyli „Na kieszeń każdego ucznia”

- przeprowadzenie anonimowych ankiet wśród uczniów dotyczących np. wewnątrzszkolnego systemu oceniania, stosunków uczeń-nauczyciel, marzeń uczniowskich o zajęciach pozalekcyjnych

- odbywanie comiesięcznych spotkań z dyrekcją szkoły w celu serdecznej i rzeczowej wymiany opinii

- kontynuowanie współpracy z Sejmikiem Wojewódzkim (przez udział naszego przedstawiciela)

- wspieranie realizowanego w naszej szkole grantu oświatowego „Dziwna przyjaźń Żyda i Niemca w trudnych czasach”

- przeprowadzenie zbiórki maskotek oraz pieniędzy na słodczyce dla Dzieci z Domu Opieki Społecznej

- zorganizowanie wyjścia do Domu Opieki Społecznej z okazji św. Mikołaja i Świąt Bożego Narodzenia jako kontynuacji tradycji naszej szkoły

- zorganizowanie grupy wolontariuszy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

- zorganizowanie i przeprowadzenie konkursu na najsympatyczniejszą dziewczynę w ZSZ nr 2

- zorganizowanie i przeprowadzenie konkursu na najlepszego ucznia klasy i szkoły

- organizacja akcji „Podręcznik za grosz” (gielda używanych podręczników)

- odbywanie spotkań z tzw. ciekawymi ludźmi

3. A teraz przedstawiam uczniów, którzy w tym roku współdecydować będą o wydarzeniach w naszej szkole:

przewodnicząca:
Anna TABACZKOWSKA – III B

wiceprzewodniczący:
Marcin PAUL – IV B

sekretarz: Dorota PABIS – II A

sekcja informacyjna
Beata Figurska – II B
Joanna Cebula – III B
Ewelina Dąbrowska – III B

sekcja komputerowa
Sebastian Talaga – IV A
Piotr Kochanowski – IV A
Paweł Mazur – IV A

sekcja fotograficzna
Sebastian Talaga – IV A

sekcja muzyczna
Dorota Pabis – II A
Iwona Bojanowska – II A
Katarzyna Przysław – II A

sekcja kulturalno-organizacyjna
Karolina Łysek – III A
Izabela Heda – IV C

sekcja finansowo-gospodarcza:

Grzegorz Oleksów – II C
Dagmara Mędrala – II C

kronikarze

Ewelina Wołyniec – III C
Anna Makuch – III D

4. Reminiscencje z przeszłości.

Skoro już udało mi się „dostać” na łamy gazety, to wykorzystam tę okazję, by zaprezentować zdjęcia, które przypominają ciekawą akcję samorządu czyli wybory najlepszych uczniów szkoły. W czerwcu, tytuły i nagrody otrzymali: Marcin Paul (IV B), Małgosia Diakowska (III A), Dorota Pabis (II A). Najlepszym uczniem szkoły został Grzegorz Święch (III A) i jego właśnie samorząd typował do uzyskania Nagrody Prezesa Rady Ministrów.

5. Myślenie o przyszłości.

Liczę (zawsze, bo się nie zawiodłam) na aktywność młodzieży, na pomysły, na umiejętności organizatorskie. Cenię też zawsze we wzajemnych kontaktach szczerść i otwartość w poglądach. Wierzę, że i tym razem wiele wspólnie zdziałamy. Życzę tego przede wszystkim uczniom. Żartując zadedykujemy sobie slogan z telewizyjnej reklamy:

„Ty coś robisz, ja coś robię,
Ludzie są potrzebni sobie”

mgr Maria Boczańska

opiekun Samorządu Uczniowskiego



Rada rodziców ufundowała nagrody dla najlepszych uczniów: M. Diakowska, D. Pabis, M. Paul



Sympatycznymi wyróżnionymi byli także najlepsi sportowcy szkoły, obok nich ich trenerki p. E. Pajor-Hajdecka i M. Woelke.



Werkdykt Samorządu ogłasza p. M. Boczańska

REDAKCJA W SKŁADZIE:

REDAKTORZY:
Małgorzata Diakowska, kl. III A
Anna Łączek, kl. III A
Grzegorz Święch, kl. III A
Aldona Kubik, kl. IV C

GOŚCINNIE:

mgr Maria Boczańska
mgr Arkadiusz Zadrozny

SKŁAD TEKSTÓW I GRAFIKA:

Grzegorz Jakubiak, kl. III A
Grzegorz Święch, kl. III A

W NASTĘPNYM NUMERZE

- relacja ze Szkolnego Dnia Sportu – 2 października 2001
- wrażenia Marka Dąbrowskiego z targów Inter-Region Prudnik 2001
- Jak postępuje realizacja projektu Dziwna Przyjaźń Żyda i Niemca w trudnych czasach
- „Strofy w szufladach”, czyli o wizycie w Choszczynie

POMYSŁ NA ORYGINALNOŚĆ

W tym roku po raz pierwszy uczestniczyłem w Święcie Kwiatów w Otmuchowie. Pozytywne opinie o tej imprezie w pełni potwierdziła moja wyprawa. Byłem zaskoczony rozmachem imprezy, jej charakterem i zaangażowaniem podmiotów gospodarczych w niej uczestniczących. Setki straganów w kwiatami, upominkami, ubraniami, jedzeniem zajmowały wszystkie ulice i uliczki w centrum. Na zamku odbywała się wystawa, można było wejść na wież ratuszową. Oglądając świetną zabawę żałowałem, że miasta naszego powiatu nie mają imprezy o podobnym zasięgu. Nasze wakacyjne podróże po innych bardziej znanych polskich i czeskich miastach pokazują jak wielki dystans dzieli od nich nasze grody - Białą, Głogówek i Prudnik.

ki, jakich nie ma nawet stolica powiatu.

Cóż więc można zrobić dla nadania wizualnego stylu miastom? Sądzę, że jednym z akcentów indywidualizacji miast może być umieszczanie na ich terenie charakterystycznego znaku. Myślę tu o herbach i godłach, które prawie zawsze są niepowtarzalne. Zwiedzając Kraków, prawie na każdym kroku, na wielu budynkach znajdują się dwa godła: orzeł symbolizujący Polskę (Koronę) oraz Pogoń - Litwa. W żadnym innym mieście nie ma aż tylu przedstawień godła szlacheckiej Rzeczypospolitej i to właśnie nadaje jeden z wielu, wizualnych charakterystycznych elementów Krakowowi, podkreślając jego chlubną historię, jako stolicy Polski. W ubiegłym roku Wrocław przeprowadził kampanię promocyjną miasta, podkreślając swoją 1000-letnią historię. Polska wzdłuż i wszerz ozdobiona została bilbordami z reklamą Wrocławia. W tym wypadku najważniejszym elementem promocji jest herb miasta. Myślę, że Prudnik, posiadający wyjątkowy herb również mógłby uczynić z niego jeden z głównych elementów promocyjnych miasta. Podobna sytuacja może mieć miejsce w pozostałych miastach powiatu oraz w Lubrzy. W największym zakresie wykorzystują swój znak mieszkańcy Głogówka. Co prawda herby te występują niemal na każdym plakacie, czy folderze, ale nie jest to pełny zakres możliwości skorzystania z herbu.

Do 1945 roku również na ziemi prudnickiej herby, jako znaki poszczególnych miast były często przedstawiane w różnego rodzaju wydawnictwach. W Białej i Głogówku były to herby miast, natomiast w Prudniku było nieco inaczej. Miasto, podkreślając swoją powiatową funkcję, obok herbu Prudnika, uwidaczniało herby Białej i Głogówka (tak jak Kraków gości u siebie Pogoń - godło Litwy).

Do dziś pozostały herby o takim właśnie układzie. Znajdują się one na witrażach sali Rady Miejskiej w budynku Urzędu Miejskiego (dawnej siedziby powiatu), w oknach Zespołu Szkół Rolniczych przy ul. Kościuszki, także na pomniku Tysiąclecia Państwa Polskiego i

(umieszczone po wojnie). Są również herby Prudnika umieszczane pojedynczo, m.in. na fontannie na Rynku, na pomniku św. Jana Nepomucena również na Rynku, nad wejściem do Szkoły Podstawowej nr 3, w Muzeum Ziemi Prudnickiej (orzeł na herbie przemalowany z czarnego na biały!), nad wejściem do wieży ciśnień pod Kapliczną Górą, na sklepieniu kościoła parafialnego na pl. Farnym, w parafii. Herb umieszczany był na niemal każdym wydawnictwie sygnowanym nie tylko przez samorząd. Pięknym sposobem uhonorowania herbu było wykucie w jego kształcie... kwietnika w parku! (na zdjęciu).

Z pewnością przyczyną takiej popularności herbu był jego wyjątkowy wygląd oraz możliwość używania we wzbożonej o klejnot formie. Nieliczne miasta miały herb udostojniony klejnotem. Wśród nich był właśnie Prudnik.

Dziś powoli powraca się do popularzowania znaków naszych miast. Widnieją one na rogatkach miejscowości, pojawiają się na podstawach stylowych lamp (Prudnik). Proponuję pójść jeszcze dalej. Odnawiając piękne elewacje kamienic często natrafiamy na puste obramowania, w których kiedyś było coś namalowane. Jeżeli nie da się ustalić co to było, można w tym miejscu wykonać wizerunek herbu Prudnika. Po części jest to znak, że kamienicę wyremontowało miasto i jest jej właścicielem. Są w naszych miastach puste ściany po reklamach. Może niektóre z nich (na Starym Mieście) przeznaczyć na przedstawienie herbów miast. W redakcji posiadamy wizerunki niemal wszystkich herbów z terenu ziemi prudnickiej, miejskich i wiejskich. Innym pomysłem może być umieszczenie herbów miast i gmin należących do Euroregionu Pradziad, zarówno z polskiej, jak i czeskiej części. Bycie stolicą euroregionu z pewnością zobowiązuje. Interesującym miejscem jest pusta ściana przy ul. Piastowskiej obok Rynku w Prudniku.

Piszę o tym akurat teraz, gdyż wykonywane są elewacje kamienic, choć w wolniejszym tempie niż dawniej. Wznoszenie rusztowań specjalnie dla namalowania jednego rysunku jest kosztowne. Teraz można to zrobić przy okazji malowania elewacji.

Jeszcze z innego powodu odnowione elewacje kamienic w Prudniku wydają się być "puste". Brakuje im bowiem, tego co było przed 1945 rokiem... reklam! Przeglądając stare zdjęcia zobaczymy, że ściany elewacji domów ozdobione były napisami - nazwami sklepów, zakładów, firm, nierzadko na-



napisy uzupełniały płaskorzeźby, a nawet malowidła. Regułą było, że napis znajdował się na dużym pasie nad witrzyną sklepową i wejściem do kamienicy. Doskonale widać to na domach przy ul. Piastowskiej przed klasztorem i bankiem, gdzie pustą przestrzeń aż prosi się zapisać.

Myślę, że w pogoni na klientami właściciele kamienic, dzierżawcy pomieszczeń sami zorientują się, że takie właśnie ozdobienie ich sklepów jest najciekawsze. Zresztą wielu już tak zrobiło, np. ciastkarnia i pub przy ul. Sobieskiego w Prudniku. Bliska ideału jest pod

tym względem ul. Zamkowa w Głogówku ze wspaniałymi witrzynami sklepowymi i oryginalnymi, jedynymi w swoim rodzaju szyldami, np. Tawerna „Złoty Smok”.

Pamiętajmy, że mamy dziś najnowsze zdobycze techniki, którymi nie dysponowali przedwojenni mieszkańcy naszych miast. Można to wykorzystać.

Andrzej Dereń

1. Herb miejski Prudnika według cesarskiego wzoru z 1607 roku. Prudnik w tym czasie przeżywał okres największego rozwoju. Herb przypomina



te czasy. Okres, kiedy Prudnikiem władali Piastowie opolscy nie należał do najlepszych dla miasta. Niestety współczesny herb miasta poprzez złoto orła przypomina tamte czasy. (rys. na stronie czwartej)

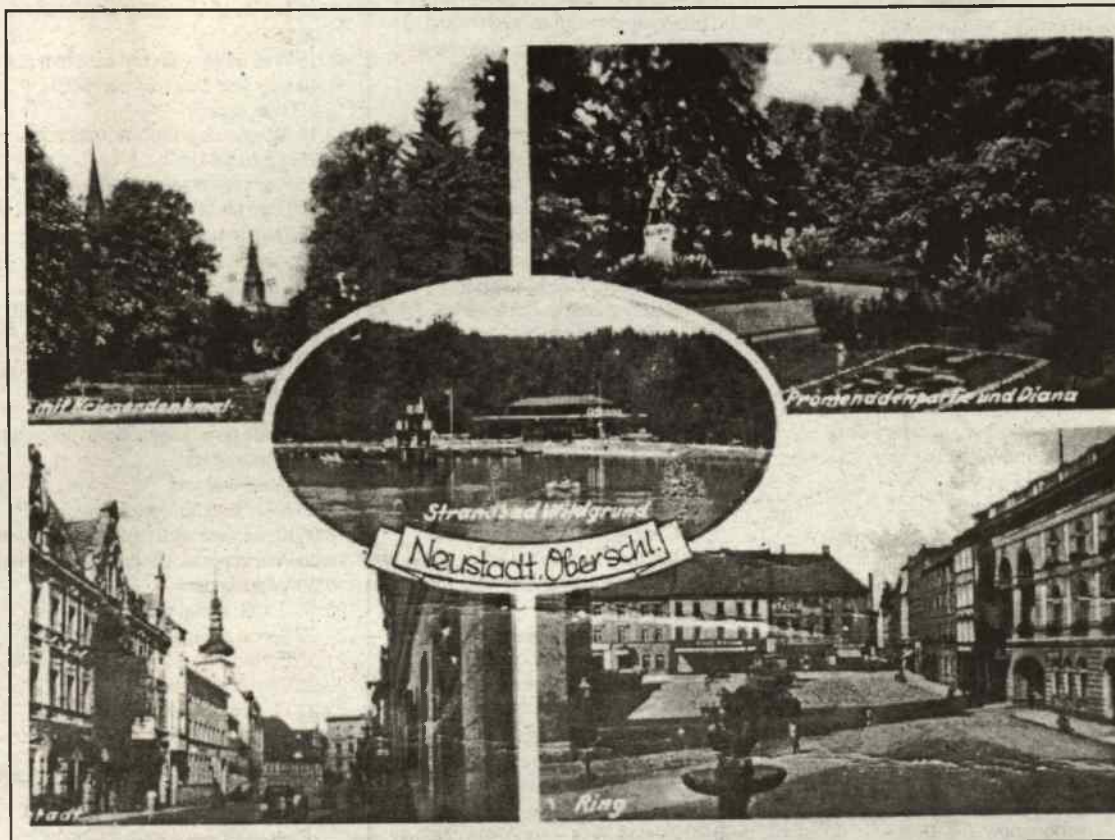
2. Niedawno w Prudniku pojawiły się lampy z herbem miasta w zubożonej formie (bez klejnotu).

3. Przedwojenna pocztówka z kwietnikiem w prudnickim parku w kształcie herbu miasta

4. Piękna płaskorzeźba z herbem Prudnika na budynku „trójki” przy ul. Szkolnej

5. Przedwojenny wygląd wschodniej pierzei Rynku...

6. ...oraz jej współczesny stan. „Łysej” elewacji brakuje niektórych elementów architektonicznych oraz napisów reklamowych. Szeroki pas między witrzynami a oknami pierwszego piętra nie jest przypadkowy. Aż trudno uwierzyć, że to te same kamienice. Jak widać współczesny Prudnik jest miastem bez wyrazu. Tak przynajmniej wygląda.



poniedziałek 15.10

TVP1

TVP2

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Telezakupy
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:45 Lassie; serial prod. kanadyjskiej
09:10 Budzik
09:40 Pico Pico; serial anim.
10:00 Męski świat; odc. 7, 8; serial ang.
11:00 Telezakupy
11:15 Sfinks-zagadki historii; serial dok.
11:45 Ups and Downs - j.angielski
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; program rolniczy
12:25 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12:30 Rolnictwo na świecie
12:45 Plebania; odc. 91; serial TVP
13:15 Gotowanie na ekranie
13:35 Telezakupy
13:50 Czas na komputer
14:25 Dobra szkoła
14:35 Abecadło kina
15:00 Wiadomości
15:10 Sprawa dla reportera
15:45 Auto-mix
16:00 Rower Błażeja
16:30 Moda na sukces; odc. 1467; serial
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:35 Klan; odc. 504; telenowela TVP
18:05 Czarodziejki; ODC. 17; serial USA
19:00 Wieczorynka; Bob budowniczy
19:30 Wiadomości
20:10 Mieć oczy szeroko otwarte
21:00 Sensacje XX wieku
21:55 Szept prowincjonalny
22:15 Fantastyczny Lem
22:34 Monitor Wiadomości
22:55 Sportowy flesz
23:00 Rozmowy na nowy wiek
23:30 Policja; 1985 film fab.prod. franc.;
reż: Maurice Pialat

07:20 Ołowiany żołnierz; film anim.
07:50 Studio urody
08:00 PROGRAM LOKALNY
08:30 Na dobre i na złe; odc. 73 Cena
honoru; serial prod. TVP
09:30 Szkolny Wieczór Kabaretowy z
Elitą; powt.
10:25 Ojczyzna-polszczyzna;
Smoktający smok
10:45 90-lecie parafii mariawickiej w
Grzmiącej
11:00 Lucy Sullivan; odc. 12; serial prod.
angielskiej
11:25 Zielona miłość; cz. 3 Paweł; serial
13:00 Panorama
13:10 Ich pięcioro; serial prod. USA
13:55 Opowieści według Enid Blyton;
serial prod. angielskiej
14:20 Tajemnice lodowych sarkofagów;
serial dok. prod. angielskiej
15:15 Krzyżówka 13-latków - czyli
Światowid
15:40 PROGRAM LOKALNY
16:00 Panorama
16:10 Złotopolscy; odc. 350 Kozy i
barany; telenowela TVP; powt.
16:40 Magazyn Ekspresu Reporterów
17:30 Od ucha do ucha
17:45 Dwójkomania
17:50 PROGRAM LOKALNY
18:22 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Va banque; teleturniej
19:30 Znaki czasu; Parafia 2001
19:55 Śpiewające Fortepiany; teleturniej
21:00 Panorama
21:20 Sport-telegram
21:28 Pogoda
21:35 Paragraf 148 - kara śmierci
22:10 Vabank; 1981 komedia prod.
polskiej (105')
00:00 XXXV Festiwal im. Jana Kiepury
00:40 Zakończenie programu

tvn

POLSAT

RTL7

RTL7

TVP1

TVP2

POLSAT

16.20 Czas chwały - film przygodowy
USA 1990
18.00 Cobra - oddział specjalny - serial
19.00 Bez fikcji: Życ pod ostrzałem - film
dokumentalny
20.00 La Cucaracha - thriller USA 1998
21.45 Bractwo sprawiedliwych - dramat
sensacyjny, USA 1986
23.35 Potajemne igraszki 3 - film
erotyczny USA
01.10 Cobra - oddział specjalny - serial
01.55 Potajemne igraszki 3 - film
erotyczny USA
03.30 Teleshopping

06:00 Disco Relax
07:00 4x4 - magazyn motoryzacyjny
07:30 Magazyn red. programów
religijnych
08:00 Kosmiczne wojny III - serial
08:30 Faceci w czerni - serial animowany
09:00 Hugo - program dla dzieci
09:30 Power Rangers - serial
09:55 Disco Polo Live
11:00 Dharma i Greg - serial komediowy
11:30 Teraz Ty - serial komediowy
12:00 Lęk wysokości - komedia USA
13:50 Zawód szpieg - serial sensacyjny
14:45 Benny Hill
15:20 Fundacja Polsat
15:30 Informacje
15:40 Prognoza pogody
15:45 Rodzina zastępcza - serial
komediowy Polska 1998 25min.
16:15 Myszka Walewska - polski serial
16:45 Pietrzak Show - kabaret
17:35 Chciwość czyli żądza pieniądza
18:30 Informacje
18:50 Sport
19:05 Rozbitkowie - serial przygodowy
20:00 Życiowa szansa - teleturniej
20:55 Zerwane więzi - talk-show
21:30 Losowanie LOTTO
21:55 Droga do raj - australijsko-
amerykański film wojenny 1997
00:05 Magazyn Ligi Mistrzów
01:10 Muzyka na bis
02:55 Muzyka na bis - program na bis
05:00 Zakończenie programu

06:20 Telesklep
07:50 Przygody Pytalskich (13/26) -
serial animowany dla dzieci
08:15 Przygody Kuby Guzika (7/52) -
serial animowany dla dzieci
08:35 Łebski Harry (28/86) - serial anim.
09:00 Miecz króla Artura - film rodzinny,
Kanada / Rumunia 1998
10:15 Vera Cruz - western, USA 1953
reż. Robert Aldrich
12:00 Droga do gwiazd - program
rozrywkowy
13:00 Przygody Supermana (36/66) -
serial przygodowy, USA
13:55 Zagubieni w kosmosie - film
science-fiction, USA / GB; 1998
16:15 Big Brother - zobacz więcej
17:15 Nauka jazdy - serial fabularno-dok.
17:45 Ananasy z mojej klasy
19:00 TVN Fakty
19:35 Milionerzy - teleturniej
20:25 Big Brother - Ring
21:40 Pod napięciem - talk show
22:10 Superwizjer
22:40 Nie do wiary - opowieści
niesamowite
23:10 Noktowizjer
23:45 Ale plama - program rozrywkowy
00:15 Big Brother - zobacz więcej
01:10 Ucieczka z Edenu - film
obyczajowy, USA 1999
03:00 Nic straconego

07:00 Teledyski
08:00 Odjazdowe kreskówki
10:35 Teleshopping
11:30 SeaQuest - serial s.f.
12:20 Trzej muskietierowie - film
obyczajowy USA
13:50 Teleokazja
14:25 Słoneczny patrol - serial
15:20 Mokrada Musiara - film
dokumentalny

07:15 Odjazdowe kreskówki
10:10 Maria Emilia - telenowela
11:00 Izabella - telenowela
11:50 Śmieję się razem z nami
13:20 Maria Emilia - telenowela
14:10 Nie z tego świata - serial
14:35 Czy boisz się ciemności - serial
15:05 Gra w przeboje - teleturniej
15:35 Odjazdowe kreskówki
18:00 Polska Dziewczyna 2001-film dok.
18:30 Żar tropików - serial sensacyjny
19:30 Nie z tego świata - serial
20:00 Niebezpieczna gra - thriller USA
21:40 Śmiertelny pościg - film
23:35 Żar tropików - serial sensacyjny
00:30 Potajemne igraszki 3 - film USA
02:00 Śmiertelny pościg - film sensac.

07:00 Pokemon - serial animowany
07:25 Power Rangers - serial
07:50 Air America - serial sensacyjny
08:45 Asy z klasy - serial dla młodzieży
09:40 Cud miłości - telenowela Peru
10:35 Po prostu miłość - serial
11:30 Rodzina zastępcza - serial
12:00 Czułość i kłamstwa - serial
12:30 Życiowa szansa - teleturniej
13:25 Pietrzak Show - kabaret
14:20 Twój lekarz - magazyn medyczny
14:50 Power Rangers - serial
15:15 Pokemon - serial animowany
15:40 Podaruj dzieciom słońce
15:45 Informacje
16:10 Czułość i kłamstwa - serial
16:40 Air america - serial sensacyjny
17:35 Cud miłości - telenowela Peru
18:30 Informacje
19:05 Dzikie księżyc - telenowela
20:00 Życiowa szansa - teleturniej
20:55 Powrót do przyszłości II - komedia
s.f. USA 1989
21:30 Losowanie LOTTO
23:05 Informacje i biznes informacje
23:30 Polityczne graffiti
23:50 Bumerang
00:20 Zostać Miss - serial obyczajowy

00:30 Monitor Wiadomości
01:00 Kaukaskie barwy; reportaż
01:15 Przypód kilka wróbla Ćwirka; serial
01:30 Wiadomości; powt.
02:00 Klan; odc. 495; telenowela TVP
02:30 Sława i chwała; odc. 2 / 7; serial
03:30 Jestem; Teresa Tutinas; program
rozrywkowy; powt.
04:10 Zawsze wracam do Zagórowa;
reportaż; powt.
04:35 Zaproszenie; program
krajoznawczy
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Chciałbym namalować całe swoje
życie; reportaż

05:45 Kropka nad i
06:00 Prawo do szczęścia - telenowela
07:00 Potęga miłości - telenowela
07:50 Przygody Pytalskich - serial
08:15 Przygody Kuby Guzika - serial
08:40 Łebski Harry - serial animowany
09:05 Nowe podróże Guliwera - serial
10:30 Big Brother - zobacz więcej
12:40 Przygody Pytalskich - serial
13:05 Przygody Kuby Guzika - serial
13:30 Łebski Harry - serial animowany
13:55 Nowe podróże Guliwera - serial
14:20 Beverly Hills 90210 - serial
15:15 Milionerzy
16:00 TVN Fakty, pogoda
16:20 Virginia - telenowela, Meksyk
17:15 Big Brother - w cztery oczy
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Kropka nad i
20:00 Big Brother
20:50 Milionerzy - teleturniej
21:40 13 Posterunek 2 - serial
22:15 Nauka jazdy - serial fabularno-dok.
22:45 Maraton uśmiechu
23:15 TVN Fakty
23:25 Fakty, ludzie, pieniądze
23:55 Big Brother - Extra
00:40 Multikino
01:00 Big Brother
02:10 Automaniak
02:30 Nic straconego - powtórki
programów

08:00 Fraglesy; cz. II odc. 43; serial
08:25 Niedzielne muzykowanie
08:55 Literatura według Długosza
09:20 Złotopolscy; odc. 322 i 323;
telenowela TVP; powt.
10:10 Fredek uszczęśliwia świat; 1936
film fabulamy prod. polskiej
11:20 Laureaci Nowej Tradycji
11:40 Dary i ludzie; Niepodległość
utracona i odzyskana; film dok.
12:00 Anioł Pański
12:10 Czesy; magazyn katolicki
12:25 Otwarte drzwi
13:00 Transmisja Mszy Świętej
14:10 Teatr dla Dzieci; Dzwony; 1998
autor: Karol Dickens (55')
14:55 Upiome spotkanie z Balladą
15:50 Biografie; Profesor Filutek; film
16:25 Kochamy polskie seriale
17:00 Teleexpress
17:15 M jak miłość; odc. 6; 2000 serial
18:00 Koncert kabaretowy FAMA 2001
18:55 Ballada o Janku Siegiedzie;
reportaż Grzegorza Michalca
19:15 Dobranocka
19:30 Wiadomości
20:00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni;
Skutki noszenia kapelusza w maju;
1993 komedia prod. polskiej (79')
21:15 Europalia 2001; relacja z otwarcia
21:35 Magazyn piłkarski „Gol”
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
22:55 Tato, I love you; film dokumentalny
23:45 Emigrantki; reportaż
00:00 Spotkania z tradycją
00:25 Dary i ludzie; Niepodległość
utracona i odzyskana; film dok.
00:40 Maryla Rodowicz na bis
01:15 Sceny z życia smoków; odc. 6 / 7
01:30 Wiadomości; powt.
02:00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni;
Skutki noszenia kapelusza w maju;
1993 komedia prod. polskiej (79')
03:15 Europalia 2001; relacja z otwarcia
03:35 Koncert kabaretowy FAMA 2001
04:35 Zaproszenie; program
krajoznawczy
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Podróże kulinarne
06:00 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Polskie smaki; powt.
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:40 Klan; odc. 495; telenowela TVP
09:05 Wszystko gra; program dla dzieci
09:25 Jest jak jest; odc. 5 / 19; serial
09:50 M jak miłość; odc. 6; 2000 serial
10:35 Kochamy polskie seriale
11:00 Koncert kabaretowy FAMA 2001
12:00 Wiadomości
13:10 Klan; odc. 495; telenowela TVP
13:35 Biografie; Profesor Filutek; film
dokumentalny Tomasa Lengrena
14:10 Chciałbym namalować całe swoje
życie; reportaż
14:30 Rozstaje 2001
15:00 Wiadomości
15:10 Małe ojczyzny; Dom wielki jak
zamek - Gniew; film dokumentalny
15:40 Renata Przemek - piosenki; powt.
16:05 Zawsze wracam do Zagórowa;
reportaż
16:30 Kundle i reszta; odc. 15 / 26; serial
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:30 Sportowy tydzień
18:20 Wszystko gra; Fortepian; program
dla dzieci
18:35 Klan; odc. 495; telenowela TVP
19:00 Kaukaskie barwy; reportaż
19:15 Dobranocka
19:30 Wiadomości
20:00 Sława i chwała; odc. 2 / 7; serial
21:00 Jestem; Teresa Tutinas; program
rozrywkowy
21:40 Zawsze wracam do Zagórowa;
reportaż; powt.
22:05 Zaproszenie; program
krajoznawczy
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Ze sztuką na ty; Minio; film dok.
23:55 Ze sztuką na ty; Z dzieł opery
w Polsce

wtorek 16.10

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Telezakupy
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:45 Stinky i Jake; odc. 59; serial anim.
09:10 Jedynećka
09:40 Wzrost; serial anim. prod. angielskiej
10:00 Męski świat; odc. 9, 10; serial
11:00 Telezakupy
11:15 Weź moją wątrobę! cz. I; film dok.
11:40 Ups and Downs - j.angielski
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; program rolniczy
12:20 12.20 do Unii
12:45 Klan; telenowela TVP; powt.
13:15 Dom Muratora
13:35 Telezakupy
13:50 Współcześni wojownicy
14:25 Katalog zabytków
14:35 Pomorskie pejzaże historyczne
15:00 Wiadomości
15:10 Kwadrat
15:40 Cud prawdy; reportaż
16:10 Rower Błażeja
16:30 Moda na sukces; odc. 1468; serial
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:35 Klan; odc. 505; telenowela TVP
18:05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
19:00 Wieczorynka; Listonosz Pat; serial
19:30 Wiadomości
20:10 J.A.G.; serial prod. USA
21:00 Serce z węgla; telenowela dok.
21:35 Forum
22:20 Wrzuć Jedynekę
22:32 Monitor Wiadomości
22:55 Sportowy flesz
23:00 Plus minus - magazyn
ekonomiczny
23:25 Week-end; 1997 film fab.prod.
francuskiej/za zgodą rodziców

07:25 Karypel kontra groszki; serial
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 W labiryncie; odc. 12; telenowela
09:00 Doktor z alpejskiej wioski; serial
10:00 Ziemia - ostatnie starcie; serial
10:45 pr.publ.
11:05 Lucy Sullivan; serial ang.
11:45 Wzrost; serial anim. prod. angielskiej
12:00 Piknik Dwójki; Gorące rytmy Jose
Torresa
13:00 Panorama
13:10 Ich pięcioro; serial prod. USA
13:55 Opowieści według Enid Blyton;
serial prod. angielskiej
14:20 Na maksa
14:45 Krąbobraz Polski
15:10 Krzyżówka szczęścia
15:40 PROGRAM LOKALNY
16:00 Panorama
16:10 Złotopolscy; odc. 351; telenowela
16:40 Świat bez fikcji; Cudotwórcy cz. II;
film dok. prod. ang.-USA
17:35 Od ucha do ucha
17:45 Dwójkomania
17:50 Program lokalny
18:21 Pogoda
18:30 Panorama
18:50 Dwójkomania
18:55 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:35 Spodek; film dok. o słynnym
katowickim Spodku
20:05 M jak miłość; odc. 7; serial TVP;
powt.
20:50 Dwójkomania
21:00 Panorama
21:20 Sport-telegram
21:27 Pogoda
21:35 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:35 Wieczór filmowy Kocham Kino;
Sada; 1998 film fab.prod. japońskiej
01:00 XI Festiwal Kultury Żydowskiej
01:50 Zakończenie programu



HOROSKOP



BARAN (21.III - 20.IV)

Masz ochotę na coś nowego, ale nie możesz się zdecydować. Unikaj chwilowych kaprysów, działaj konsekwentnie, skup się na sprawach najważniejszych.

BYK (21.IV - 21.V)

Otrzymasz interesujące propozycje. nie wahaj się długo, bo czas może działać na twoją niekorzyść. Możesz liczyć na znaczące osiągnięcia w pracy.

BLIŹNIĘTA (22.V - 21.VI)

Zrób bilans strat i zysków i wciagnij stosowne wnioski. Nie będziesz narzekać na nadmiar obowiązków. Tempo twojego życia nie będzie zawrotne.

RAK (22.VI - 22.VII)

Zdążysz z wszystkim na czas, dlatego nie wpadaj w panikę. Skup się na sprawach najważniejszych, które czekają na załatwienie.

LEW (23.VII - 22.VIII)

Okresowe kłopoty. Szykuje się trochę zamieszania. Unikaj jednak stresów. Podejmuj decyzje po uprzednim rozważeniu wszystkich aspektów.

PANNA (23.VIII - 22.IX)

Problemy, które cię już nękały powrócą. Musisz działać stanowczo, uporać się z nimi. Pamiętaj, że czasem zasada oko za oko... przynosi pożądane efekty.



WAGA (23.IX - 22.X)

Za delikatnie podchodzisz do pewnych zdarzeń i kontaktów. Nieraz warto postawić zdecydowanie na swoim. Pomoże ci w tym twój ognisty temperament.

SKORPION (23.X - 22.XI)

Otrzymasz interesujące propozycje. nie wahaj się długo, bo czas może działać na twoją niekorzyść. Możesz liczyć na znaczące osiągnięcia w pracy.

STRZELEC (23.XI - 21.XII)

Nie obawiaj się trudności, potrafiśz - jeśli zechcesz - uporać się z problemami. Musisz tylko uwierzyć w swoje możliwości i zdolności.

KOZIOROŻEC (22.XII - 20.I)

Huśtawka nastrojów. Poza tym będziesz raz na górze, raz na dole. Ale wszystko skończy się nadzwyczaj pomyślnie. Uwierz w swoją szczęśliwą gwiazdę.

WODNIK (21.I - 20.II)

Przybędzie ci inicjatywy i energii. Pomyśl o realizacji ambitnych planów, nie wahaj się. Działaj szybko i skutecznie, efekty przyjdą same.

RYBY (21.II - 20.III)

Możesz czuć się nieszczęśliwie zważywszy na to, że kielich goryczy być może trzeba będzie wypić do dna. Niech to stanowi przestrożę na przyszłość.

IMIENINY TYGODNIA od 11 do 17 października 2001 r.

czwartek	11.10: Aldony, Brunona, Mariana
piątek	12.10: Maksa, Maksymiliana, Witolda
sobota	13.10: Daniela, Edwarda, Mikołaja, Renaty
niedziela	14.10: Bernarda, Damiana, Dominika, Dominiki
poniedziałek	15.10: Jadwigi, Leonarda, Teresy, Sewera
wtorek	16.10: Ambrożego, Aurelii, Gerarda, Mary
środa	17.10: Małgorzaty, Mariana, Marty, Wiktora

EDWARD (staroangielskie ead - dobrobyt, pomyślność, szczęście i - wart - opiekun, obrońca, strażnik, stróż), imię męskie oznaczające tego, który cieszy się dobrobytem i jest w stanie zapewnić komuś obronę, opiekę. Formy żeńskiej brak. Przekształcenia, zdrobnienia: Edek, Edzio, Edziułek. W innych językach: łac. Eduardus, ang. Edward, niem. Eduard, węg. Edvárd, Ede, wł. Edoardo.

Znani Polacy: Edward Flatau (1868-1932), jeden z pionierów neurologii w Polsce, Edward Jełowicki (1803-1848), pułkownik, uczestnik powstania listopadowego, Edward Ligoński (1887-1966), pisarz, poeta, Edward Loth (1884-1944), lekarz, antropolog, profesor Uniwersytetu Warszawskiego.

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Gość Jedyński; powt.
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:40 Klan; odc. 496; telenowela TVP
09:05 Dzieci dzieciom
09:20 Tęczowa bajeczka; Bajeczka o straganie z zabawkami
09:30 Ale heca; program dla dzieci
10:00 Sława i chwała; odc. 2/7; serial
11:00 Ze sztuką na ty; Minio; film dok.
12:00 Wiadomości
12:10 Spotkania z tradycją
12:40 Konwencje teatralne; Świat to teatr
13:10 Klan; odc. 496; telenowela TVP
13:35 Sportowy tydzień
14:25 Park radiologiczno-ekologiczny; reportaż
14:40 Dzwonnik; reportaż
15:00 Wiadomości
15:10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie...
15:30 Nagroda Literacka NIKE 2001
16:25 Nawrócenie i powołanie; reportaż
16:40 Sztuka to nie to co się widzi... - Peter Bednorz; reportaż
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:30 Dzieci dzieciom; program
17:40 Tęczowa bajeczka
17:50 Awantura o Basię; odc. 5; serial
18:20 Papierowy teatryk; Kopciuszek
18:35 Klan; odc. 496; telenowela TVP
19:00 Wieści polonijne
19:15 Dobranocka
19:30 Wiadomości
20:00 Sukces; odc. 28/36; 2000 serial
20:25 Forum Polonijne
21:25 Wieczór z Jagielskim
22:05 Anima
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Mondo Migliore; film dok.
23:55 Forum; program publicystyczny
00:40 Monitor Wiadomości
01:00 Wieści polonijne; powt.
01:15 Reksio; odc. 33; serial animowany

01:30 Wiadomości; powt.
02:00 Klan; odc. 496; telenowela TVP
02:30 Sukces; odc. 28/36; 2000 serial
02:55 Forum Polonijne
03:55 Wieczór z Jagielskim; powt.
04:35 Anima
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Park radiologiczno-ekologiczny; reportaż
05:40 Dzwonnik; reportaż



05:45 Kropka nad i
06:00 Prawo do szczęścia - telenowela
07:00 Potęga miłości - telenowela
07:50 Przygody Pytalskich - serial
08:15 Przygody Kuby Guzika - serial
08:40 Łebski Harry - serial animowany
09:05 Nowe podróże Guliwera - serial
10:30 Big Brother - zobacz więcej
11:15 Rozmowy w toku
12:10 Super Wizjer TVN
12:40 Przygody Pytalskich - serial
13:05 Przygody Kuby Guzika - serial
13:30 Łebski Harry - serial animowany
13:55 Nowe podróże Guliwera - serial
14:20 Beverly Hills 90210 - serial
15:15 Milionerzy
16:00 TVN Fakty, pogoda
16:20 Virginia - telenowela, Meksyk
17:15 Big Brother - w cztery oczy
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Kropka nad i
20:00 Big Brother
20:45 Mój mąż, mój wróg - film sensacyjny USA (1995)
22:35 Na ratunek - serial dokumentalny
23:05 TVN Fakty
23:15 Drew Carey Show - serial
23:45 Big Brother - Extra
00:30 Tenbit.pl - magazyn
01:30 Super Wizjer TVN - magazyn



07:15 Odjazdowe kreskówki
10:10 Maria Emilia - telenowela
11:00 Izabella - telenowela

11:50 Śmieję się razem z nami
13:20 Maria Emilia - telenowela
14:10 Nie z tego świata - serial
14:35 Czy boisz się ciemności - serial
15:05 Gra w przeboje - teleturniej
15:35 Odjazdowe kreskówki
18:00 Czy boisz się ciemności - serial
18:30 Żar tropików - serial sensacyjny
19:30 Nie z tego świata - serial
20:00 Boże, czuwać nad moimi dziećmi - kanadyjski dramat obyczajowy
21:50 Kojoty - dramat obyczajowy USA
23:30 Żar tropików - serial sensacyjny
00:25 Boże, czuwać nad moimi dziećmi - kanadyjski dramat obyczajowy
02:00 Kojoty - dramat obyczajowy USA



07:00 Pokemon - serial animowany
07:25 Power Rangers - serial
07:50 Air America - serial sensacyjny
08:45 Roswell - serial s.f. USA
09:40 Cud miłości - telenowela Peru
10:35 Po prostu miłość - serial
11:30 Macie co chcecie
12:00 Czułość i kłamstwa - serial
12:30 Chciwość czyli żądza pieniądza
13:25 Idź na calość - show z nagrodami
14:20 4x4 - magazyn
14:50 Batman dwadzieścia lat później
15:15 Pokemon - serial animowany
15:40 Podaruj dzieciom słońce
15:45 Informacje
16:10 Czułość i kłamstwa - serial
16:40 Xena, wojownicza księżniczka
17:35 Cud miłości - telenowela Peru
18:30 Informacje
18:55 Program wyborczy
19:05 Dzikie księżyc - telenowela
20:00 Adam i Ewa - serial obyczajowy
20:30 Rodzina zastępcza - serial
21:00 Ronin - angielsko-amerykański film sensacyjny 1998
21:30 Losowanie LOTTO
23:20 Informacje i biznes informacja
23:35 Prognoza pogody
23:40 Polityczne graffiti
23:55 Skróty Ligi Mistrzów
01:05 Na każdy temat - talk-show
02:05 Muzyka na bis

środa 17.10



06:00 Kawa czy herbata
07:30 Telezakupy
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Kawa czy herbata
08:45 Niezwykły przyjaciel; film dla dzieci
09:10 Jedynecka
09:40 Bajeczki Jedynecki
09:45 Mysia; serial anim. prod. angielskiej
10:00 J.A.G.; serial prod. USA
11:00 Przewodnik po biznesie
11:40 Ups and Downs - j.angielski
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; program rolniczy
12:20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12:25 Samo życie
12:45 Klan; odc. 505; telenowela TVP
13:15 pr. edukacyjny
13:25 Kiosk przy Wspólnej; poradnik dla ubezpieczonych
13:50 U siebie
14:15 Sekrety zdrowia
14:35 W rajskim ogrodzie
15:00 Wiadomości
15:10 Śledztwo w sprawie katastrofy
15:30 Twarzą w twarz z Europą
16:00 Rower Błażeja
16:30 Moda na sukces; odc. 1469; serial
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:35 Klan; odc. 506; telenowela TVP
18:05 Między nami
19:00 Wieczorynka; Madeline
19:30 Wiadomości
20:10 Okrucy życia; Strzelec wyborowy; 1999 film fab. prod. ros.
22:00 Kronika kryminalna
22:30 Monitor Wiadomości
22:50 Sportowy flesz
23:00 Czas na...kontrowersyjny dokument; Przygody baronowej
23:55 Gorąco polecam; Królestwo; cz.3/4 Obce ciało; Riget; 1994 serial

07:20 Karypael kontra groszki; odc.2; serial animowany prod. polskiej
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 W labiryncie; odc. 13; telenowela
09:00 Doktor z alpejskiej wioski; serial
09:55 Wielkie nadzieje; film fab. prod. USA/ang.; reż: Joseph Hardy
12:00 Spotkanie z balladą; antyczne
13:00 Panorama
13:10 Ich pięcioro; serial prod. USA
13:55 Opowieści według Enid Blyton; serial prod. angielskiej
14:20 Ale heca
14:45 Statek szalony czyli płyniemy na Wyspy Dziewicze cz.1
15:40 PROGRAM LOKALNY
16:00 Panorama
16:10 Święta wojna; serial TVP
16:40 Wieczór z Jagielskim na bis
17:35 Od ucha do ucha
17:45 Dwójkomania
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama
18:55 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:30 Norwidowi w holdzie-Fortepian Szopena
20:00 M jak miłość; odc.8; serial TVP
21:00 Panorama
21:35 Raport
22:35 Sekcja Alfa; 1998 film fab. prod. USA/za zgodą rodziców/
00:15 Świat bez fikcji
01:00 Europejski przegląd piłkarski

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:30 Gość Jedyński; powt.
07:45 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:15 Krakowskie Przedmieście 27

SENIORZY Z TRZEMESZNEJ NA OPOLSZCZYŹNIE

Współpraca pomiędzy wsią Szybówice a miejscowością Trzemeszna w Republice Czeskiej zacieśnia się coraz bardziej. W okresie wakacji tego roku grupa 40 emerytów i rencistów miała okazję poznać ciekawe miejsca Opolszczyzny odbywając po niej wycieczkę. Część trasy pokrywała się z wycieczką zorganizowaną w

czerwcu dla uczniów czeskiej szkoły z tej samej miejscowości . Wczesnym rankiem goście wyjechali z Trzemesznej i dotarli do przejęcia granicznego Złote Hory – Konradów . Tam oczekiwali na nich : sołtys Szybowic Marzanna Lisowska , nauczyciele Publicznej Szkoły Podstawowej w Szybowicach Franciszek Dendewicz i Ja-

dwiga Zając , którzy opiekowali się grupą. Wycieczkę rozpoczęto od przejażdżki wzdłuż Jarnołtówka , Pokrzywniej leżących nad Złotym Potokiem .Później nastąpił krótki spacer po Prudniku , który zrobił na zwiedzających ogromne wrażenie , szczególnie rozmach prac związanych z poprawą estetyki rynku i kamieniem wzdłuż głównych ulic miasta .Trzymaszynianie podkreślali , że w przyszłości , gdy zostanie otwarte przejście graniczne Trzebina – Bartułowice , odległość z Trzemesznej do Prudnika wyniesie zaledwie 11 kilometrów i na pewno będą częściej odwiedzać nasze piękne miasto .Następnie grupa zwiedziła Moszną , odbyła spacer po parku , a następnie udała się do Opola do skansenu w Bierkowicach .

Podziw w emerytach wzbudziła troska o zachowanie i dziedzictwa kulturowego Śląska Opolskiego. Wielu podkreślało, że i w Trzemesznej są zabytki związane z pracą na roli, ale nie są one gromadzone, ani eksponowane i warto również pamiętać o ich zachowaniu.

Po obiedzie nastąpiła wizyta w Radiu Opole na zaproszenie redaktora Mariusza Majerana, który ze swoim kolegą Sławomirem Krzewińskim oprowadzał gości po wszystkich zakamarkach radia, pokazywał reżyserkę, studio nagrań, archiwum, studia montażowe i pokoje poszczególnych pracowników radia. Trzemesznianie pragnęli zobaczyć również i Zamek Piastów Śląskich w Brzegu. "Śląski Wawel" wzbudził podziw swoim wyglądem i zgromadzonymi eksponatami, szczególnie sakralnymi oraz archeologicznymi. Na zakończenie dnia bardzo zmęczeni goście obejrzeli zabytki rynku w Nysie z Katedrą św. Jakuba i Agnieszki. Późnym wieczorem dotarli do granicy z Trzemeszkiem, ale zadowoleni z dnia spędzonego w Opole.

dzanego w Polsce. Emerytów nie prze-
razili wieści o zagrożeniu powodzi-
wym. W Opolu i Brzegu wody Odry
osiągnęły bardzo wysoki poziom, rów-
nież Nysa Kłodzka w Nysie miała po-
dniesiony poziom, ale jak podkreślali
sami Trzemesznianie choć sami nie do-
świadczyli powodzi w 1997 roku, to po
zobaczeniu miast Opolszczyzny zro-

zumieli , jak wielką tragedię przeżył nasz region i jego mieszkańcy .

Jesienią obecnego roku planowana jest w ramach funduszy PHARE wycieczka mieszkańców Szybowic do Republiki Czeskiej oraz Dzień Sportu uczniów obu zaprzyjaźnionych szkół.

Franciszek Dendewicz
PSzP Szybowice



08:25 Kawa czy herbata
08:40 Klan; odc. 497; telenowela TVP
09:05 Wyprawy z Azymutem; program dla młodych widzów
09:25 Wszystko gra; Fortepian; program dla dzieci
09:40 Awantura o Basię; odc. 5 /12/; 1996 serial prod. polskiej
10:10 Sukces; odc. 28 /36/; 2000 serial
10:35 Mondo Migliore; film dok.
11:30 Pegaz; powt.
12:00 Wiadomości
12:10 Dary i ludzie; Niepodległość utracona i odzyskana; film dok.
12:25 Więści polonijne; powt.
12:40 Rozmowy na nowy wiek
13:10 Klan; odc. 497; telenowela TVP
13:35 Forum; program publicystyczny
14:25 Katedra w Sosnowcu; reportaż
15:00 Wiadomości
15:10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza; Smaki źródła Wisły
15:35 Muzyka łączy pokolenia; Hóldys - Yaro; powt.
16:25 Raj; magazyn katolicki
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:30 Wyprawy z Azymutem; program dla młodych widzów; powt.
17:50 Noddy; odc. 30 /39/; serial anim.
18:20 Julek i zwierzęta; program dla dzieci
18:35 Klan; odc. 497; telenowela TVP
19:00 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
19:15 Dobranocka; Gucio i Cezar; serial
19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:57 Sport
20:00 Echo; 1964 dramat prod. polskiej (88', cz.-biały); reż: Stanisław Różewicz
21:30 Z tradycją w tle; reportaż
22:00 Katalog zabytków; Gidle - kościoły Dominikanów
22:10 Forum Polonijne
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Ogród sztuk; Gdzie jest Ameryka
23:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
00:15 Sztuka to nie to co się widzi... - Peter Bednorz; reportaż
00:30 Monitor Wiadomości

01:00 Dziennik telewizyjny - program
Jacka Fedorowicza; powt.
01:15 Guccio i Cezar; odc. 7 / 7; serial
animowany dla dzieci; powt.
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport-telegram; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Klan; odc. 497; telenowela TVP
02:30 Echo; 1964 dramat prod. polskiej
(88', cz.-biały); reż: Stanisław
Różewicz
04:00 Z tradycją w tle; reportaż
04:30 Katalog zabytków; Gidle - kościół
Dominikanów
04:40 Forum Polonijne: Odpowiedzi na
pytania; powt.
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Katedra w Sosnowcu; reportaż
Teresy Rel; powt.
06:00 Zakończenie programu

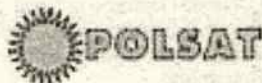


05:45 Kropka nad i
06:00 Prawo do szczęścia - telenowela
06:45 Telespek
07:00 Potęgą miłości - telenowela
07:50 Przygody Pytalskich - serial
08:15 Przygody Kuby Guzika - serial
08:40 Łebski Harry - serial animowany
09:05 Nowe podróże Guliwera - serial
10:30 Big Brother - zobacz więcej
11:15 Rozmowy w toku
12:10 Na ratunek - serial dokumentalny
12:40 Przygody Pytalskich - serial
13:05 Przygody Kuby Guzika - serial
13:30 Łebski Harry - serial animowany
13:55 Nowe podróże Guliwera - serial
14:20 Beverly Hills 90210 - serial
15:15 Milionerzy
16:00 TVN Fakty, pogoda
16:20 Virginia - telenowela, Meksyk
17:15 Big Brother - w cztery oczy
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Kropka nad i
20:00 Big Brother
20:50 Wielki poker - teleturniej
21:40 Rodzina Soprano - serial

22:40 TVN Fakty
22:50 Nocne rozmowy w toku
23:50 Big Brother – ekstra
00:35 Granice - dokument
01:05 Dom pełen pomysłów
01:35 Nic straconego



06.00 Teledyski
07.15 Odjazdowe kreskówki
09.35 Teleshopping
10.10 Maria Emilia - telenowela
11.00 Izabella - telenowela
11.50 Śmieć się razem z nami
12.15 Teleshopping
13.20 Maria Emilia - telenowela
14.10 Nie z tego świata – serial
14.35 Czy boisz się ciemności – serial
15.05 Gra w przeboje – teleturniej
15.35 Odjazdowe kreskówki
18.00 Czy boisz się ciemności - serial
18.30 Żar tropików – serial sensacyjny
19.30 Nie z tego świata – serial
20.00 Bezprawnie twój – komedia kryminalna USA 1988
22.00 52 minuty - reportaż
23.00 Fałszywa wiara – thriller USA
21.05 Żar tropików – serial sensacyjny
02.00 Bezprawnie twój – komedia kryminalna USA 1988
03.45 Fałszywa wiara – thriller USA
05.35 Teleshopping



06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Pokemon - serial animowany
07:25 Batman dwadzieścia lat później - serial
07:50 Xena, wojowniczka księżniczka - serial
08:45 Zawód – szpieg – serial komediowy
09:40 Cud miłości - telenowela Peru 2000 45min
10:35 Po prostu miłość - serial obyczajowy
11:30 Adam i Ewa – serial obyczajowy

12:00 Czulość i kłamstwa - serial
obyczajowy Polska 1999 30min.
12:30 Żywota szansa - teleturniej
13:30 Zerwana wiąz - show
14:20 13 posterunek - serial komediowy
14:55 Power Rangers - serial
fantastyczny USA 1949 25min
15:20 Pokemon - serial animowany
15:40 Podaruj dzieciom słońce
15:45 Informacje
16:10 Czulość i kłamstwa - serial
16:40 MacGyver - serial sensacyjny
17:35 Cud miłości - telenowela Peru

18:30 Informacje
18:55 Hoop Sport Magazyn
19:05 Dzikie księżyc - telenowela
20:00 Adam i Ewa – serial obyczajowy
20:30 Liga Mistrzów
21:30 Losowanie LOTTO
22:40 Świat według Kiepskich – polski serial komediowy
23:05 Informacje i biznes informacje
23:30 Polityczne graffiti
23:50 Skróty Ligi Mistrzów
01:00 Muzyka na bis
05:00 Zakończenie

Radio Opole

DZIĘKUJEMY
wszystkim słuchaczom radia w województwie opolskim
To dzięki Państwu byliśmy w 2000 roku
LIDERM
w naszym regionie

SŁUCHA NAS
33,1 %
mieszkańców województwa opolskiego w wieku powyżej 15 lat.*

RMF FM - 30,1 %, RADIO ZET - 25,3 %, Polskie Radio Pr. I - 16,4 %

*Zdane, uwzględniając program "KROKIEC TRZASKI" RMF, wycofany pod koniec 2000, próba ze stacji operacyjnej ZET radio w okresie program. 15 roku życia.

radio z tej ziemi

103.2 101.2 96.3

TAK DLA OFICERÓW



PRUDNIK (a). Zarząd Miejski zapoznał się z pracą pełnomocników burmistrza d.s. integracji europejskiej (tzw. oficerów europejskich) w okresie od grudnia 2000 do lipca 2001 roku. Prowadzone w tym krótkim okresie prace przez Witolda Rygorowicza i Ryszarda Zwojewskiego (na zdjęciu) zmierzały do pozyskania środków finansowych na priorytetowe zadania z punktu widzenia interesów gminy Prudnik. Dotyczyły one modernizacji i rozbudowy infrastruktury.

Do najważniejszych realizacji należą:
 ■ Wprowadzenie do programu wojewódzkiego (realizowanego w ramach kontraktu z rządem) dwóch zadań: segregacji odpadów oraz rozbudowy składowiska odpadów komunalnych; z kwotą dofinansowania 731.860 zł;
 ■ dofinansowanie organizacji Targów "Inter-Region" Prudnik '2001 kwotą 48 tys. zł;

■ doprowadzenie do dofinansowania ze środków Banku Światowego odbudowy drogi w Łące Prudnickiej oraz remontu kąpieliska miejskiego letniego w Prudniku;

■ Uzyskanie dotacji z kopalni surowców Naturalnych w Niemodlinie w wysokości 200 tys. zł na rozwój infrastruktury;

■ Uzyskanie dotacji z wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych oraz ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego;

■ Uzyskanie dofinansowania w ramach małych projektów PHARE w kwocie ogólnej 2.100 euro.

Efekty te spotkały się z pozytywną oceną Zarządu Miejskiego w Prudniku, szczególnie w zakresie pozyskania środków finansowych oraz koordynowania realizacji poszczególnych zadań.

TROCHĘ O MIEŚCIE

"Oliver" e-mailem do redakcji "TP": Niekonsekwentne jest oznakowanie skrzyżowań ul. Ratuszowej z pl. Szarych Szeregów i Jagiellońską. Od strony placu jest zakaz skrętu w lewo, a powinien być nakaz jazdy w prawo, bo przecież prosto w ul. Pocztową też nie można jechać.

Z parkingu na ul. Ratuszowej można jechać tylko w prawo i lewo, a nie prosto, o czym dowiadujemy się dopiero na środku skrzyżowania.

Świetnie, że są kontenery na śmieci, ale: ■ gdzie wrzucać metal, puszkę z piwa i konserw, zakrętki itp. ? ■ gdzie wrzucać opakowania po mleku i sokach w kartonach? Papier? Metal-aluminium? Plastik? ■ trudno zmieścić butle 5-litrowe do kontenera na plastik.

Na Rynku drzewa iglaste? A te sosny liści jesienią? Może lepiej iglaki?

Trzeba szybko zagospodarować pl. Wolności! Tam cuchnie nie do wytrzymania.

Edmund Działoszyński WIADUKT

Już nie w ciasnocie przez zakamarki osiedla domków Karola Miarki, a komfortowo (choć nieco w dole) do autostrady i na Opole, jeszcze w tym roku od października tiry polecą z miasta Prudnika, a także z kraju wprost do Bruntala bo nowy wiadukt na to pozwala.

CO Z PLACEM WOLNOŚCI?

PRUDNIK (a). Zarząd Miejski dokonał analizy planów przebudowy pl. Wolności. Przyjął następujący tok postępowania

W tym roku przerzedzone zostaną korony drzew, wycięte niektóre drzewa (chore, zakwalifikowane do wycinki) oraz cztery topole rosnące w otoczeniu pomnika. Usunięte zostaną

żywopłoty, co pozwoli na odsłonięcie przestrzeni tego placu, jednego z centralnych w Prudniku.

W roku 2002 dokonana zostanie przebudowa nawierzchni alejek (aktualnie zalanych smołą), a w środku placu postawione zostaną nowe, estetyczne ławki.

WERYFIKACJA NA POLNEJ

PRUDNIK (a). Zarząd Miejski po przeanalizowaniu planów częściowego remontu dróg w rejonie osiedla Karola Miarki, co miało wiązać z budową kanalizacji - postanowił zweryfikować swoją wcześniejszą decyzję.

Zarząd postanowił, że zostaną wykonane całe nawierzchnie ulic: Polna, polna Bloki i Zielona, łącznie z regulacją krawężników.

Wystąpiono z wnioskiem do Urzędu Zamówień Publicznych o zgodę na zlecenie tych robót z

wolnej ręki. W przypadku braku takiej zgody, przyjęto alternatywne rozwiązanie, czyli wykonanie robót o wartości do 20 tys. euro. Ustawa o zamówieniach publicznych zezwala na wykonanie prac do takiej wysokości, przy uwzględnieniu uproszczonej procedury. Ze względu na zbliżającą się zimę oraz konieczność zachowania reżimów technologicznych tylko procedura uproszczona pozwoli na szybkie wykonanie zadania.

CO ZROBI FUNDUSZ?

Zarząd Miejski w Prudniku wystąpił do Rady Nadzorczej Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z wnioskiem o umorzenie 50 proc. pożyczki zaciągniętej na budowę miejskiej oczyszczalni ścieków w roku 1992.

W grudniu br. gmina spłaci połowę pożyczki, co było na początku gwarancją umorzenia. Tymczasem z dniem 1 stycznia 2002 roku zmienia się regulamin funduszu.

Czytelnicy interweniują

PODWYŻKA 118 PROC.

- Jako mieszkaniec Prudnika i najemca garażu nie kwestionuję zasadności podwyżki czynszów za wynajem garaży będących w zarządzie ZBK. Ale nie może być skrajności, czy motywacji takich, jaką usłyszałem: "jakaś pani wynajmuje garaż za 12 czy 20 zł i robi sobie podnajem komuś innemu i bierze 50 czy 80 zł." Jeśli są takie przypadki, to od tego jest ZBK, posiadający dość dużą administrację, żeby takie rzeczy wyłapać i pozbawić tych ludzi garaży, a dać je tym ludziom, którzy parkują samochody na ulicach, osiedlach itp. Nie można się taką motywacją kierować i podnosić czynsz w tak trudnych czasach po 118 proc. od razu! Ja rozumiem: 20 - 30 proc. Każdemu są dziś potrzebne pieniądze. Ci radni, którzy za tym głosowali chyba w

ogóle się nie zastanawiali co robią. Chyba dlatego, że jako radni biorą wcale nie małe diety. Gdyby byli poza radą i to ich dotknęło, to by na pewno takich decyzji nie podejmowali. To jest w dzisiejszych trudnych czasach nienormalne tak wysoko podnosić czynsz. Trzeba się zastanawiać, co się robi. Ludzie bogaci mają swoje domki z garażami. Ludzie mniej zamożni mają kupione albo wybudowane swoje garaże. Kolejny raz podwyżka dotknęła ludzi średniozamożnych lub biedaków, którzy na swoje auto ciułać całe życie. Płaciłem 23 zł miesięcznie, a od 1 października - 50 zł. Ta uchwała nie ma uzasadnienia.

Nazwisko i adres do wiadomości redakcji

REKLAMACJA

Czytelnik "TP" kupił w firmowym sklepie "ADIDAS" w Prudniku obuwie sportowe dla dziecka za 280 zł. Choć buty zostały kupione 17 marca br. chłopiec otrzymał je na urodziny 2 kwietnia. I od tego dnia zaczął je nosić. 8 lipca zauważył po raz pierwszy przetartą podeszwę. Stało się to podczas zakładania butów. Obuwie zgłoszono do reklamacji.

Spisany został w sklepie dokument pn. "Zgłoszenie reklamacyjne" z datą 23 lipca 2001 roku. W okresie do 7 sierpnia buty miał w swoich rękach towaroznawca, m.in. "w zakresie odbioru jakościowego obuwia". Swoją opinię towaroznawca powtórzył 20 sierpnia. Mówi ona, co zapisano w rubryce "opinia rzeczoznawcy": "W wyniku oględzin stwierdzam, że wady są pochodzenia mechanicznego, więc nie podlegają odpowiedzialności producenta z tytułu rękojmi. Reklamację należy oddalić."

16 sierpnia buty badał - już z inicjatywy nabywcy - rzeczoznawca Polskiej Izby Przemysłu Skórzanego w specjalności obuwnictwo. Napisał on: "Po przebadaniu obuwia metodą organoleptyczną stwierdzam nadmierne wytarcie podeszew w części pięt. Wada ta nie powinna wystąpić w tak krótkim okresie użytkowania. Reklamację uważam za uzasadnioną." Rzeczoznawca dodaje: "Towaroznawca posiada uprawnienia do oceny towaru nowego, nie używanego. Opinie dotyczące reklamacji klientów obuwia wydają rzeczoznawcy uprawnieni przez Polską Izbę Przemysłu Skórzanego." Z pieczętą towaroznawcy nie można się nawet dowiedzieć gdzie miesz-

ka, czy ewentualnie jest powiązany z jakąś firmą obuwniczą?

Kierownik sklepu oddalił jednak reklamację.

Klient nie daje za wygraną i do powtórnej reklamacji dodaje opinię rzeczoznawcy Stowarzyszenia Włókienników Polskie, w specjalności obuwie. Twierdzi on, że obuwie jest zadbane, o czym świadczy wygląd wewnętrzny i zewnętrzny. "Przetarcie spodów w tylnej części obuwia nastąpiło z winy materiału stosowanego do tego typu obuwia. Materiał ten jest zbyt kruchy oraz warstwa wtrysku jest zbyt cienka, co spowodowało szybkie przetarcie się podeszwy." Kolejny rzeczoznawca uznaje reklamację za uzasadnioną.

Następnego rzeczoznawcę, tym razem z Kędzierzyna-Koźla, klient prosi o opinię. Stwierdza on "przetarcie tkaniny podeszwy miankietu w części zapiętki w całej parze, uszkodzenie podeszwy w części pięty." Stwierdza w konkluzji: "Starcie podstawy bieżnika podeszew w badanym obuwie w tak krótkim czasie użytkowania świadczy o zastosowaniu do ich produkcji materiałów o zbyt małej odporności na ścieranie - wada materiałowa. Obuwie ze względu na swój charakter w trakcie eksploatacji zgodnie z przeznaczeniem powinno zachować swoje walory przez okres 12 miesięcy. Reklamacja uzasadniona."

Tymczasem kierownik sklepu nie uznaje jej, kierując klienta do siedziby firmy w Łodzi. Klient udaje się do Rzecznika Praw Klienta w Prudniku, bo przepisy mówią o tym, że reklamację składa się w miejscu zakupu wadliwego towaru. Ciąg dalszy nastąpi...

JEST WILGOĆ CZY NIE MA?

Leszek Sieprawski jest od paru lat częstym gościem u burmistrza i w ZBK. Stara się o poprawę warunków mieszkaniowych. W jego mieszkaniu na ul. Traugutta wykonano sporo prac, a jego korespondencja z urzędami mogłaby być kanwą powieści Aliny Adren. Trudno dziś bowiem rozwikłać, gdzie jest początek a gdzie koniec sprawy.

Ostatnio przedstawił nam on znowu kilka pism. Zwraca uwagę na sprzeczności w nich występujące. O co chodzi - w cytatach:

■ Pismo z 12 maja 1999 roku "wskazuje na właściwą eksploatację lokalu", w mieszkaniu brak jest przewodów wentylacyjnych, nie ma więc możliwości włączenia silnika w okapie kuchennym, co by miało zlikwidować wilgoć w mieszkaniu.

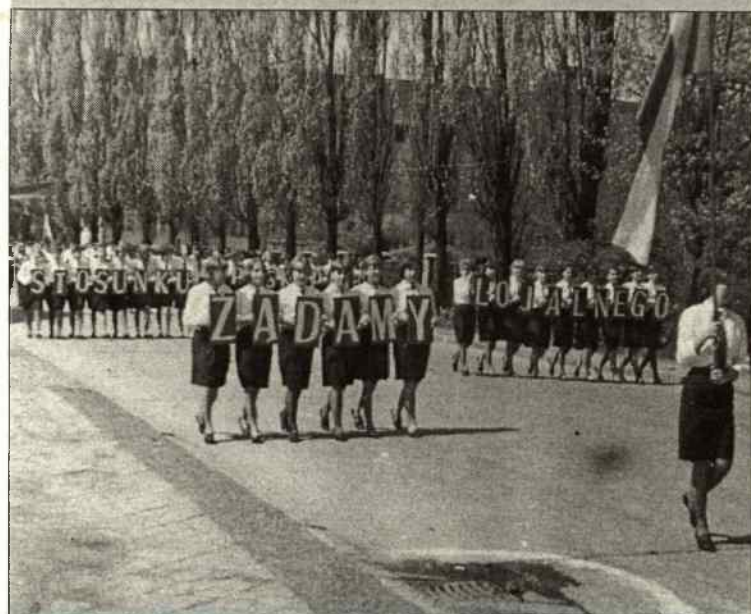
■ Pismo z 31 lipca 1999 r. głosi, że skarga mieszkańca jest "częściowo zasadna w części dotyczącej samego stanu technicznego lokalu." ZBK "wykonał w lokalu różne prace remontowe, których celem było wyeliminowanie

przyczyn i skutków zwiększonej wilgotności." Pismo mówi także, że "został Pan ujęty do wykazu zamian lokali mieszkalnych ze względu na zły stan techniczny."

■ Pismo z 1 lutego 2000 r. stwierdza, że "przyczyną złego stanu technicznego lokalu jest występująca w nim nadmierna wilgotność powietrza". Prowadzi ona "występowanie w narożnikach ścian, przy podłodze, nad oknami oraz w łazience czarnych nalotów, a w mieszkaniu wyczuwa się specyficzny zapach." Aby to usunąć - "należałoby przeprowadzić remont całego budynku."

■ Pismo z 24 kwietnia 2001 r. mówi, że w lokalu "zostały wykonane wszelkie niezbędne prace remontowe mające na celu poprawienie stanu technicznego mieszkania." I dalej: "w lokalu mieszkającym ZBK nigdy nie stwierdzono wilgoci, występują natomiast czarne naloty i pleśń, które mogą powstać między innymi z powodu złej eksploatacji lokali i niedostatecznego ogrzewania."

Tak było



Zagadkowe zdjęcie z ulic Prudnika. Młode aktywistki równym wojskowym krokiem dzielnie maszerują ulicą Kościuski. W dłoniach trzymają napis, który dziś każdy prawdziwy Polak wstydziliby się dotknąć. ŻĄDAMY ŁOJAŁNEGO STOSUNKU EPISKOPATU POLSKI tak brzmiało to hasło. Dziś możemy tylko domyślać się, że była to reakcja naszych prudnickich decydentów (a może prikaz "z góry") na słynny list polskich biskupów do niemieckich, w którym "przebaczeni i prosili o przebaczenie". Dziś już historia wystawiła cenzurkę temu wydarzeniu. W postawie polskich biskupów nie było ani krztyny nielojalności w stosunku do państwa. Problem tkwił raczej w państwie.

Czy te młode dziewczyny wiedziały, co naprawdę trzymają w dłoniach? Zapewne nie... Ważne, że była wiosna i słońce, i pochód, i to że było się pięknym i młodym.

A reszty już się nie pamięta.

A. Dereń

Zdjęcie udostępnione przez T. Ku-charskiego

POLSCY NAPOLEOŃCZYCY NA ZIEMI PRUDNICKIEJ

W początkach XIX wieku liczne kraje i narody Europy urzekła gwiazda cesarza Francuzów Napoleona Bonaparte. Zaświeciła ona jeszcze jaśniej po zadaniu klęski wojskom pruskim w 1806 roku pod Jeną i Auerstedt. Czas wojen napoleońskich dosięgnął

i Śląska, a z nim Ziemi Prudnickiej, z którą związali swoje losy polscy żołnierze Legii Nadwiślańskiej. Dla Polaków blask gwiazdy Napoleona był nadzwyczaj intensywny, albowiem z nim nasz naród łączył marzenie o niepodległości.

Podczas rozmów pokojowych francusko – pruskich w Berlinie Napoleon zażądał przekazania Francuzom Śląska, który znalazł się na uboczu głównych działań wojennych wojsk francuskich, a który zabezpieczały licznie tu zbudowane przez Austriaków i Prusaków twierdze. Ziemia Prudnicka ze względu na swe położenie chroniona była przez twierdze w Nysie i Koźlu. Odmowa wydania Śląska w ręce francuskie spowodowała podjęcie decyzji o zajęciu go siłą. Wykonać to zadanie miał wyznaczony do tego IX korpus dowodzony przez cesarskiego brata Hieronima, który pod swoją komendą miał głównie Sasów, Bawarczyków, Wirtemberczyków i nielicznych Francuzów.

Działania wojenne początkowo grywały się daleko od Ziemi Prudnickiej. Książę Hieronim rozpoczął je od oblężenia twierdzy w Głogowie, która się poddała dopiero po miesiącu walk. Dnia 7 grudnia 1806 roku zaciśnięto pierścienie okrażenia wokół Wrocławia. Twierdza ta

Napoleona większość oddziałów liniowych opuściła Śląsk i dołączyła do armii głównej walczącej z Rosjanami w Prusach Wschodnich.

Wykorzystując wyraźne osłabienie sił francuskich na Śląsku organizator pruskiej partyzantki hrabia Gotzen polecił majorowi Lusthinowi zdobyć Wrocław i wypędzić znajdujących się w twierdzy 100 (!) Francuzów z ks. Hieronimem. Major mając do dyspozycji ok. 1400 żołnierzy maszerując w kierunku Wrocławia rozbił patrolującą teren grupę generała Georgesa Lefebvre'a, który z pola bitwy pod Kątami ratował się ucieczką. Wydawało się, że Wrocław znajdzie się ponownie w rękach Prusaków. Ale niespodziewanie los Francuzów odwrócili Polacy – oddział 600 polskich ułanów z Legii Polsko-Włoskiej, który na rozkaz Napoleona zmierzał z Włoch na Śląsk na pomoc ks. Hieronimowi. Pułkiem dowodził wywodzący się z piechoty legionowej major Piotr Świdorski, który jednak scedował swoje uprawnienia dowódcze na kapitanów Fijałkowskiego i Skarżyńskiego. Uciekający z pola bitwy gen. Lefebvre natknął się właśnie na ułanów, którzy bez zwłoki podążyli za oddziałem majora Lusthina. Do starcia doszło w pobliżu miejscowości Struga. Mając doświadczenie bojowe nabyte w kampaniach włoskich oddział ułanów zmusił Prusaków do podjęcia walki bez przygotowania, a następnie dokonał manewru oskrzydłującego i wyszedł na tyły wroga, rozbił pruską jazdę i zmusił piechotę do poddania się. W ten dziwny, nieplanowany i dramatyczny sposób ułani legionowi powitali Ziemię Śląską.

Na Polaków czekał we Wrocławiu książę Hieronim, który podziękował im za ocalenie i uratowanie pozycji francuskich na Śląsku. Wkrótce decyzja Napoleona, obok oddziału ułanów wrócić do Polski z Włoch miała i piechota legionowa z ocalałej półbrigady, której nie wysłano na Santa Domingo. W ostatniej jednak chwili Napoleon zmienił decyzję i na Śląsk pod rozkazy brata wysłał tylko oddział kadrowy złożony z 78 oficerów i 271 podoficerów. Polaków z Włoch do Wrocławia przyprowadził generał Józef Grabiński. Bardzo szybko na ziemiach polskich dokonano werbunku ludzi do Legii Polsko – Włoskiej. Stanisław Klicki z sześcioma oficerami w Kaliszu zakupił 500 koni i zwerbował

tyłu ludzi dla pułku ułanów. Z ziem polskich dodatkowo przybyło kilka tysięcy rekrutów, których przydzielono do piechoty. Całością sił Legii Polsko – Włoskiej na Śląsku dowodził gen. Józef Grabiński. W jej skład wchodził: ułani dowodzeni przez mjr Stanisława Klickiego i Jana Konopkę (1097 ułanów i 1000 koni) oraz dwa pułki piechoty pod dowództwem pułkownika Józefa Chłopcickiego (późniejszego dyktatora powstania listopadowego) oraz majora Szymona Białowiejskiego (ogółem ok. 5 tysięcy piechurów).

Zaufanie do Polaków i wiara w ich wartość bojową sprawiły, że ks. Hieronim obsadził nimi strategicznie ważne miejscowości na Śląsku. Jeden pułk piechoty pod dowództwem Józefa Chłopcickiego stacjonował w Nysie, drugi pod dowództwem Szymona Białowiejskiego we Wrocławiu, natomiast ułani wykorzystywani byli podczas licznych wypadów ks. Hieronima w różne rejony Śląska, tam gdzie trwały walki.

Po klęsce zadanej przez Napoleona armii rosyjskiej w Prusach Wschodnich pod Frydlandem car Rosji Aleksander I zdecydował się na rokowania pokojowe, zakończone 25 czerwca 1807 roku podpisaniem pokoju w Tylicy, który stworzył nową sytuację na ziemiach polskich – utworzono Księstwo Warszawskie. Ze Śląska Napoleon odwołał swojego brata ks. Hieronima, którego uczynił królem Westfalii, a dowództwo nad IX korpusem powierzył marszałkowi Eduardowi Mortier. Odprowadzającym Hieronima do

granicy z Saksonią ułanom polskim książę podziękował za nienaganną służbę i wypowiedział słowa: "Pamięć o pułku lansjerów polskich nigdy w sercu moim nie wygaśnie".

W lipcu 1807 roku zmieniono nazwę Legii Polsko-Włoskiej na Śląsku na Legię Nadwiślańską. Jej status nie do końca był jednak jasny. Podlegała ona bowiem dowództwu francuskiemu (marszałek Mortier), a z drugiej strony księciu Józefowi Poniatowskiemu jako dyrektorowi wojny w rządzie Księstwa Warszawskiego. Jego rola ograniczona była jednak tylko do dbania o zasilanie Legii nowymi rekrutami i opiniowania awansów oficerskich. Książę Józef jednak zwierzchnictwo nad Legią Nadwiślańską traktował poważnie i dokonał we Wrocławiu w lipcu 1807 r. przeglądu wszystkich oddziałów polskich na Śląsku. W lipcu utworzono z nowych rekrutów dodatkowo jeszcze jeden pułk piechoty pod dowództwem majora Szotta. Całość sił Legii Nadwiślańskiej wynosiła ponad 8 tysięcy żołnierzy.

W sierpniu 1807 r. nastąpiła nowa dyslokacja oddziałów Legii. Do pierwszego pułku piechoty w Nysie dołączono trzeci pułk piechoty, natomiast ułanów i drugi pułk piechoty rozlokowano na Ziemi Prudnickiej. I tak, ułani pod dowództwem mjr Stanisława Klickiego w Prudniku (Nowym Mieście) a piechurów pod wodzą mjr Szotta na kwatery w Głogówku, Białej i okolicznych wsiach. Taka dyslokacja oddziałów spowodowana była koniecznością dalszego szkolenia żołnierzy pochodzących z nowego poboru. Potwierdza to relacja oficera pułku ułanów Wojciecha Dobieckiego, który następującymi słowami opisuje ten okres: "dla ćwiczenia się w musztrze posłano nas do Neustadt (Prudnik), nad granicę Morawii i Śląska austriackiego, gdzieśmy przez trzy miesiące pieszo lub konno ucząc naszych rekrutów do wysokiego stopnia karność, porządku, dokładności w obrotach, użycia broni, konia i całej szkoły jeździeckiej – doprowadzić zdołali". Zapewne i w piechocie odbywały się podobne ćwiczenia,



Ułani nadwiślańscy

które miały za zadanie uczynienie z nowych rekrutów karnych piechurów potrafiących się zachować odpowiednio w ogniu walki. Choć zgodnie z kodeksami wojskowymi armii francuskiej rozkazy dowódców miały nie naruszać godności żołnierzy, to jednak rekruci dość często "ostre żarty starych wiarusów musieli znosić cierpliwie".

Przez okres pobytu piechurów i ułanów na Ziemi Prudnickiej gen. Grabiński raportował ks. Józefowi Poniatowskiemu, że warunki życia żołnierzy są dobre, a we znaki dają się tylko liczne dezercje z oddziałów. Jako ich powód podawał, że wielu rekrutów dopuszczało się wcześniej takiej niekarność, a teraz zgłosili się do wojska w tym celu, "aby wziąć (...) uniform, a potem ponownie uciec".

Jakie obowiązki ciążyły na władcach Prudnika, Białej, Głogówka i okolicznych miejscowości wobec przebywających na ich terenie żołnierzy? Na pewno wypłacali każdemu z nich żołd. I tak szeregowca żołd wynosił codziennie 10 srebrnych groszy, podoficera 20 srebrnych groszy, porucznik otrzymywał 1 talara i 2 srebrne grosze, kapitan 1 talara i 25 srebrnych groszy, zaś podpułkownik 2 talary i 20 srebrnych groszy. Oprócz tego dochodziło dostarczanie paszy dla koni, żywności dla stołówki wojskowej. Do tego należy doliczyć obowiązkowe wojenne kontrybucje i tzw. stołowe dla sztabu armii zajmującej Śląsk, a personalnie dla marszałka Mortiera i gen. Vandamme.

Koszty pobytu żołnierzy na pewno były boleśnie odczuwane przez mieszkańców Ziemi Prudnickiej. Dodatkowo niespokojne czasy przyniosły ze sobą zastój w interesach, straty finansowe, podrożała żywność i zaczął wielu ludziom grozić głód. Cetnar (50 kg) pszenicy i żyta kosztował na Śląsku 8 talarów, kasza 18 talarów, wiadro wódki 24 talary, a funt (0,5 kg) cielęciny 5 srebrnych groszy.

Mimo trudności życia codziennego żołnierze Legii Nadwiślańskiej byli na Śląsku przyjmowani dobrze, gdyż domowała tutaj ludność polska, która przyjmowała ich jak swoich. Doświadczyli oni gościnności, opieki i troski w okolicach Głogówka, Białej, Prudnika, Koźla i przy granicy z Księstwem Warszawskim. Potwierdza to raport porucznika M. Trembeckiego, w którym czytamy: "aż po samo Koźle znalazłem zaufanie obywateli niektórych, a pospólstwo radosnymi okrzykami witało jako wybawców (...). Wszedłszy w granice kazałem orły (pruskie) porządkować, a w każdej wsi, mieście zaleciłem spokojność przynieść i ich ubezpieczyć od wszelkich pruskich gwałtowności, gdyż ten kraj nie jest po Odrę pruski, tylko polski".

Pobyt polskich legionistów na Ziemi Prudnickiej zakończył się pod koniec października 1807 roku, kiedy to Napoleon nakazał wymarsz ze Śląska do Westfalii Legii Nadwiślańskiej. Jak się okazało wkrótce, Westfalia była tylko przystankiem w drodze do Hiszpanii, którą cesarz chciał sobie podporządkować i potrzebni mu byli do realizacji tego celu waleczni, karni, bohaterscy i pełni poświęcenia polscy legionisi. Nie zawiedli oni jego oczekiwań i udowodnili pod Saragossą i Somosierrą, że dla "Polaków nie ma rzeczy niemożliwych".

Polscy napoleończycy na trwałe wpisał się w historię Ziemi Prudnickiej. Warto o tym pamiętać, że Prudnik i jego okolice były miejscem, gdzie żołnierze nabywali doświadczenia wojkowego, które okazało się przydatne na polach wielu bitew. Szkoda tylko, że szukali oni drogi do niepodległości swojego kraju poza ziemiami polskimi. Żałować również należy, że w planach Napoleona nie było miejsca na włączenie Śląska do Księstwa Warszawskiego, a wręcz odwrotnie, że handlowano nim obiecując Austrii w zamian za przekazanie Księstwu Galicji.

Wraz z upadkiem gwiazdy Napoleona umarły i plany szybkiej niepodległości Polski i powrotu Śląska w jej granice. W pamięci jednak mieszkańców Prudnika i okolic winien pozostać epizod pobytu legionistów polskich jako dowód, że czas wojen napoleońskich nie został Ziemi Prudnickiej na uboczu wielkich wydarzeń europejskich.

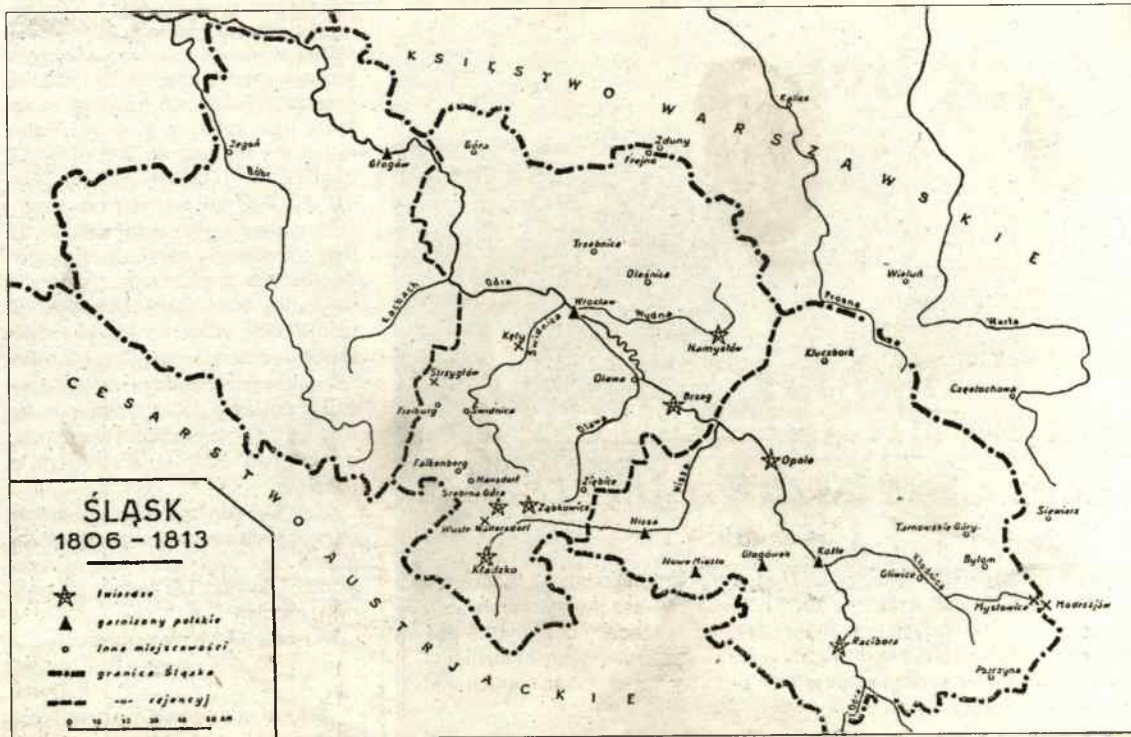
Franciszek Dendewicz
PSzP Szybowice



Hieronim Bonaparte
król Westfalii

również broniła się przez miesiąc i została zdobyta w pierwszych dniach stycznia 1807 roku dzięki wsparciu wojsk dowodzonych przez generała armii francuskiej Dominique Rene Vandamme. Od stycznia tego roku Wrocław stał się główną bazą wojsk francuskich operujących na Śląsku. Następnym sukcesem Francuzów było zajęcie 16 stycznia Brzegu. Wojska ks. Hieronima stanęły u wrót Ziemi Prudnickiej w lutym 1807 r. Od 23 lutego bowiem rozpoczęło się bowiem oblężenie Nysy. Twierdza broniła się do 16 czerwca. Dowodził obroną tej twierdzy 71-letni Duńczyk w służbie pruskiej generał Steensen. Przez cały okres oblężenia okoliczne miejscowości wokół Nysy płańdowane i grabione były przez liczne podjazdy, które docierały aż pod Prudnik, Głucholazy, Białą, Korfantów. Niestawą zapisali się szczególnie Wirtemberczycy, którzy bez skrupułów dopuszczali się gwałtów i rabunków mienia ludności cywilnej, a kulminacją ich działań było spłądowanie Nysy po podaniu jej przez obrońców. Wkrótce padło bohaterstwo broniące przez Prusaków Koźle i cały Śląsk znalazł się wraz z Ziemią Prudnicką w rękach wojsk napoleońskich.

Wraz z wojskami francuskimi pojawili się i na Śląsku żołnierze polscy, którzy swoje losy i nadzieje niepodległościowe zaraz po upadku Rzeczypospolitej związali z Napoleonem. Spotkanie ich z ziemią śląską nastąpiło w dramatycznych dla Francuzów okolicznościach. Wiosną 1807 roku na rozkaz



IV LIGA

WILlich GŁOGÓWEK - WŁÓKNIARZ II 1:1 (1:0)

1-0 Rychlewicz (36 min.)
1-1 Rusznica (65 min.)

WILLICH: Kozłub - Rudolf (70.Frączek), Przybylski, Kapał, Lewandowski, Styś, Drużbicki, Stańco, Płóciennik, Rychlewicz, Wolański

Spotkanie między piłkarzami Willich a drużyną z Kietrza było ciekawym widowiskiem. Goście którzy przyjechali do Głogówka wzmocnieni piłkarzami z pierwszej drużyny od początku zaczęli z dużym impetem. Najpierw były zawodnik gospodarzy Rusznica, trafia w słupek, chwilę później Tomasiak nie wykorzystuje sytuacji sam na sam z Kozłubem. Miejscowi grający z kontry w 36 minucie obejmują prowadzenie. Nieudany strzał Stańcy przejmują na 11 metrze Rychlewicz który niema problemów z pokonaniem bramkarza gości. Mecz toczył się w szybkim tempie a przewagę posiadała drużyna przyjezdna która to w 65 minucie po akcji Tomasiaka z Rusznica zdobywa wyrównującą bramkę. Końcowe 20 minut to ataki gospodarzy. Bliski zdobycia zwycięskiej bramki był Wolański lecz piłka po jego lobie trafia w poprzeczkę.

M.E

KLASA OKRĘGOWA

Wojśław - Czarni Korfantów	1-2 (0-1)
Orzeł Branice - Victoria Cisek	1-2 (1-1)
Polonia Przylesie - Biała Nyska	2-2 (1-1)
Sudety Burgrabice - Gościęcin	4-0 (2-0)
Wąchochów - Dziesiszowice	1-2 (0-1)
Lewin B. - Orzeł Polska C.	4-0 (0-0)
Goświnowice D. - Paczków	0-1 (0-0)
Pogoń Prudnik - Krapkowice	3-2 (0-2)

TABELA

1. Victoria	9	27	29-6
2. Unia	9	19	20-10
3. POGOŃ	9	19	17-9
4. Czarni O.	9	17	18-13
5. Sudety B.	9	15	25-14
6. Gościęcin	9	14	11-12
7. Czarni K.	9	14	18-20
8. Sparta P.	9	13	15-14
9. Polonia P.	9	11	16-17
9. Orzeł B.	9	10	14-11
11. Olimpia	9	10	16-20
12. Ruch	9	9	10-18
13. Orzeł P.C	9	8	9-24
14. Biała Nyska	9	7	10-15
15. Goświnowice	9	5	7-14
16. Wojśław	9	1	10-28

KLASA A JUN.

LZS Lubrza - LZS Czyżowice	5:2
LZS Mokra - LZS Niemysłowice	1:5
Partyzant Kazimierz - LZS Dytmarów	1:1
Sudety Moszczanka - Łąka Prudnicka	2:2
Fortuna Mokra - Łącznik	pauza

TABELA

1. Partyzant Kazimierz	4	10	16:6
2. Fortuna Mokra	3	7	12:8
3. LZS Lubrza	3	6	15:7
4. LZS Łąka Prudnicka	3	5	10:6
5. Sudety Moszczanka	4	4	9:11
6. LZS Dytmarów	4	4	8:12
7. LZS Niemysłowice	4	3	13:4
8. LZS Mokra	3	3	7:15
9. LZS Czyżowice	4	3	7:18



ZARZĄD MIEJSKI W PRUDNIKU

INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Prudniku przy ul. Kościuszki 3 w Prudniku dnia **20 września 2001 r.** został wywieszony wykaz nieruchomości niezabudowanych przeznaczonych do sprzedaży oraz dnia **5 października 2001 r.** został wywieszony wykaz lokali użytkowych, nieruchomości zabudowanych przeznaczonych do sprzedaży oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.

I LIGA PIŁKI NOŻNEJ KOBIET

Biedrzychowice - Poznań	1-3 (1-0)
RKP Rybnik - Stilon Gorzów	0-1 (0-1)
Chech Gdynia - Warszawa	8-0 (2-0)
Medyk Konin - Zryw Książki	1-1 (1-1)

1. Warta	4	12	11-5
2. Czarni	3	9	25-1
3. AZS W.	3	9	15-2
4. Stilon	4	9	7-4
5. Zryw	4	7	9-3
6. Medyk	4	4	4-13
7. Chech	4	3	11-10
8. Savena	4	3	4-14
9. RKP	4	0	2-11
10. ROLNIK	4	0	2-25

III LIGA KOSZYKÓWKI

POGOŃ PRUDNIK 83 KATOWICE 74

(18-14, 15-20, 19-18, 31-22)

POGOŃ: Płutka 28 (2x3), Żelazko 16 (2x3), Franek 15 (1x3), Olbiński 10 (2x3), Łakis 8, Tracz 4, Kłus 2, Wasylewicz, Matuszczak

Trzecie zwycięstwo odnieśli koszykarze Pogoni Prudnik w tegorocznych rozgrywkach III ligi. Tym razem pokonali u siebie rezerwy Mickiewicza Katowice. Goście jak dotąd nie odnieśli jeszcze zwycięstwa w lidze i niewiele brakowało aby udało im się to w Prudniku. Początek spotkania należał do miejscowych którzy szybko wypracowali sobie kilku punktowe prowadzenie. Jednak ambitna gra katowiczank dała im w 15 minucie pierwsze prowadzenie w meczu którego nie oddali do końca pierwszej połowy. W trzeciej kwarcie gra toczyła się kosz za kosz a nawet w 26 minucie goście objęli 6-punktowe prowadzenie 44-38. Na szczęście Pogoń zdołała odrobić tę stratę i po 30 minutach gry po punktach Franka schodziła na przerwę przed ostatnią kwartą remisując 52-52. W ostatniej odsłonie meczu Pogoń zagrała znakomicie w ataku co spowodowało że goście tylko na początku próbowali jeszcze nawiązać walkę z naszym zespołem. Potem na parkiecie dominowała już tylko Pogoń która tym samym zapewniła sobie kilku punktowe zwycięstwo. Warto dodać że w drugiej połowie Piotr Płutka rzucił 24 punkty na 50 całego zespołu co niewątpliwie przyczyniło się do zwycięstwa.

W następnym spotkaniu które zostanie rozegrane 13 października, prudnicki koszykarze zmierzą się na wyjeździe z rezerwami Pogoni Ruda Śląska.

KLASA B

Sporządził: JÓZEF BARGIEŁ

Zawiadomienie Zarządu Miejskiego w Prudniku

o postępowaniu w sprawie oceny oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Prudnik - wieś Moszczanka, Łąka Prudnicka, Mieszkowice, Czyżowice, Wierzbice, Dębówiec, Piorunkowice i Niemysłowice. Na podstawie art. 13, ust. 1 pkt. 3, w związku z art. 15 i art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o dostępie do informacji o środowisku i jego ochronie oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DZ.U. Nr 109 z 2000r. poz. 1157) Zarząd Gminy Prudnik informuje, że: 1. w publicznie dostępnym wykazie dokumentów zawierających informacje o środowisku i jego ochronie został zamieszczony projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Prudnik, 2. ww. projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Prudnik wraz z prognozą oddziaływania na środowisko będzie wyłożony do publicznego wglądu od dnia 19.10.2001r. do dnia 09.11.2001r. w siedzibie Urzędu Miejskiego, 48-200 PRUDNIK, ul. Kościuszki 3, pokój 125 w godzinach 8.00 - 15.00. 3. uwagi i wnioski dotyczące wymienionego dokumentu można składać w miejscu i w terminie określonym w pkt. 2.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu Zenon Kowalczyk

Zawiadomienie Zarządu Miejskiego w Prudniku

o postępowaniu w sprawie oceny oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Prudnika - budownictwo jednorodzinne - rejon ulicy Asnyka w Prudniku. Na podstawie art. 13, ust. 1 pkt. 3, w związku z art. 15 i art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o dostępie do informacji o środowisku i jego ochronie oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DZ.U. Nr 109 z 2000r. poz. 1157) Zarząd Gminy Prudnik informuje, że: 1. w publicznie dostępnym wykazie dokumentów zawierających informacje o środowisku i jego ochronie został zamieszczony projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Prudnika, 2. ww. projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Prudnika wraz z prognozą oddziaływania na środowisko będzie wyłożony do publicznego wglądu od dnia 19.10.2001r. do dnia 09.11.2001r. w siedzibie Urzędu Miejskiego, 48-200 PRUDNIK, ul. Kościuszki 3, pokój 125, w godzinach 8.00 - 15.00. 3. uwagi i wnioski dotyczące wymienionego dokumentu można składać w miejscu i w terminie określonym w pkt. 2.

Za Zarząd, Przewodniczący Zarządu Zenon Kowalczyk

Zawiadomienie Zarządu Miejskiego w Prudniku

Stosownie do art 18 ust 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Jednolity tekst: Dz.U. Nr 15 z 1999r., póź. 139 z późniejszymi zmianami) zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Prudnika, obejmujący tereny: Budownictwa jednorodzinnego w Prudniku - rejon ulicy Asnyka **będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 19.10.2001r. do 09.11.2001 r.** w siedzibie - Urzędu Miejskiego, 48-200 PRUDNIK ul. Kościuszki 3 pok.125 w godz. 8.00 - 15.00. **Zgodnie z art. 23 ustawy** każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść protest. **Zgodnie z art. 24 ustawy** każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu może wnieść zarzut. **Zainteresowani** mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miejskiego z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd, Przewodniczący Zarządu Zenon Kowalczyk

Zawiadomienie Zarządu Miejskiego w Prudniku

Stosownie do art 18 ust 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Jednolity tekst: Dz. U. Nr 15 z 1999r., poz. 139 z późniejszymi zmianami) zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Prudnik, obejmujący działki: 1) wieś Moszczanka - dz. 10043/1 i 104 3/2 km. 13, dz. 795 km. 11, dz. 682/3, 682/4 i 683/1 km.10, dz. 428 km. 8 (tereny mieszkaniowe i mieszkaniowo-usługowe), dz. 577 km. 10 i dz. 51 km. 1 (tereny zabudowy mieszkaniowo-rekreacyjnej), 2) wieś Łąka Prudnicka - dz. 506/2 km.3, dz. 240/31 km.2, dz. 406 km. 3 (tereny mieszkaniowe), dz. 580 km. 1 (teren cmentarza), dz. 8/23 km. 8 (teren eksploatacji powierzchniowej szarogłazu), 3) wieś Mieszkowice - dz. 227/1 i 227/2 k-m. 2 (tereny mieszkaniowe), 4) wieś Czyżowice - dz. 422/1 i 422/3 km.4 (tereny mieszkaniowe), 5) wieś Wierzbice - dz. 135 km. 2 (tereny mieszkaniowo - usługowe), 6) wieś Dębówiec - dz. 89 km. 3 (tereny zabudowy mieszkaniowo - rekreacyjnej), 7) wieś Piorunkowice, - dz. 176/18 km.2 (teren lokalizacji anteny telekomunikacyjnej), 8) wieś Niemysłowice - dz. 281/12 i 282/1 km.2 (tereny sportu i rekreacji). **będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 19.10.2001r. do 09.11.2001 r.** w siedzibie - Urzędu Miejskiego, 48-200 PRUDNIK ul. Kościuszki 3 pok. 125 w godz. 8.00 - 15.00. **Zgodnie z art. 23 ustawy** każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść protest. **Zgodnie z art. 24 ustawy** każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miejskiego z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu Zenon Kowalczyk

7 KOLEJKA (7.10.2001 R.): CZYŻOWICE - DĘBOWIEC 3:1, KRZYŻKOWICE - DYT-MARÓW 2:2, JARNOŁTÓWEK - RUDZICZKA 10:4, RACŁAWICE - GRABINA 0:2, KOLNOWICE - ZAWADA 3:3, KAZIMIERZ - MOSZCZANKA - mecz się nie odbył. **NASTĘPNA KOLEJKA:** DĘBOWIEC - ZAWADA, GRABINA - KOLNOWICE, RUDZICZKA - RACŁAWICE, MOSZCZANKA - JARNOŁTÓWEK, DYTMARÓW - KAZIMIERZ, CZYŻOWICE - KRZYŻKOWICE

Lp	KLASA B	NA WŁASNYM BOISKU					NA WYJEŹDZIE					RAZEM		
		PUNKTY	BRAMKI	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	MECZE	PUNKTY	BRAMKI
1	LZS Jarnołtówek	9	17 - 8	3	0	0	10	16 - 6	3	1	0	7	19	33 - 14
2	LZS Czyżowice	12	15 - 3	4	0	0	6	7 - 4	2	0	1	7	18	22 - 7
3	LZS Grabina	7	10 - 3	2	1	0	9	10 - 10	3	0	1	7	16	20 - 13
4	LZS Moszczanka	9	15 - 6	3	0	1	3	5 - 5	1	0	1	6	12	20 - 11
5	LKS Racławice	6	6 - 2	2	0	1	6	11 - 10	2	0	2	7	12	17 - 12
6	LZS Krzyżkowice	7	18 - 10	2	1	1	0	3 - 12	0	0	3	7	7	21 - 22
7	LZS Zawada	6	4 - 2	2	0	1	1	6 - 14	0	1	3	7	7	10 - 16
8	LZS Kolnowice	4	11 - 13	1	1	1	3	3 - 10	1	0	3	7	7	14 - 23
9	LZS Dytmarów	6	6 - 9	2	0	2	1	4 - 14	0	1	2	7	7	10 - 23
10	LZS Kazimierz	3	8 - 8	1	0	2	3	7 - 10	1	0	2	6	6	15 - 18
11	LZS Dębówiec	0	2 - 6	0	0	3	6	7 - 8	2	0	2	7	6	9 - 14
12	LZS Rudziczka	3	10 - 15	1	0	3	0	6 - 19	0	0	3	7	3	16 - 34

Zarząd Powiatu w Prudniku

zawiadamia, że wyznaczył do sprzedaży w drodze przetargu nieruchomość gruntową stanowiącą własność Powiatu Prudnickiego położoną w Prudniku (na zapleczu ulicy Kościuszki 72) dojazd od ulicy Piastowskiej, oznaczoną na mapie nr 2 jako działka nr 2502/51 o powierzchni 0,2605ha.

Wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży wywieszony został na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Prudniku przy ulicy Kościuszki 76 oraz w siedzibie Wydziału Geodezji, Kartografii, Kastratu i Gospodarki Nieruchomościami przy ulicy Parkowej 10.



AGENCJA SZKOLENIOWO USŁUGOWA

48-200 Prudnik, Plac Farny 5, tel. 436 24 63

Prowadzi zapisy na następujące kursy:

- ◆ SPAWANIA (ELEKTR. GAZOWE W OSŁONIE GAZÓW)
- ◆ OBSŁUGI WÓZKÓW WIDŁOWYCH
- ◆ PALACZY C.O. UPR. SEP „E” I „D”
- ◆ KOMPUTEROWY
- ◆ OBSŁUGI KAS FISKALNYCH
- ◆ MINIMUM SANITARNEGO
- ◆ BHP (PODSTAWOWE I OKRESOWE)

Informacje i zapisy w Biurze Agencji lub telefonicznie do dnia 12.10.2001r.

ZAPRASZAMY

EURO INDEX

LOKATA ZYSKÓW BEZ GRANIC

- Możliwość osiągnięcia nieograniczonych zysków, na które pracować będą akcje największych firm w Europie.
- Całkowite bezpieczeństwo kapitału i gwarantowanych odsetek.



Gwarantowane oprocentowanie za okres trwania lokaty wynosi:

lokata 3-letnia $\geq$ 25%
lokata 5-letnia $\geq$ 50%



Bank Zachodni WBK S.A.
O/Prudnik, ul. Piastowska 18, tel. 436 23 27

OGŁOSZENIA DROBNE

KUPNO:

- AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ. 0604997422.
- POWYPADKOWE, OSOBOWE, DOSTAWCZE KUPIĘ. 0602222709.
- ABSOLUTNIE KAŻDY POWYPADKOWY. 0603767991.
- AUTA DO REMONTU KUPIĘ. 0604520669.
- 0602599678 - AUTO - SKUP ROZBITYCH. (763-g)
- KUPIĘ STAROCIE: MEBLE, SZABLE, OBRAZY, MONETY, PORCELANĘ, POLITONY, ŻYRANDOLE ITP. TEL. 4310529. (562-g)
- KUPIĘ DOM JEDNORODZINNY. MOŻLIWOŚĆ W ROZLICZENIU MIESZKANIE M-5. TEL. 0604503371, PO 17-TEJ 4361386. (641-g)
- PILNIE KUPIĘ "TURA" DO C-360. KONTAKT CAŁODOBOWY TEL. 0607623004. (682-g)
- KUPIĘ DOM W PRUDNIKU. TEL. 4367234. (692-g)

USŁUGI:

- NAUKA GRY NA GITARZE. PRUDNIK, WYSZYŃSKIEGO 11/2, TEL. 4367550. (624-g)
- KREDYTY - MINIMUM FORMALNOŚCI, BEZ ŻYRANTÓW, NISKIE OPROCENTOWANIE. TEL. 0600972635. (631-g)
- ZESPÓŁ MUZYCZNY LMS "MUSIC". TEL. 4367049, 0602558347. (646-g)
- NAUKA GRY NA INSTRUMENTACH KŁAWISZOWYCH, PERKUSJI. TEL. 4367049, 0602558347. (647-g)
- WYKONANIE USŁUG: ◆ KAFELKOWANIE ◆ TAPETOWANIE ◆ MALOWANIE ◆ GLĄDZIE GIPSOWE ◆ PANELE. TEL. 4362517. (660-g)
- "RANCHO W DOLINIE" ZAPRASZA NA JAZDĘ KONNĄ. NISKIE CENY - ŁAGODNE KONIE. TEL. 4366361 - WIECZOREM. (671-g)
- KOMIS, PRUDNIK, PLAC ZAMKOWY 7 PO-

LECA: TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, KOMPUTERY I INNE. NAPRAWY RTV. 4363081. (675-g)

• TANIE CZYSZCZENIE: WYKŁADZIN, DYWANÓW, TAPICERKI - RÓWNIEŻ SAMOCHODOWEJ. TEL. 4362991, 0606198223. (665-g)

• RENOWACJA ZNISZCZONYCH KRZESŁ, WERSALEK, WYPOCZYNKÓW, MEBLI SKÓRZANYCH, ANTYKÓW. PRUDNIK, KOLEJOWA 27. 4366882. (690-g)

• POŻYCZKI BEZ ŻYRANTÓW. TEL. 4366266. (694-g)

SZAFY, GARDEROBY

dowolna zabudowa wnęk
drzwi przesuwane
różne kolory płyt

TEL. 4368608, 4362243, 608 399194

ZAMIANY:

- WŁASNOŚCIOWE 60 M² ZAMINIĘ NA MNIEJSZE DO 40 M². TEL. 43615889 DO 15-TEJ. (666-g)

SPRZEDAŻ:

- SPRZEDAM M-4 - CENTRUM PRUDNIKA. TEL. 0427164575, 0604295150, 0604210053. (603-g)
- SPRZEDAM DOM W NOSZCZANCE, ROK BUDOWY 1974. TEL. 4366466. (626-g)
- SPRZEDAM NOWY DOM W ŁĄCE PRUDNICKIEJ. 4366876 PO 17-TEJ. (627-g)
- SPRZEDAM MIESZKANIE 60 M², PRUDNIK, GRUNWALDZKA. TEL. 4362922 PO 18-TEJ. (630-g)
- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W JARNOŁTÓWKU. TEL. 4368592. (633-g)
- SPRZEDAM DOM. BARDZO ATRAKCYJNA CENA. TEL. 0605926163. (636-g)
- SPRZEDAM M-4 W PRUDNIKU. TEL. 4387586 DO 16-TEJ, 4361504. (638-g)

- SPRZEDAM MIESZKANIE 48 M² W PRUDNIKU. TEL. 4648506. (639-g)
- SPRZEDAM M-3, I PIĘTRO, KOŚCIUSZKI. TEL. 4363971 PO 18-TEJ. (642-g)
- M-3, ATRAKCYJNE - CENTRUM, 53 M². TEL. 4362208. (643-g)
- ATRAKCYJNE M-5 W GŁOGÓWKU PILNIE SPRZEDAM. TEL. 4372588. (649-g)
- SPRZEDAM MIESZKANIE W BIAŁEJ (RYNEK). TEL. 0503178579, 4365425. (650-g)
- SPRZEDAM DOM 140 M² DO REMONTU. WIADOMOŚĆ: 0604204569. (656-g)
- SPRZEDAM DOM W MIESZKOWICACH 108. NISKA CENA. TEL. 01033746461324. (658-g)
- SPRZEDAM - WYDZIERŻAWIĘ KIOSK NA TARGOWISKU. TEL. 4368564. (659-g)

**Wynajmę lub sprzedam
lokal 37m²
centrum Prudnika
tel. 436 44 04, 436 20 56**

- SPRZEDAM SKODĘ FAVORIT (1991). TEL. 4368148. (664-g)
- SPRZEDAM, WYNAJMĘ - DUŻY KIOSK - TARGOWISKO PRYWATNE. 4366917. (665-g)
- SPRZEDAM MIESZKANIE M-3 NA JASIONOWYM WZGÓRZU. TEL. 4367277 PO 17-TEJ. (668-g)
- SPRZEDAM UZBROJONĄ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ. TEL. 0608833184. (669-g)
- SPRZEDAM M-4, IV PIĘTRO, KREDENS ANTYK, PORCELANĘ. TEL. 4362779 PO 18-TEJ. (670-g)
- SPRZEDAM NOWY DOM W POKRZYWNEJ. TEL. 0774554163, 4555403. (683-g)

- SPRZEDAM OPEL KADET SEDAN (1987). TEL. 4366130. (684-g)
- PILNIE SPRZEDAM FIATA 126-P (1989). CENA DO UZGODNIENIA. OLSZYŃKA 16. TEL. 4375275 PO GODZ. 15-TEJ. (686-g)
- SPRZEDAM DOM 30 KM OD WARSZAWY NA DZIAŁCE 1500 M². WIADOMOŚĆ TEL. 4361992 PO 16-TEJ. (687-g)
- SPRZEDAM ŻUKA (1988) - STAN DOBRY. TEL. 4362553. (689-g)
- SPRZEDAM LUB WYNAJMĘ KAWALERKĘ (25 M², CO, ŁAZIENKA). TEL. 4367210. (691-g)

PRACA:

- AGENT CELNY - KURS. LICENCJA PAŃSTWOWA. ATRAKCYJNA PRACA PO KURSIE. TEL. (077)4545031 WEW.47. (607-k)
- POSZUKUJEMY DO STAŁEJ PRACY. KONTAKT: ŚRODA, CZWARTEK W GODZ. 18.00 - 19.00, GŁUCHOŁĄZY, UL. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH 35/18. TEL. 0502558713. (632-g)
- PRACA W HOLANDII, BARDZO DOBRE WARUNKI, PASZPORT NIEMIECKI. 4556041 W.277, 0601501671. (644-g)
- KOBIETA Z GRUPĄ INWALIDZKĄ PILNIE PO-

Zatrudnię kucharza z odpowiednim stażem pracy. Mieszkanie służbowe do dyspozycji. Oferty kierować na adres redakcji "Tygodnika Prudnickiego": 48-200, Prudnik, ul. Jagiellońska 3 z dopiskiem "kucharz".

- SZUKUJE PRACY. TEL. 0602389131. (661-g)
- OFERUJĘ STAŁĄ WSPÓŁPRACĘ DLA PRZEDSTAWICIELI REKLAMOWYCH (PROWIZJA), WIEK POWYŻEJ 30 LAT, KOMUNIKATYWNOSĆ. WSKAZANY SAMOCHÓD. TEL. 4368880. (672-g)

- KOBIETA BEZ NAŁOGÓW ZAOPIEKUJE SIĘ DZIECKIEM. TEL. 4366288. (679-g)
- MŁODA KOBIETA, Z WYKSZTAŁCENIEM ŚREDNIM I POLICEALNYM, ENERGIJNA, DYSPONUJĄCA WOLNYM CZASEM - POSZUKUJE PRACY W CHARAKTERZE OPIEKUNKI DO DZIECKA LUB OSOBY STARSZEJ. TEL. 4360343. (680-g)
- STUDENTKA PODEJMIE SIĘ OPIEKI NAD DZIECKIEM. TEL. 503107556. (685-b)
- MEŻCZYŻNA - GRUPA INWALIDZKA, SZUKA PRACY. TEL. 4366258. (688-g)

NAJEM:

- DO WYNAJĘCIA MAGAZYN NA DZIAŁCE 44 ARY, NA DŁUŻSZY OKRES. 0601501671. (645-g)
- POSZUKUJĘ MIESZKANIA DO 50 M² W STARYM BUDOWNICTWIE NA PARTERZE. TEL. 4638674. (655-g)
- POKÓJ DO WYNAJĘCIA. TEL. 4368704. (657-g)
- DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE. TEL. 0608833184. (669-g)
- POSZUKUJĘ MIESZKANIA 2 LUB 3 POKOJOWEGO W PRUDNIKU DO WYNAJĘCIA. TEL. 606326842. (676-g)
- POSZUKUJĘ LOKALU HANDLOWEGO DO WYNAJĘCIA O POW. OD 50 M² W CENTRUM PRUDNIKA. TEL. 4480408, 600508155. (677-g)
- DO WYNAJĘCIA: POMIESZCZENIA NA DZIAŁALNOŚĆ HANDLOWO-USŁUGOWĄ, TRZY GARAŻE MUROWANE W PRUDNIKU. TEL. 4362977, 0602685351. (678-g)
- DO WYNAJĘCIA LOKAL 85 M² - CENTRUM PRUDNIKA. TEL. 0601078332. (681-g)

ZGUBY:

- ZAGINĄŁ PÓŁROCZNY BOKSER JASNOBRĄZOWY. ZNAŁAZCĘ WYNAGRODZĘ 0608064961. (693-g)

BIURO RACHUNKOWE T i K SIKORA

Prudnik, ul. Młyńska 9, p. 3
tel. 4360477

- uprawnienia MF,
- świadectwo kwalifikacyjne
- pełny zakres ubezpieczenia OC

ŚWIADCZY USŁUGI:

doradztwo podatkowe, księgi podatkowe i handlowe, rozliczenia ZUS, kadry - płace VAT w rolnictwie

KONKURENCYJNE CENY

DO WYNAJĘCIA

POMIESZCZENIA BIUROWE,
USŁUGOWE, MAGAZYNOWE

0604 419 079

OKNA SZCZELNE JAK NOWE

REMONT OKIEN I DRZWI,
USZCZELNIANIE METODĄ
ROWKOWĄ WIELOSEZONOWĄ

„EURO-STRIP”

Szwecja

(faktury VAT, gwarancja)

„TAMAG” TEL. 439-21-34,
tel.kom. 0603193634
Krzysztof Tabaszewski
ZAPRASZA

DO WYNAJĘCIA

LOKAL Z PRZEZNACZENIEM NA
KAWIARNIE, BAR,
LOKAL GASTRONOMICZNY
0609 508 836

PRYWATNY GABINET ORTOPEDYCZNY

Prudnik, ul. Batorego 43
(koło ronda)

lek. med. JANUSZ NIWIŃSKI
chirurg - ortopeda - traumatolog

PRZYJMUJE CZWARTKI 16.30 - 17.30

- leczenie bólów stawów i kręgosłupa
- konsultacje i leczenie dzieci
- osteoporoza

tel. 0-602 871016

**ZADZWOŃ JEŚLI JESTEŚ
MĘŻCZYZNĄ**, masz stadt lub
paszport niemiecki i chcesz pra-
cować w Niemczech. Nie musisz
mieć konkretnego zawodu, u nas
i tak zarobisz konkretne pienią-
dze. Bezpłatne zakwaterowanie.
PRACA przy montażu części sa-
mochodowych lub przy sortowa-
niu surowców wtórnych. Opole,
ul. Ozimska 40 pok. 54, tel. 453-
84-01 do 05 wew. 30 lub Gliwice,
ul. Toszecka 101 pok. 55, tel.
032/279-28-72 do 73

Góry Opawskie miejsca tajemne

www.galder2.republika.pl

Nagroda pieniężna za wskazanie
sprawców kradzieży armatury łazienkowej (baterie łazienkowe, wan-
ny), namiotów, krzeseł ogrodowych
- kolor biały, kable elektryczne oraz
art. spożywcze - napoje, chipsy. Za-
pewniam dyskrecję. TEL. 4362553



BIURO PODRÓŻY „MERKURY” Licencja „ORBIS” CENTRUM LICENCJONOWANYCH PRZEWOZÓW MIĘDZYNARODOWYCH

oferujemy

- ◆ przewozy do wszystkich krajów Europy,
- ◆ sprzedaż biletów lotniczych
- ◆ wczasy, wycieczki, obozy i zimowiska
- ◆ ubezpieczenia
- ◆ karta Euro < 26

NASZE BIURA

48-200 Prudnik
ul. Zamkowa 2
tel/fax 436-44-42

48-300 Nysa
ul. Wrocławska 2
tel. 433-27-82
tel./fax 433-41-69

AGENCJA PKO BP SA

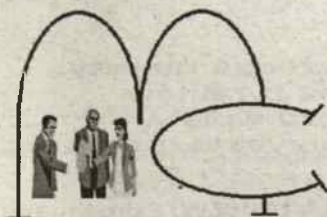
Biuro Podatkowo-Księgowe

Prudnik ul. Szkolna 2 • Tel. 4361840, 0602125912 • od godz. 8-15

Wymagane uprawnienia oraz Świadectwo kwalifikacyjne MF

Świadczy usługi:

- doradztwo podatkowe
- księgi podatkowe i handlowe
- kadry, ZUS
- obsługa osób prowadzących
działalność rolniczą.



Aleksander Kramarz • Prudnik • ul. Jagiellońska 22 • tel/fax 436 59 68



Członek Dolnośląskiej Izby Turystyki we Wrocławiu
**BIURO TURYSTYCZNE
MEDIUM**

FOTO MEDIUM
poleca zdjęcia ślubne,
paszportowe

ZIMA 2001/2002

WSTĄP PO KATALOGI

WIEDEŃ 30.12. - 1.01. (380,- zł osoba)
PARYŻ 29.12. - 3.01. (790,- zł osoba)

Jarmark Bożonarodzeniowy 95,- osoba

BILETY PROMOWE I LOTNICZE

Przewozy autokarowe do 169 miast w Niemczech i 230 miast w Europie! Codziennie wyjazdy!

UBEZPIECZENIA
TURYSTYCZNE.

LAST MINUTE!

DO KAŻDEGO BILETU FILM FOTO GRATIS!

Zdjęcia do nowych dowodów, paszportów i prawa jazdy w 5 minut.

Usługi Transportowe
Handel opałem
i materiałami budowlanymi

ATRAKCYJNE CENY!!!

- Węgla
- Mułu
- Flotu

Najtańszy opał w miesiącach: maj

Transport bezpłatny do 10 km
Wykonujemy usługi transportowe
od 1 do 24 ton:



Zamówienia telefonicznie:
tel. 436 64 55
tel. kom. 0 604 885 846
tel. kom. 0 600 790 549
lub osobiście:
Moszcanka 202

BANK SPÓŁDZIELCZY W PRUDNIKU

DYSPONUJE LOKALEM
DO WYNAJĘCIA.

MIEJSCE:

Prudnik, ul. Kościuszki 24 (obecnie
biuro podróży OTTO KAR) 47,5 m2.
ZAINTERESOWANYCH
PROSIMY O KONTAKT
pod numerem tel. 4363601.

DARMO! Wymiany: olejów,
filtrów, amortyzatorów, tłumików,
klocków - roczna gwa-
rancja! Zakład Mechaniki Po-
jazdowej, Lubrza, ul. Nowej
Naprawy 25 tel. 0608 833184

UWAGA!

kupuj najtaniej

- pustaki G-44, G-30, G-25 •
- cegła Klinkier •

• dachówka ceramiczna •
**Super ceny na wyroby
ceramiczne firmy**

JOPEK

przy zakupach gotówkowych
duże rabaty

transport
gratis

Lubrza, ul. Wolności 22
tel. (077) 437 62 42

UniJet

Wkłady
do
drukarek
atramentowych



Prudnik, Plac Zamkowy 7
TEL. 436-30-81

Rozbudowa
i naprawa
komputerów

ATRAKCYJNE CENY



**CANAL+
CYFRA+**

Przygotuj się na więcej

ELEKTRONIK CENTRUM

Prudnik ul. Armii Krajowej 6

kupując u nas

- radio samochodowe
zainstalujemy gratis
- telewizor
otrzymasz bonifikatę
za zwrot starego
- komputer
uzyskasz 3 lata gwarancji
oraz 5 lat bezpłatnego serwisu

METAL - KOLOR

PRUDNIK
ul. Zielona 1
tel. 436-41-40

SKUP METALI KOLOROWYCH ZŁOMU STAŁOWEGO
I ŻELIWNego PO ATRAKCYJNYCH CENACH

Ilości powyżej 1 tony odbie-
ramy transportem własnym.

ZAPRASZAMY

od 8.00 - 15.00 w każdą sobotę od 8.00 - 13.00

Adrianna

Wypożyczalnia

- ✦ sukien ślubnych
- ✦ sukien wieczorowych
- ✦ fraków, smokingów

Sprzedaz

- ✦ sukien ślubnych
- ✦ sukien komunijnych
- ✦ oraz dodatków

Czyszczenie

- ✦ sukien ślubnych
- ✦ sukien komunijnych

**UWAGA
PROMOCJA**

Przyjdź,
a dostaniesz
czek
na wczasy!

**Biała
Nyska**
ul. Zamkowa 5
tel. 435 18 16

**czynne od
15⁰⁰ do 20⁰⁰**

CODZIENNIE ŚWIEŻE PIECZYWO

W DETALU I HURCIE

poleca

DALIR

Osiedlowa Piekarnia w Prudniku
ul. Kombatantów



Zapraszamy

w godz. 5.30 - 10.00 i od 13.00 - 16.00

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Starostwo Powiatowe w Prudniku

ul. T. Kościuszki 76, 48-200 Prudnik
tel. (077) 436-87-68 do 71, fax (077) 436-87-67

ogłasza przetarg nieograniczony na sprawowaniu nadzoru inwestorskiego na remont i adaptację budynku sztabowo-koszarowym nr 1 przy ul. Dąbrowskiego na budynek administracyjny Starostwa Powiatowego. Przedmiotowy obiekt występuje w ewidencji obiektów objętych ochroną konserwatorską.

Termin wykonania zamówienia: od dnia 19.11.2001 r.
Termin składania ofert: do 22.10.2001 r. w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Prudniku, ul. T. Kościuszki 76 pok. 102 do godz. 10.00
Termin i miejsce otwarcia ofert: 22.10.2001 r. o godz. 10.30 w świetlicy Starostwa Powiatowego w Prudniku ul. T. Kościuszki 76

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego tj. Starostwo Powiatowe w Prudniku ul. T. Kościuszki 76 pok. 110, tel. (077) 436-87-68 do 71 wew. 110. Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest p. Jan Mokrzycki tel. (077) 436-87-68 do 71 wew. 220 lub p. Mieczysław Stochniak tel. wew. 110. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych. Postępowanie będzie prowadzone zgodnie z art. 15 ust. 1 ustawy o zamówieniach publicznych. W przetargu mogą uczestniczyć oferenci, którzy:

- spełniają warunki określone w SIWZ,
- spełniają wymogi określone w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. Dz.U. Nr 76 poz. 344 z późniejszymi zmianami.

BELSTAR

polskie telewizory

1465 T	530,00 zł
1466 TN	580,00 zł
2155 T	750,00 zł
2156 T	759,00 zł
2197 TSN	950,00 zł
2597 TSN	1.320,00 zł
2897 TSN	1.425,00 zł
3497 TSN	2.850,00 zł



ELEKTRONIK CENTRUM
Prudnik ul. Armii Krajowej 6



BIURO PODRÓŻY „OTOKAR”

PROWADZI LICENCJONOWANE
PRZEWOZY DO NIEMIEC
CODZIENNE

Bilet ważny 1 rok.

Ulgi dla dzieci, emerytów i rencistów.

ZAPRASZAMY

do kantoru w Prudniku przy ul. Kościuszki 24 (obok Przychodni) oraz w Głogówku przy ul. Mickiewicza 16

NASZE ADRESY:

☐ 48-250 Głogówek
ul. Mickiewicza 16
tel. 437-33-74
fax 437-21-53

☐ 48-200 Prudnik
ul. Kościuszki 24
(obok Przychodni)
tel. 436-34-02

☐ 48-210 Biała
ul. Prudnicka 2
tel. 438-70-54



ZAPRASZA

PROMOCJA 2001

BLACHA DACHÓWKOWA - 20,50 zł/m² brutto
PŁYTA ONDULINE - 30,99 zł/szt. brutto

RYNNY - LINDAB
- MARLEY
- wavin

Sprzedaż na raty:

- bez żyrantów
- bez I wpłaty
- korzystne rabaty

OKNA I DRZWI - drewniane, PCV
- wymiary stand. i pod zamówienie

BIAŁA NYSKA ul. NYSKA 27



TEL. FAX. 077/ 4 35 78 78
4 35 68 25
tel. kom. 0 606 24 27 21

Biuro Usług Prawnych SC

Szafraniec

48-200 Prudnik • ul. Tkacka 1 • tel. 436 56 01
(Biuro w za „Domem Chleba”)

Czynne od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 - 16.00

Filia: 48-210 Biała • ul. Kościuszki 14

Czynne od poniedziałku do piątku od godz. 10.00 - 14.30

Świadczy profesjonalne usługi doradztwa podatkowego: rachunkowe, podatkowe, doradztwo w zakresie prawa gospodarczego, doradztwo podatkowe, płać, ZUS, VAT w rolnictwie.

Biuro posiada:

- uprawnienia Ministra Finansów do prowadzenia usług
- wpis na listę krajową doradców podatkowych
- pełny zakres ubezpieczeń OC

Ceny konkurencyjne

ZAPRASZAMY

Mistrzowie dyplomowani optyki okularowej
zapewniają profesjonalny dobór i wykonanie
okularów w:



CENTRUM OPTYCZNYM OPTYK - AN

Prudnik, ul. Piastowska 47 tel. 436 40 98 9⁰⁰.14⁰⁰
Prudnik, ul. Górna 2 tel. 436 04 00 10⁰⁰.17⁰⁰

REALIZUJEMY RECEPTY KAS CHORYCH

OKULISTA - lek. med. B. Orkisz
PONIEDZIAŁEK I CZWARTEK 15.00 - 17.00

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

- KOMPLEKSOWE USŁUGI W ZAKRESIE BUDOWNICTWA MIESZKANIOWEGO
- SPRZEDAŻ PROJEKTÓW
- KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO DACHÓW

SPRZEDAŻ POKRYĆ DACHOWYCH

- blachy dachówkowe PROMOCJA 19,90 zł + 7% VAT m² blachy
- dachówki cementowe i ceramiczne
- okna dachowe
- folie i inne akcesoria dachowe RATY!

Prudnik, ul. Prążyńska 17 (za torami kolejowymi)
tel./fax 436-10-71, tel.dom. 439-76-63,
tel.kom. 0 604 504 132

SYNDYK MASY UPADŁOŚCI

oferuje do sprzedaży

wierzytelności upadłej P.W. „REKOM” Sp. z o.o. w Nysie. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Kancelarii Radcy Prawnego „ACTUS” - Głucholazy, ul. Rynek 22/5, bądź telefonicznie pod nr 4395979 lub 0601723180 lub 0601842210. Oferty pisemne należy składać w terminie do dnia 20.10.2001 r.

DOM WESELNY „POD WIEŻYCZKĄ”

ul. Legionów 7, 48-200 Prudnik
tel. 4364559



oferuje:

WESELA,
PRZYJĘCIA KOMUNIJNE,
BANKIETY, JUBILEUSZE,
SZKOLENIA, KURSY
POKOJE NOCLEGOWE

Ceny wg. uzgodnienia

Dziewczyny, które brały
udział w wyborach

Foto Miss i Miss Ziemi Prudnickiej

mogą nabyć swoje zdjęcia
w redakcji „TP”,
ul. Jagiellońska 3,
Prudnik
w godz. 8-16
oprócz sobót

CIESIELSTWO

TANIO • SZYBKÓ • SOLIDNIE
TEL. 436 0814
KOM. 607 301535



WITRYNY
PARAPETY
POMIARY
MONTAŻ
TRANSPORT
DORADZTWO

RABAT OD 8%

PRODUCENT OKIEN I DRZWI

48-381 GOŚWINOWICE UL. NYSKA
TEL./FAX. 435-62-79

GLUCHOŁAZY UL. SIKORSKIEGO 19
TEL. 439 59 10

PRUDNIK, UL. POWSTAŃCÓW ŚL. 25, TEL. 4360300

zawsze
świeża kawa
i herbata,
duży wybór
papierosów

PROMOCJA
NIEOGRANICZONA

NAJTAŃSZA
KAWA 250g - 2,30
PAPIEROSY - 2,65

REGIAN - PRUDNIK
ul. Ratuszowa
ZAPRASZAMY

KARATE

MISTRZOSTWA POLSKI - WKF



W 11 osobowym składzie wzięli udział w **MISTRZOSTWACH POLSKI WKF Młodzików, Kadetów i Juniorów w Inowrocławiu** karatecy z klubu "Polonia-Torakan"-Biała. Była to duża impreza, w której o tytuł najlepszych karateków zmagali się 240 zawodników i zawodniczek, reprezentujących 34 kluby z całego kraju. Panowała dobra atmosfera do walki, a wszystko rozgrywało się w bardzo ładnej sali sportowej. "Tygrysy" z Białej nie zdobyli tym razem złota, ale ich udziałem są 2 srebrne i 6 brązowych medali, które dały zadowalający wynik. O złoto otarł się **Piotr Lichota**, który w kategorii kata indywidualnego kadetów doszedł do finału i tu wywalczył drugie miejsce, przegrywając z zawodnikiem z łódzkiego klubu Piotrem Skłodowskim. Poprawiła swoją pozycję **Iwona Szymańska**, która w Legnicy była trzecia, tym razem stanęła wyżej na podium i zdobyła tytuł wicemistrzyni Polski w kata indywidualnym kadetek, przegrywając z Martą Szymczak z "Budokanu"- Wrocław. W połączonych kategoriach kata drużynowego młodzików, kadetów i juniorów dwie drużyny dziewcząt i drużyna chłopców wywalczyły trzecie, niesklasyfikowane miejsce. Dość dobrze spisał się **Dawid Wnętowski**, który pomimo, że nie zdobył medala w walce o trzecie miejsce, przegrał po dogrywce przez wskazanie sędziów.

KLASYFIKACJA ZAWODNIKÓW:

KUMITE INDYWIDUALNE MŁODZICZEK +45 kg

III miejsce

Sabina Szymczyna

KATA INDYWIDUALNE MŁODZICZEK

III miejsce

Beata Mika

KATA INDYWIDUALNE MŁODZIKÓW

III miejsce

Tomasz Semerga

KATA INDYWIDUALNE KADETEK

II miejsce

Iwona Szymańska

KATA INDYWIDUALNE KADETÓW

II miejsce

Piotr Lichota

KATA DRUŻYNOWE MŁODZICZEK, KADETEK, JUNIOREK

III miejsce niesklasyfikowane

A.Konrad
B.Mika
Z.Kufel

KATA DRUŻYNOWE MŁODZICZEK, KADETEK, JUNIOREK

III miejsce niesklasyfikowane

I.Szymańska
K.Grażowska
S.Szymczyna

KATA DRUŻYNOWE MŁODZIKÓW, KADETÓW, JUNIORÓW

III miejsce niesklasyfikowane

T.Semerga
J.Sadanowicz
R.Jagielnicki

Eva

WYŚCIG AUSTRALIJSKI ROWERÓW GÓRSKICH O PUCHAR STAROSTY PRUDNICKIEGO

16 września w Prudniku odbył się wyścig australijski przy niezbyt sprzyjającej pogodzie. Dla zwycięskiej drużyny starosta powiatowy ufundował piękny puchar. Zawodnicy natomiast otrzymali medale na miejsca I – III oraz dyplomy do piątego miejsca.

WYNIKI

Kat. żaki

1. Przemysław Haczekiewicz
GSK PTTK Prudnik
2. Mateusz Sieradzki
GSK PTTK Prudnik
3. Michał Prokopowicz
GSK PTTK Prudnik
4. Dariusz Genteman
GSK PTTK Prudnik
5. Jarosław Żurawski
Biała (niezrzeszony)

Kat. młodzik

1. Tomasz Ligęza
GSK PTTK Prudnik
2. Rafał Jagielnicki
GSK PTTK Prudnik
3. Jakub Kajca
GSK PTTK Prudnik
4. Maciej Misior
GSK PTTK Prudnik

Kat. junior młodszy

1. Jakub Szlęzak
GSK PTTK Prudnik
2. Michał Sieradzki
GSK PTTK Prudnik
3. Maciej Stroński
GSK PTTK Prudnik

Kat. junior

1. Mateusz Trybuła
Ziemia Opolska "Pestimpex"
2. Rafał Rapacz
GSK PTTK Prudnik

Kat. masters

1. Jan Genteman
GSK PTTK Prudnik
2. Henryk Jagielski
Prudnik (niezrzeszony)
3. Rafał Jagielnicki
GSK PTTK Prudnik

Kat. elita

1. Krzysztof Słoiński
GSK PTTK Prudnik

Kat. dziewczyny do 18 lat

1. Paulina Jaszczowska
GSK PTTK Prudnik
2. Katarzyna Jagielnicka
GSK PTTK Prudnik

Odbył się również wyścig "zwycięzca zwycięzców" (zwycięzcy poszczególnych kategorii wiekowych)

1. Mateusz Trybuła
2. Jan Genteman
3. Tomasz Ligęza
4. Jakub Szlęzak
5. Krzysztof Słoiński
6. Przemysław Haczekiewicz
7. Paulina Jaszczowska

Zawody sędziowali: Bogusław Trybuła i Rafał Jagielnicki. Sekretariat pracował w składzie: Alina Ciępką, Ewa Sieradzka, Jolanta Kajca, Małgorzata Ciępką. Zawody komentował: Wiesław Wojdyto. Medale i dyplomy wręczali: Wiesław Haczekiewicz i Andrzej Trybuła. Puchary w imieniu starosty wręczył Andrzej Mička naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Starostwa Powiatowego.

Dla "TP" opracował:
Andrzej Trybuła

KLASA C

Grupa prudnicka

Polkon Konradów
- Arenda Charbielin 2:3
Fortuna Mokra Łącznik
- LZS Mieszkowice 2:4
LZS Przydroże Małe
- LZS Śmicz (mecz się nie odbył)
LZS Trzebina - pauza

TABELA

1. LZS Trzebina	5	13	22:5
2. LZS Mieszkowice	6	12	30:7
3. Fortuna Mokra	5	9	17:12
4. Polkon Konradów	5	7	21:12
5. Arenda Charbielin	6	6	11:12
6. LZS Przydroże Małe	4	3	4:29
7. LZS Śmicz	4	0	2:30

Grupa głogówecka

Rolnik Rostkowice
- LZS Rzepcze 1:1
Farmer II Szonów
- LZS Lubrza 2:5
LZS Stare Kotkowice
- LZS Wierzch 9:1

TABELA

1. LZS Lubrza	5	12	24:9
2. LZS Rzepcze	4	10	14:5
3. LZS Stare Kotkowice	4	7	15:6
4. Rolnik Rostkowice	4	5	7:12
5. Farmer II Szonów	4	3	9:16
6. LZS Wierzch	5	0	5:26

OPOLSKA LIGA JUNIORÓW

BTP Brzeg

- Polonia Gołuszowice Głubczyce 4:1
Sparta Paczków - Odra Opole 1:6
Ruch Zdieszowice
- Małapanew Ozimek 6:1
Unia Krapkowice - KKS Kluczbork 2:1
Start Namysłów - Willich Fortuna Głogówek 3:2
Polonia Nysa - Włóknarz Kietrz 1:0
MEC Sławiećice - Odra Kędzierzyn-Koźle 1:2
Grom Zawadzkie - ZKS Góraźdże 1:2

TABELA

1. Odra Opole	8	22	30:5
2. Polonia Nysa	8	19	22:6
3. Włóknarz Kietrz	8	19	19:6
4. Start Namysłów	8	19	24:14
5. MEC Sławiećice	8	18	21:10
6. KKS Kluczbork	8	15	13:13
7. BTP Brzeg	8	13	18:13
8. Sparta Paczków	8	9	20:30
9. Małapanew Ozimek	8	9	8:24
10. Ruch Zdieszowice	8	8	13:16
11. Grom Zawadzkie	8	7	9:18
12. Unia Krapkowice	8	7	11:22
13. Odra K.Koźle	8	6	8:15
14. Willich Fortuna	8	6	12:20
15. ZKS Góraźdże	8	5	3:11
16. Polonia Głubczyce	8	4	15:23

II LIGA JUNIORÓW

Pogoń Prudnik - Orzeł Olszanka 0:3
LZS Ścinawa Nysa - Polonia Biała 2:0
LZS Kalków - Flora Prudnik 3:1
GKS Grodków - Czarni Korfantów 5:0
LZS Wojśław - Unia Tułowice 3:1
Delta Bielice - Polonia II Nysa 2:4
Atom Grądy
- LZS Goświnowice Domaszkowice 2:4
LZS Wojśław - Polonia II Nysa 1:3

TABELA

1. Orzeł Olszanka	7	14	23:10
2. Polonia II Nysa	5	13	19:6
3. Unia Tułowice	7	13	20:16
4. Pogoń Prudnik	7	12	20:11
5. LZS Kalków	6	12	18:10
6. LZS Domaszkowice	7	12	21:17
7. Delta Bielice	7	11	17:11
8. Flora Prudnik	7	10	18:16
9. Atom Grądy	7	10	14:16
10. GKS Grodków	6	6	17:12
11. LZS Ścinawa Nysa	7	6	13:23
12. LZS Wojśław	7	6	12:25
13. Polonia Biała	7	6	10:23
14. Czarni Korfantów	7	6	8:34

POGOŃ - KRAPKOWICE 3:2

Pogoń: Bortniczuk, Budzyński Z., Trojak, Pietruszka, Stzechmiller, Bedryj, Marij, Niziolek (60' Stącel K.), Worożański, Migoń, Rudzki.

W bardzo ważnym meczu dla układu tabeli, w meczu o przysłówowe 6 pkt., Pogoń pokonała Unię 3:2. Zwycięstwo piłkarzy z Krapkowic zwiększyłoby ich przewagę nad Pogonią aż do 8 pkt. i trudno byłoby naszym piłkarzom zniwelować tak dużą stratę punktową.

W pierwszych 45 min. gry zespołem wyraźnie lepszymi byli goście. Już w 3 min. mogło być 1:0 dla Unii ale napast-

nik przyjezdnych nie trafił w piłkę, po dośrodkowaniu, z kilku metrów. Do takiej samej akcji w 13 min. Unia uzyskuje prowadzenie 1:0. W 16 min. mogła paść druga bramka, na szczęście dla naszej drużyny piłka uderzona z 16 m. przeszła tuż obok słupka.

W 25 min. po indywidualnej akcji pomocnika gości Unia podwyższa wynik na 2:0.

W 42 min. po najładniejszej akcji w tej części gry, napastnik gości strzela tuż obok słupka. W pierwszej połowie Pogoń gra bojaźliwie, bez pomysłu, bez

większego zaangażowania. Można było odnieść wrażenie, że piłkarze boją się o to czy wystarczy im sił na cały mecz.

W drugiej połowie obraz gry uległ całkowitej zmianie. Pogoń nie bawiła się w zawiłe kombinacje a do zdobycia bramki dążyła najprostszymi sposobami. Większość akcji piłkarze nasi kończyli "wrzutkami" na pole karne i taka taktyka okazała się wystarczającą na bardzo słabo grającą w obronie Unię.

W 55 min. do dalekiego podania doszedł Rudzki i technicznym strzałem zdobył kontaktową bramkę. W 75 min., po "wrzucie" na pole karne z połowy boiska, bramkarz fauluje Bedryja i Marij z

rzutu karnego doprowadza do remisu 2:2. W 89 min po podobnej akcji K. Stącel zdobywa zwycięską bramkę. W tej części gry Pogoń była bliska zdobycia kolejnych bramek.

Piłkarzy Pogoni należy pochwalić za ambitną grę w drugiej połowie. Po pierwszych 45 min. kibice zastanawiali się raczej nad rozmiarami porażki. W drugiej odsłonie z przyjemnością można było obserwować zaangażowanie w grę naszych piłkarzy. Goście nie potrafili stworzyć żadnej groźnej sytuacji pod bramką Bortniczuka w czym duża zasługa bardzo dobrze grającej obrony Pogoni.

(m)

Które miejsce wybrałabyś na WAKACJE 2002?

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ☐ TURCJA | ☐ USA |
| ☐ GRECJA | ☐ MALTA |
| ☐ WŁOCHY | ☐ SYCYLIA |
| ☐ HISPANIA | ☐ PARYŻ |
| ☐ FRANCJA | ☐ THASSOS |
| ☐ CHORWACJA | ☐ MAJORKA |
| ☐ BULGARIA | ☐ RODOS |
| ☐ CYPR | ☐ KRETA |
| ☐ EGIPT | ☐ KORFU |
| ☐ TUNEZJA | |
| ☐ INNE | |



MAPA
MARZEŃ
PRUDNICZAN

Które ubezpieczenie zaspokoje Twoje potrzeby?

- ☐ indywidualne
- ☐ grupowe
- ☐ turystyczne
- ☐ komunikacyjne
- ☐ inne

Jaki produkt fotograficzny chciałabyś nabyć?

- ☐ aparat
- ☐ lornetka
- ☐ ramki, albumy
- ☐ filmy
- ☐ inne



REGULAMIN

1. Aby brać udział w losowaniu nagród należy czytelnie wypełnić cały kupon, wyciąć i przesłać lub dostarczyć do redakcji "Tygodnika Prudnickiego" 48-200 Prudnik, ul. Jagiellońska 3.
2. W konkursie mogą brać udział osoby pełnoletnie.
3. Ilość kuponów nieograniczona.
4. Losowanie nagród odbędzie się 19 grudnia 2001 r. (środa) o godzinie 17.00 w Prudnickim Ośrodku Kultury.
5. Nagrody nie są wymienne.
6. W konkursie nie mogą brać udziału organizatorzy oraz osoby spokrewnione.
7. W losowaniu nagród wezmą udział tylko kupony wydrukowane z Tygodnika Prudnickiego.

imię i nazwisko:

adres:

tel/fax:

e-mail:

Wypełnienie i przesłanie kuponu jest jednocześnie wyrażeniem zgody na wykorzystanie i przetwarzanie danych osobowych na potrzeby BT MEDIUM i Tygodnika Prudnickiego w rozumieniu przepisów ustawy o ochronie danych osobowych.

NAGRODA GŁÓWNA: dwuosobowa wycieczka sylwestrowa do Wiednia 30.12.2001. - 1.01.2002

POZOSTAŁE NAGRODY: aparat fotograficzny, Gerling komplet (zegarek, parasol, długopis), filmy foto oraz zdjęcia.

SPONSOREM KONKURSU JEST BT MEDIUM 48-200 Prudnik, ul. Jagiellońska 22, tel/fax: 436-59-68.

WŁOSKIE POMIDORY

DYTMARÓW (AD). Na polskim rynku pojawiły się nowe przetwory pomidorowe. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie to, że są one produkowane w... naszym Dytmarowie. Wśród produktów "Włoskiego Smaku", bo tak nazywa się firma są koncentraty i pasty pomidorowe bez odrobiny konserwantów. Są tak dobre, że niektórzy używają ich zamiast ketchupu! Firma prezentowała się podczas tegorocznych Targów INTER REGION (na zdjęciu).

Zdj. W. Steć

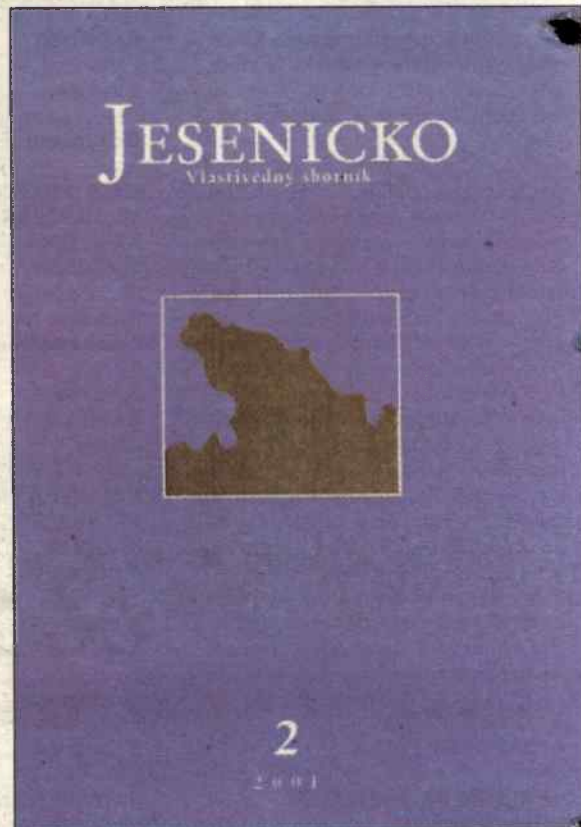


Z WYDAWNICTWAMI NA BAKIER

JESENIK (AD). Okolice Jesenika zaskakują liczbą pojawiających się na rynku lokalnych wydawnictw. Najbardziej zaskakujące jest to, że coraz więcej z nich nie ma typowego charakteru komercyjnego! Są to coraz częściej opracowania upowszechniające krajoznawstwo, przyrodę i historię Jeseników. Wydawcą wielu opracowań jest... muzeum w Jeseniku, które czerpie materiały od krajoznawców, przyrodników, naukowców i instytucji. Stałą publikacją jest "JESENICKO Vlastivědný sborník" (pol. "JESENICKO Krajoznawcza księga"). W tym roku muzeum wydało m.in. małą książeczkę o Vincenzu Priessnitzu.

Szkoda, że w prudnickim regionie wciąż nie przykładają się do tej dziedziny działalności samorządów większej wagi. Prekursorami są w tej dziedzinie tylko dwa urzędy: Urząd Miejski w Głogówku oraz Starostwo Powiatowe w Prudniku, oba wydające interesujące roczniki. To jednak tylko wyjątki, a przecież kolejne lata działalno-

ści każdej instytucji należy uwiecznić w piśmie i popularyzować. Codzienna praca, czy organizacja wystaw i imprez to tylko część działalności takich instytucji jak domy kultury, ośrodki sportu, czy muzea. Śladem ich istnienia nie mogą być tylko sprawozdania dostępne dla zwierzchników, ale także publikacje osiągalne dla każdego mieszkańca i podatnika, który powinien wiedzieć na co wydawane są jego pieniądze.



SŁAWA BOHATEROM

Nasz fotoreporter podczas ostatniego pobytu za wschodnią granicą wykonał wiele interesujących fotografii, m.in. w Nadwórnej. Dziś prezentujemy zdjęcie ze Stanisławowa (Iwano-Frankowsk). Napis na tablicy przy głównym wejściu na cmentarz w tym mieście głosi (w polskim tłumaczeniu):

"NA WIECZNĄ PAMIĄTKĘ UKRAJŃCOM, KTÓRZY ZGINĘLI PODCZAS POLSKO-NIEMIECKO-ROSYJSKIEGO OKUPACYJNEGO REŻIMU NA UKRAINIE. SŁAWA BOHATEROM."

Zdj. W. Steć



NUMER 1 DO DIABŁA...

PRUDNIK (AD). Pierwszym w historii członkiem wspierającym PTTK Prudnik jest Powszechny Zakład Ubezpieczeń. Firma ta za stałą pomoc prudnickim społecznikom zasłużyła sobie na to wyróżnienie, a jednocześnie... obowiązek. PZU w Prudniku otrzymało Legitymację Nr 1 Członka Wspierającego.

PTTK chętnie przyjmie następnych członków wspierających.



POKRZYWNA - JARNOŁTÓWEK

(AD). Te turystyczne drogowskazy od niedawna ozdabiają Pokrzywną i Jarnołówkę. Inicjatorem ich postawienia jest galeria artystyczna z Jarnołówki, która aktywnie działa w kierunku popularyzacji Gór Opawskich. Jak zapowiada szefostwo galerii nowe kierunkowskazy nie są ostatnimi, a w terenie wkrótce pojawią się nowe znaki.

Diabełek ze zdjęcia zaprasza do odwiedzenia Rozdroża pod... Piekielem.

Zdj. AD



POLE OSTÓW

TRZEBINA (AD). Cieszy, gdy pola w naszej okolicy są zagospodarowane i nie leżą odłogiem. Niestety niektóre działki takie nie są. Oto na zdjęciu pole ostów. Nie byłoby w tym jeszcze nic złego, gdyby nie to, że chwasty mają to do siebie, iż bardzo łatwo rozprzestrzeniają

się na okolicę szkodząc uprawom sąsiedów. Gdyby się rozejrzeć podobnych nieużytków znalazłoby się więcej, np. w sąsiedniej prudnickiej gminie. Czasem jest tak, że ktoś wykupuje działkę i nic na niej nie robi.

Zdj. T. Kucharski